大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千五百七十一號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

美機滅絕人道一炸再炸「飛雁」輪終告沉沒

（詳情載第四版）

香港工商界談中國出口商品交易會

（刊在第九版）

重工業也遍地開花

陝西在兩個月內建兩千小廠礦
甘肅各地要遍建大小型水電站
浙江省黃壇口水電站本月初開始發電

【中國新聞社西安七日電】陝西省在不到兩個月內，已辦起兩千一百多個小廠礦。今後，地方重工業將有很大發展。

今年陝西省各地除了興建小型鍋爐外，還要在西安建立一個煉鋼廠。此外，還要建設若干低標號水泥廠、二十個小型土法煉油廠和三十六個小型化肥廠等。

【中國新聞社蘭州七日電】甘肅省大規模的水電勘測工作就要開始。蘭州水電設計院今年除繼續進行電站的勘測設計工作外，還要從甘肅西部的疏勒河到東部黑山峽共一千多平方公里的面積上展開十一項水電工程的勘測設計工作。這些電站建成以後，一個以水電為主的電力工業系統就將在甘肅形成。

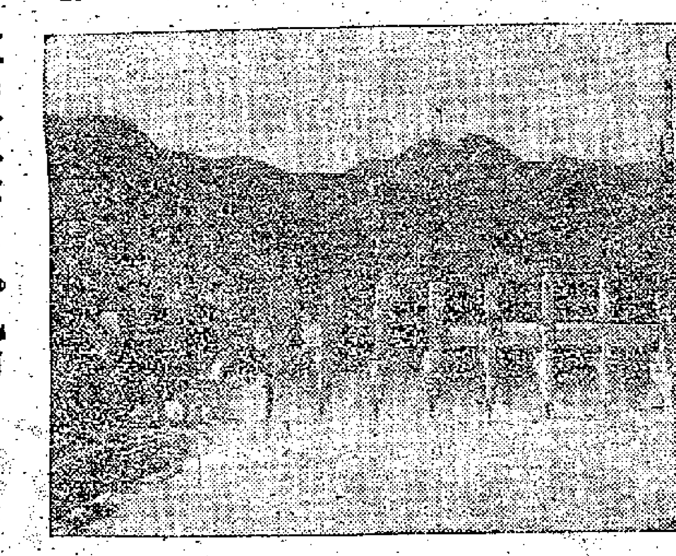
甘肅境內水力資源豐富，水力資源較大的約有六十五處，平均出力可達一千一百七十多萬瓩。第二個五年計劃期間，甘肅省除建設大型水電站外，也注意發展農村的小型電站，五年內在農村爭取作到每人平均分得發電量十九瓦；此外，在洮河、大通河引水工程經過的廿多個縣、市地區，還要建設起容量在三十萬瓩以上的中小型水電站。

【新華社杭州三日電】浙江省黃壇口水電站（位於錢塘江上游烏溪河——編者）第一台七千五百瓩的機組五月二日開始發電。

黃壇口水電站的主要工程有一條四十公尺高、一四〇公尺長的攔河壩，十個溢流孔道，一條直徑六公尺、長二三〇公尺的引水隧道，一條輔助土壩，和一座可以裝置四台機組的廠房。現在整個工程量已完成了四分之三以上，到全部完成以後，發電能力為三萬瓩，將有力地支援新安江水電站和全省工、農業的建設。

【據新華社長沙五日電】解放前沒有一個工廠的湘西土家族苗族自治州，今年到處出現了工廠。全州十個縣今年已有二千二百五十三個小廠礦建成投入生產；另有一千五百三十個廠礦不久也將建成。在這批廠礦中，有年產三百萬噸的過磷酸鈣肥料廠和年產三百萬公斤的細菌肥料廠，還有規模較大的煉鐵廠、農業機械廠、硫酸錏廠等。

這個自治州今年建立的廠礦，規模一般都不大，那裏有原料，就在那裏建設，因此收效很快。例如已建成的二千二百五十三個小廠礦在投入生產後，立即起了支援全州農業生產大躍進的作用。



下圖：黃壇口水電站攔河壩（新華社記者張中明攝）

丈夫在飛雁輪上遇難 許彩金在滬聞噩耗
痛罵美蔣殺她親人
含淚告兒子 要討血債還

【本報廣州七日電話】上海專電：在美蔣飛機[illegible]難的香港飛雁輪海員[illegible]的妻子許彩金今天通過[illegible]世界控訴美國帝國主[illegible]蔣介石集團殺害和平人[illegible]罪行。

[illegible]金是上海裕民麻紡織[illegible]。七日下午，她下工回[illegible]從香港發來的電報中[illegible]丈夫朱桂芳遭美帝屠[illegible]耗。由於極度的悲痛，[illegible]記者談話時便泣不成[illegible]強抑制悲憤的心情，[illegible]強地表示：美蔣暴行[illegible]世界和平人民的嚴重挑[illegible]和全世界愛好和平人[illegible]團結一致，向戰爭挑撥[illegible]進行堅決鬥爭。我並[illegible]者家屬的身份要求它們[illegible]切損失。

[illegible]彩金有三個孩子，最小[illegible]歲。在得悉這不幸的消[illegible]她含着眼淚對她八歲的[illegible]朱光明說：「孩子，你[illegible]記住，爸爸是怎樣死的，[illegible]給你爸爸報仇！」[illegible]談到朱桂芳生前是很愛[illegible]的，一九五四年朱桂芳[illegible]回到上海，曾表示了要[illegible]大陸工作的願望。她說[illegible]爸爸很愛孩子，那年他[illegible]，剛好第二個孩子出生[illegible]可惜說：「家中人少，」[illegible]等等，想不到他作了廿[illegible]幸遭遇表示了最大的同[illegible]許彩金。居民們[illegible]們堅決要和它們鬥爭到底。

屢侵禁漁區撞壞我漁船 日本漁輪破壞協定
我漁業協會提抗議
事件背後隱藏岸信介的不可告人目的

【中國新聞社北京七日電】中國漁業協會六日致電東京日中漁業協議會，抗議日本漁輪侵入中國禁漁區，撞壞中國漁船的不法行為。

電文說：近來貴方漁輪屢次侵入我禁漁區，撞毀我方漁民的漁網，撞壞我方漁船，嚴重地威脅了我國沿海漁民的生產和安全。貴方漁輪破壞中日漁業協定的行為，引起中國漁民羣眾的憤怒。我會有鑒於此，現在特電提出抗議，要求貴方制止日本漁輪再有類似事件發生，並且要賠償我方漁民所受的一切損失。

【據新華社北京六日電】浙江消息：自入春以來，在我東海面上接連發生日本漁輪違犯中日漁業協定，侵入我禁漁區，撞壞我漁業生產合作社的漁船、漁具，流死我漁民嚴重破壞事件。使我漁民遭受莫大損失，嚴重地破壞了漁業生產和安全。

據初步了解，自三月十五日至五月一日，即有日本漁輪一百七十餘艘侵入我禁漁區，造成破壞事件達十三次之多。例如：三月二十四日、二十五日，在洋鞍漁面，將軍帽東南六、七浬處，日本漁輪入侵十餘艘，搗毀岱泗縣大洋和金清兩漁業社的大對漁網各一頂，並用鐵索纏住我漁船企圖拖走，幸被我漁民將鐵索砍斷才擺脫了危境；五月一日上午十一時半，在玉環縣披山附近有日漁輪「有明丸一五五號」、「美島丸」等雙拖輪五雙，單拖輪三隻侵入我禁漁區捕魚，拖走網三百多盤，其中「有明丸」竟面對我小漁船橫衝直撞，撞壞我坎門鎮民主漁業社陳細銀小釣一隻，社員徐順來落水淹死。

日方漁輪在侵入禁漁區時，有的將船號掩蓋起來，有的在夜間偷偷駛近我海岸活動，並且用望遠鏡偵察我海岸情況，拍照等。當事件發生時，我有關單位會派生產指導船攜帶中日漁業協定前往交涉，但日方態度蠻橫，根本置之不理。

【中國新聞社北京七日電】人民日報今天說，日本漁輪破壞中日漁業協定的行動並不是偶然的，它實際上執行了岸信介政府敵視中國人民的政策。這些事件背後隱藏着岸信介政府的不可告人的目的。

這篇以「抗議日方破壞漁業協定」為題的評論說，由於日本岸信介政府一貫地採取追隨美帝國主義、討好蔣介石集團而敵視新中國的政策，中日兩國直到今天還沒有結束戰爭狀態。按照國際間的慣例，中日兩國之間本來是沒有可能簽訂漁業協定的。但是，我國人民鑒於戰後日本受美帝國主義壓制的情況，鑒於中日兩國人民有必要建立和發展友好關係，兩國民間團體簽訂了關於黃海、東海的漁業協定。這個協定是得到我國政府支持的。

評論指出，中國方面對於日本漁業界方面真正是作到夠友好的了。但是一部份日本漁輪的行動，不但使我們感到失望，而且使人們感到憤怒。

評論說，我國人民完全支持我國漁業協會對於日本方面的抗議，日本有關方面有責任賠償我國漁民所遭受的一切損失。

台灣中部乾旱 萬餘公頃稻田受災

【合衆社台北七日電】據七日來自台灣中部的消息說：台灣中部面臨十年來最嚴重的一次乾旱。消息說：在這個米倉地區共有一萬五千二百公頃的稻田鬧水荒。

水利局已籲請「經濟部」減少日月潭的水力發電用水，而把它移作灌溉之用。但「經濟部」對此事尚未做決定，因為減少電力將影響台灣若干大工廠的生產。

上海搪瓷產品 印上國畫佳作

【據新華社上海七日電】上海永安公司的新產品櫥台前，許多顧客爭着觀看一隻盛滿清水的臉盆，清水在燈光下微微波動，顧客們看見三隻肥大的蝦，好像在水中緩緩游躍。仔細一看，原來是臉盆上印着一幅齊白石署名的畫：墨蝦。

上海各個搪瓷廠正在運用任伯年、吳昌碩、齊白石、徐悲鴻的名畫和正在搪瓷廠中參加勞動和美術設計的上海國畫家們的作品，以豐富搪瓷產品的花色。

尼赫魯論印尼局勢 外國必須停止干涉
李承晚再次叫嚷支持叛黨

【合衆社新德里六日電】尼赫魯總理六日晚對印尼的局勢表示焦慮。

他說：「外國冒險家」必須停止干涉，「讓印尼人民解決他們自己的問題。」尼赫魯對工業職工的一個組織這樣說。他說，假如外國干涉印尼，則世界的其他部分將會發生反響。

【新華社平壤六日電】漢城消息：在以美國為首的某些國家正在策劃進一步干涉印度尼西亞的陰謀的時候，美國的忠實走卒李承晚集團的官方發言人在五日再次公開叫嚷對印度尼西亞進行干涉。

這個發言人在漢城發表談話時露骨地要求「自由世界」採取「集體行動」來支持印度尼西亞的叛亂分子。

【路透社雅加達六日電】雅加達電台六日廣播，印尼駐馬尼拉大使五日曾就「外國干涉印尼內戰」一事與菲律賓外交部長塞拉諾會談。

廣播說：「印尼大使指出，最近發生的幾個事件可能破壞菲律賓和印尼之間現存的友好關係。印尼大使曾提到塞拉諾所發表的一項談話，說他不相信印尼不會變成共產國家。塞拉諾先生說，他要調查這一切事件，然後再將調查的結果通知印尼大使。」

日中友協促日政府 保障中國國旗尊嚴
嚴懲長崎兩暴徒查明幕後關係

【中國新聞社北京七日電】東京消息：日中友好協會常任理事會今天召開緊急會議，通過了一項決議，要求岸信介政府根據日本刑法第九十二條的規定，嚴厲處罰在長崎發生的侮辱中國國旗的兩個暴徒，並且查明這個事件的幕後關係，徹底追究責任。

決議還要求日本政府堅決制止台灣蔣介石集團對日本內政的任何干涉，以保障中國國旗的尊嚴和安全。

日中友好協會將在明天派遣代表把這項要求送交日本政府。

會議還決定，日中友好協會將通知各地的分會展開全國規模的抗議運動，同時呼籲有關團體在全國各地聯合舉行各種抗議集會。

在這以前，日中友好協會長崎縣分會曾經在三日召開幹部會擴大會議，決定將於五月十日在長崎市舉行一個規模浩大的抗議大會。

我已建成第一車間 製造聚乙烯醇縮醛
這是製成高強度漆包線原料

【中國新聞社天津七日電】中國第一座聚乙烯醇縮醛車間，已在天津公私合營大新漆包線廠全部建成。

這個車間的建成，為中國電器製造業開闢了新的道路。

聚乙烯醇縮醛是用電石氣經過數十道化學手續製成的一種人造高分子化合物，是一種國際上最新成就的產品。它可以作為電動機、電器、無線電和各種電氣上用的漆包線的絕緣層。

現在用聚乙烯醇縮醛製成的高強度漆包線，它的耐熱性、耐磨性、耐油性等都比普通漆包線的強度大十倍至數十倍。

今春養蠶 多於去年
各地增植桑十萬公頃

【中國新聞社北京七日電】全國今春養蠶數量比去年同期增加了百分之四點三。

各地去冬今春還新植了十萬零六千多公頃桑樹。

促進農業機械化電氣化 研究機構成立

【新華社北京六日電】第一機械工業部、農業部農業機械化電氣化研究所最近在北京正式成立。這是為適應羣眾性農具改革運動的需要和為在我國早日實現農業機械化、電氣化而成立的。

這個研究所的目前任務是組織全國農業機械科學工作者和技術人員，深入工廠、農村，幫助工人、農民總結和推廣改革農具的經驗，協助中央有關部門製訂全國農業機械化、電氣化規劃，並在短期內完成各種農業機械的選型和定型工作。此外還要推動全國農業機械科學工作者，及時解決我國農業機械化、電氣化中遇到的困難問題。

這個所是由原中國農業科學院農業機械化研究所、第一機械工業部農業機械研究所和拖拉機研究所三個單位合併組成的。

自己設計 自己造 五千噸貨輪下水
船體建造只用一百零五天

【據新華社旅大七日電】國產第一艘載重量為五千噸的蒸汽機貨輪六日在大連下水。

這艘被命名為「和平二十五號」的貨輪，是我國獨立設計、由大連造船廠建造的。這艘貨輪的船體建造工程的完成時間比原訂計劃提前了一個半月。待船上的設備安裝工程完成以後，它將航行在我國各大港口，對我國的交通事業和物資與文化交流將起很大作用。

這艘五千噸貨輪在設計和施工方面，都採用了世界上較先進的科學技術，因此建造速度很快，質量也很好，船體建造只用了一百零五天。

指斥西方和談謠言無稽 印尼決以全力平亂
萬鴉老證實有美將軍官和武器

【新華社雅加達六日電】據安塔拉通訊社報道，印度尼西亞總理朱安達六日說，由於印度尼西亞政府軍已經收復了西蘇門答臘的武吉丁宜，中央政府現在可以集中它的軍事力量來解決北蘇拉威西的叛亂集團。

他還說，在收復了武吉丁宜以後，印度尼西亞政府將立即使西蘇門答臘的政府機構恢復正常。他還表示相信，由於當地人民的合作，新收復地區的情況將可以很快恢復正常。

【據新華社雅加達七日電】印度尼西亞陸軍發言人皮恩加迪中校在六日晚上堅決否認西方報紙散佈的關於印度尼西亞陸軍參謀長納蘇蒂安準備同叛亂集團舉行談判的消息。皮恩加迪指出，這是某些別有用心的外國報紙在故意歪曲事實。

印度尼西亞陸軍事當局曾經宣佈，陸軍參謀長派過一些軍官去同前印度尼西亞駐美國大使館武官卡維拉朗會談，以便使這個同叛亂集團有牽連的軍官認識他的責任。陸軍發言人指出，外國報紙故意把這則消息歪曲為陸軍參謀長準備同叛亂集團談判。

【新華社雅加達七日電】印度尼西亞北蘇拉威西叛亂集團的頭子之一蘇穆阿爾六日在萬鴉老電台發表聲明說，「革命政府」的「首都」已經在五月五日從西蘇門答臘的武吉丁宜移到北蘇拉威西的萬鴉老；前印度尼西亞駐中國大使館武官瓦羅將要領導萬鴉老「政府」。

從萬鴉老逃出來的檢察官巴韋南內安對「印度尼西亞火炬報」記者說，在萬鴉老的叛亂分子那裏有美國和蔣介石集團的軍事教官，還有從外國運來的許多武器，其中包括火箭砲、高射砲和大砲等。

【法新社雅加達七日電】雅加達電台七日廣播：印尼政府主辦的印尼航空公司於六日恢復雅加達和巴東之間的空航。巴東前為叛軍在西蘇門答臘的堅強據點。

朝鮮輿論促美撤軍
支持朝中政府對美方的覆照

【據新華社平壤七日電】平壤各報今天發表社論，支持朝中兩國政府六日致英國駐華代辦處的覆照。

「勞動新聞」以「美國從南朝鮮撤軍是解決朝鮮問題的急迫的先決條件」為題發表社論說，全體朝鮮人民熱烈歡迎和支持朝中兩國政府的覆照。這項覆照又一次表明了朝中兩國政府為和平解決朝鮮問題的堅定不移的態度。朝中兩國政府在這項覆照中，再一次要求美國和其他有軍隊駐在南朝鮮的國家的政府答覆：究竟什麼時候才從南朝鮮撤出它們的軍隊？這是極爲正當的要求，而且是全世界輿論迫切等待回答的問題。

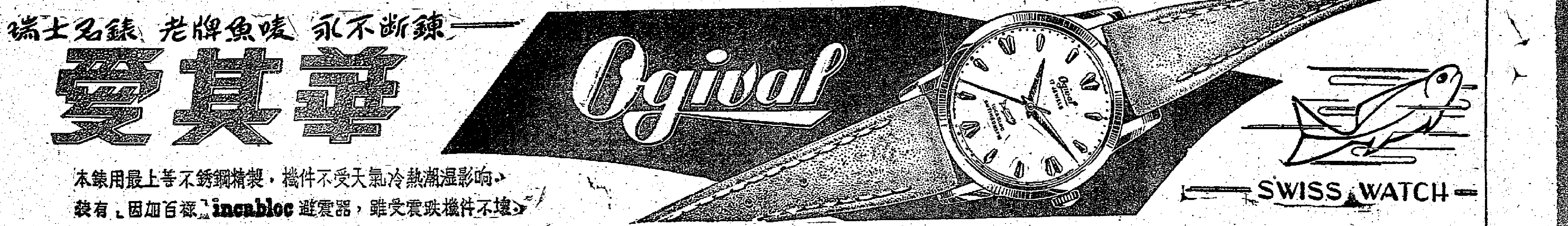
社論指出，從朝鮮撤出一切外國軍隊是當前為和平解決朝鮮問題所提出的迫切問題。中國人民志願軍已經開始從朝鮮撤出，為朝鮮問題的和平解決開闢了新的局面，並且把美國和其他國家的軍隊從南朝鮮撤出的問題作為目前最緊迫的問題提到日程上來。

社論指出，如果美國統治集團要證明它不是蓄意阻撓朝鮮的和平統一和遠東局勢的和緩，那麼他就首先應該作出相應的實際行動，立即從南朝鮮撤出自己的軍隊。

社論說，追隨美國派有軍隊駐在南朝鮮的其他國家如果尊重和平和本國的利益，它們就應該負起責任，立即把自己的軍隊撤出南朝鮮，並且勸告美軍也撤出南朝鮮。

社論強調說，只有美軍和其他駐在南朝鮮的一切外國軍隊對撤軍問題作出明確的決定，並且立即執行，才能召開有關國家會議來討論朝鮮的和平統一問題。

「民主朝鮮報」的社論說，美軍強行佔領南朝鮮和美國的戰爭政策是阻礙朝鮮和平統一的主要因素。社論指出，朝鮮人民和全世界人民都要求美國等國立即把它們的軍隊從南朝鮮撤走。社論要求它們明白地表示它們的態度。



北大西洋理事會昨收鑼
西方集團裂痕顯露
丹挪比加力主速開最高級會議
美土西德等仍然堅持拖延故技

【合衆社倫敦七日電】蘇聯政府報紙「消息報」七日說，北大西洋公約組織部長理事會現在舉行的會議已顯露出西方同盟國家有深深的分裂。

莫斯科電台引述消息報的話說，北大西洋公約組織已分裂爲兩派——「一派不願錯過改善東西關係的機會」，而有些其他國家卻「堅持正正相反的主張」。

【路透社哥本哈根七日電】此間一高級人士七日說：關於西方應如何與蘇聯在莫斯科進行促成最高級會議的舉行一事，北大西洋公約組織國家已完全達成協議。

部長們三天來的會議已批准西方三大國接受蘇聯的意見。按蘇聯堅持在莫斯科的有關準備會議的外交談判應該分別舉行，而不是蘇聯與美、英、法三國聯合會談。

消息說：北大西洋公約組織內部現在「實質一致」認爲西方應該抱着耐心和謹慎的態度，繼續爲促成最高級會談而工作。

外交觀察家認爲，高級人士強調「實質」一致，足見在會議期內關於爭取有良好準備的最高級會談的迫切性，顯然一定是有歧見的。

觀察家相信：丹麥、挪威、比利時和加拿大是想促成迅速開成最高級會議的，而土耳其、西德和美國的態度則比較戒愼。

【路透社哥本哈根[illegible]說，「我們必須努力打破僵局」，我們要「準備支持旨在取得成果的任何實際努力」。

比利時外交大臣拉羅克說：「西方國家政府應當加倍努力使高級會議有可能召開。」挪威的蘭格說，北大西洋集團各國應當擬訂建設性的建議。他認爲，目前主要是應當努力打破裁軍僵局。

加拿大外交部長史密斯認爲，西方國家應該同蘇聯舉行一系列高級會議，而不是只舉行一次會議。一個加拿大代表團人士說：「應該保持和盡量加強舉行談判的勁頭。」

【路透社哥本哈根六日電】據通常可靠方面人士說，十五國外長六日已達成廣泛協議，決定了西方國家和蘇聯安排最高級會議的辦法。據他們說，兩天來關門辯論東西問題的結果，大家對於將來應該遵守的辦法，意見似已一致：

一、西方國家應該促成舉行最高級會議，但應小心謹愼。

二、西方國家從蘇聯如果不能取得同等的報償，將不片面地作任何政治上的讓步。

三、在解決裁軍問題上，不要推翻核子武器和常規武器間的均勢。

印尼函亞非國家
請注意美蔣干涉
朱安達召見美使談此問題

【路透社雅加達七日電】印尼總理朱安達七日說：印尼政府曾與若干亞非國家正式接觸，請其注意外國干涉印尼。

朱安達指稱美國和台灣的冒險者站在印尼叛軍的一邊。他說，他正在寫幾封私函給若干亞非國家的總理。

這位總理說：印尼對北蘇拉威西的叛黨將儘快解決。

他與軍事首長們會後對路透社記者說：不怕外國干涉來自何方，叛變將可解決。

【新華社雅加達七日電】據安塔拉通訊社六日報道，印度尼西亞總理朱安達在五月五日召見了美國駐印度尼西亞大使霍華德·瓊斯。在接見時，他對瓊斯談到外國干涉印度尼西亞內政問題。

消息說，雖然在這以前，印度尼西亞外交部長蘇班德里約曾經就這個問題在五月三日召見了瓊斯，但是朱安達總理認爲還有必要親自召見瓊斯。

朱安達在四月三十日曾經發表聲明，譴責美國和蔣介石集團幫助印度尼西亞叛亂分子空襲印度尼西亞一些地方。隨後，印度尼西亞外交部長蘇班德里約在五月三日召見美國大使，向他詳細指出了美國人和蔣介石集團分子對印度尼西亞襲擊的事實，並且警告說，如果美國不阻止這些侵略印度尼西亞的行動的話，印度尼西亞政府將把這個問題提交聯合國。

【路透社雅加達七日電】安塔拉社七日說：印尼外長蘇班德里約曾約見英國駐印尼大使莫德崇特，詢問他關於英國對印尼叛軍所採取的立場。據該通訊社報道，這位部長曾對莫德崇特說：外國干涉對於英國在印尼的利益是不利的。

【合衆社新加坡七日電】新加坡一位靈通人士七日說，印尼叛軍希望他們對外國船隻的襲擊可能迫使聯合國對印尼戰事採取行動。

叛軍總理沙弗魯丁曾經好幾次要求聯合國干涉。當然，如果轟炸外國船隻的行動繼續下去，聯合國或一些其他機構便可能被迫予以直接注意。

引黃灌溉濟衛工程放水

反對參加叛亂 印尼抵制美片
電影業勞資雙方協議

【安塔拉社雅加達六日電】印尼電影業職工會發言人六日說，鑒於美國應負外國侵犯印尼的責任，他們已準備對美國影片採取抵制的行動。

電影業職工會和全印電影院所有人協會對於採取抵制的行動，六日已達成協議。

納賽爾在蘇講話
揭露侵略者咀臉
並强調蘇聯的友誼和援助

【據新華社北京五日電】據塔斯社塔什干訊：烏茲別克首都塔什干各界代表四日在國立歌舞劇院舉行群衆大會，歡迎阿拉伯聯合共和國總統納賽爾。納賽爾是五月三日從莫斯科到塔什干來訪問的。

納賽爾總統在會上講了話。他着重談到蘇聯和阿拉伯聯合共和國的友誼以及他的國家身受的帝國主義壓迫和欺詐。納賽爾說，在一九五二年我國發生革命時，我們首要的任務就是擺脫美國佔領，以便獲得自由，能夠同世界各國自由交往。

他追述說，一九五四年二月，英國當時的首相艾登先生企圖說服我們，說我們應當同英國結成聯盟，才能抵抗來自蘇聯的侵略。我們拒絕了這種聯盟，我們說，怎麼見得英國不會來侵略我們呢？艾登先生當時說，這是不可能的，侵略只會來自蘇聯。納賽爾總統接着說，可是過了兩年，到一九五六年，英國就來侵略了，這時英國政府的首腦仍然是那位艾登先生。至於蘇聯，它卻站在我們這邊，支持我們擊退這次帝國主義侵略。

納賽爾說，蘇聯和阿拉伯聯合共和國的友誼是以發展民族經濟、反對侵略、反對帝國主義方面的利益的共同性爲基礎的。我們從蘇聯獲得了巨大的援助來粉碎帝國主義企圖給我們製造的經濟封鎖，我們得到你們的援助來發展我國的經濟和實行我們國家的工業化。

南朝鮮美軍賴死
十年內也許不走
前美第一騎兵師師長說

【合衆社洛杉磯七日電】美國前第一騎兵師師長巴爾瑪中將說：美國軍隊或許要再在朝鮮留駐十年。

他六日在市政廳的午餐會上說：幾乎可以肯定地說：如果美國軍隊撤出朝鮮，所有聯合國部隊都將撤退。

他爲美軍駐在一個分裂的國家而辯護，說此事「在政治和軍事上都是健全的」。

南朝鮮選舉揭曉
李黨議席減六席

【據新華社[illegible]日電】漢城消息：南朝鮮「國會選舉」結果已經揭曉，[illegible]自由黨總共得到[illegible]席，右翼反對黨[illegible]得到七十九席，獨立人士二十八席，統[illegible]席。

自由黨在這次選舉中不但沒有得到[illegible]

印尼東部海面上
怪機掃射日漁船

【合衆社[illegible]七日報告：一[illegible]瑪海拉島以西[illegible]明的飛機掃射[illegible]

日本海上[illegible]告：兩架飛機[illegible]十四人無一受[illegible]

中文電動打字機

「中文電動打字機」在天津紅星打字機廠試製成功，並投入生產。這台打字機字盤上方有打字、讀盒、跳盒和打符號的四個電門，打字員可用四個手指操作。這種打字機的成本比普通的中文打字機還低百分之五十，而打字效率卻提高了百分之三十，現在已正式投入生產。（新華社記者田明攝）

肺病新藥
經過口服治療實驗 黃連素有抗癆功效

【新華社杭州五日電】杭州市第二醫院實驗證明，黃連素治療肺結核病有效。這個醫院從去年八月開始用中藥黃柏浸膏（主要成份爲黃連素）給十例肺結核病人進行了實驗性的口服治療，半年多來經過檢查，得出了上述結論。

在十例病人中，有六個是沒有使用過任何抗癆藥物的病人，有四個是經過抗癆藥物長期治療未見[illegible]十個病人用在黃連素治療六個月前後經過兩三次檢查證明，肺結核病灶吸收、好轉或[illegible]分之八十，第二類四個病人[illegible]

[illegible]中醫藥用最廣和抗生作用最[illegible]近人說它是「植物抗生素」[illegible]國產藥物，據有關文獻記載[illegible]黃柏和古山龍三種，其中以[illegible]。近來國內不少醫院已用黃[illegible]感染和痢疾、腹瀉等病症，[illegible]抗菌方面。

交流文化 促進友誼
美教育家飛蘇考察
兩國鋼鐵專家短期內互相訪問

【合衆社紐約[illegible]

[illegible]十二日離開紐約，於次日抵達莫斯科。代表團是由美國鋼鐵研究所所組織，他們將獲准參觀蘇聯在烏拉爾地區的製鋼工業。

懷特說：有十二個美國人將在蘇聯停留三星期，其餘七人將停留約一個月。

懷特說：蘇聯代表團將於七、八月間訪問美國。他說代表團團員名單還不準備宣佈。

【路透社莫斯科七日電】塔斯社報道：蘇聯舉重隊七日動身赴美國，與美國的舉重選手作三場友誼比賽。

長鬚鯨
旅大捕獲一條 重三萬四千斤

【中國新聞社旅大七日電】旅大市水產公司捕鯨一號漁輪，四日在海陽島南部海面上捕獲了第一條長鬚鯨。這條鯨魚體長十四點八公尺，重三萬四千斤。

今年旅大市水產公司計劃捕鯨魚一百二十萬斤。目前長鬚鯨已經[illegible]大羣游來，有時一眼能看到三、四十頭。

久旱無雨水塘涸
東京一片制水聲
廿餘萬戶每天供水兩小時

【[illegible]東京七日電】由於東京市主要[illegible]降低，這個都市從七日起[illegible]水時間，每天只限於兩小[illegible]制是一九四八年以來的第[illegible]發言人說：用水配給是必[illegible]雨，而近郊農民的用水又[illegible]

日失業空前嚴重
前月激增廿八萬
造船業不景今年減產一半

[illegible]日電】日本內閣統計局七日[illegible]全部失業人數是八十五萬。[illegible]最大的失業數字。[illegible]前月的失業數字激增二十八萬[illegible]人數的激增係因季節的關係[illegible]貨膨脹政策所引起的嚴重影響。

[illegible]日電】東京消息：在資本主[illegible]日本政府的金融緊縮政策的[illegible]業不得不把一九五八年度的[illegible]減爲五十萬噸。這個數字只[illegible]的大量削減是美國和歐洲各[illegible]少的結果，由於經濟危機的[illegible]國家在最近六個月內已經向[illegible]一百萬噸的造船合同。[illegible]五年計劃，在一九五八年度[illegible]萬噸，而有些造船所認爲[illegible]已經是「太樂觀」了。他們[illegible]標最多是二十萬噸。

蘇外長葛羅米柯
接見十一國外使
商談最高級會議問題

【新華社莫斯科六日電】蘇聯外交部長葛羅米柯六日接見了中國駐蘇聯大使館臨時代辦陳楚和十一個國家駐蘇聯的外交使節，並且和他們談了話。葛羅米柯同他們談到了一些有關籌備各國首腦會議的問題。

這十一個國家是：阿爾巴尼亞、保加利亞、匈牙利、越南民主共和國、德意志民主共和國、朝鮮民主主義人民共和國、蒙古人民共和國、羅馬尼亞和南斯拉夫、印度、瑞典。

禁運及於熊貓
可笑孰甚於此

【路透社紐約七日電】紐約時報七日報道，由於對中國貿易的限制，已使美國無法獲得它唯一有希望取得的熊貓。美國的動物園已願意出資達二萬五千美元向中國購買這隻熊貓，但是華盛頓官員拒絕給商人發給進口許可證。

潑涼水爲己任

北大西洋集團外長會議昨天結束了。儘管杜勒斯「並不太歡迎舉行最高級會議」，但這次北大西洋會議中，最高級會議問題卻自始至終是最受注意的問題。

杜勒斯顯然知道，集團內不少國家是對最高級會議有興趣的，因此，他便以潑涼水爲己任，公然宣稱「美國輿論與官方的意見並不太歡迎舉行最高級會議」，並且斷然宣稱，「美國不準備在任何情況下接受俄國的在東西會議中的所謂『均等原則』的要求」。

英國外相勞埃德沒有杜勒斯那樣「斷然」，他含糊地說希望舉行最高級會議，但仍然把重點放在所謂「事前的審愼的準備」上。

西方集團中的反叛

但是，從會議一開始，杜勒斯這種强硬的態度就受到反抗。許多國家要求的，不是什麼「審愼的準備」，而是早日舉行最高級會議，是加拿大外長所說的，要「保持和盡量加强舉行談判的勁頭」。換句話說，他們顯然嫌杜勒斯的「勁頭」不夠。

這些國家有些說法，是和美國的政策針鋒相對的。例如，美國是堅持它的裁軍的「一攬子」計劃的，也就是主張把所有問題串通在一起，要末全部解決，要末一個都不解決。但是，丹麥首相漢森卻主張首先研究「範圍有限的建議」，以便逐步解決裁軍問題；這也就是要求把杜勒斯的「一攬子」計劃打破，以清除裁軍道路上這塊最大的絆腳石。

甚至連西德也不得不表示和美國略有不同；西德外長主張，裁軍問題的討論應優先於其他一切政治問題的討論。

美國一直把德國統一等政治問題列爲裁軍的先決條件，而現在竟然連西德都表示異議了，這一定是使杜勒斯最傷心的一個打擊。

蘭格的轉變

當然，西歐某些政府站出來反對美國，也是出於不得已的。

以挪威外交大臣蘭格爲例，不久以前他還替美國的原子武裝西德政策作辯護，無中生有地說東德已有原子武器。很顯然，只要老百姓沒有話講，他是很願意追隨杜勒斯的。

可是，挪威老百姓是有話講的，他們並不願意作核子武器的犧牲品；於是，蘭格也就不得不在北大西洋集團會議上表示和美國有所不同，主張應當擬訂建設性的建議，努力打開裁軍僵局。

鎮壓的成績

對付反叛，杜勒斯就知道一種辦法，就是鎮壓，他甚至急電把美國駐蘇大使湯普遜召到哥本哈根，協助他鎮壓。

鎮壓的成績如何呢？合衆社說是成功的，西方各國已一致支持美國對蘇的「强硬」政策。但是，路透社卻在這個「一致」下面打了一個大大的問號。路透社指出，所謂「實質的一致」，也就是仍有歧見，而歧見主要就是對最高級會議的着重點不同。

由此可見，北大西洋集團會議前的分歧，仍然原封不動地保留下來了。

施君玉

尼赫魯將休假
可能在下旬開始 休息四至六星期

【路透社新德里七日電】此間官方的消息七日說：印度尼赫魯總理於本月份起將開始四至六星期的休假，地點可能在西姆拉以北，並靠近克什米爾邊界和喜馬拉雅。

官方發言人雖然證實了尼赫魯將要休假，但不肯說出休假的確實日期和地點。

另外的官方消息說：休假可能於五月二十日開始。

美國製造緊張
舉行空襲演習
艾克率百官鑽入防空洞

【新華社北京七日電】華盛頓消息：美國政府五月六日舉行了一次故意製造緊張氣氛的原子空襲演習。

在美國東部時間上午十時零六分，民防機構總部發出空襲警報，報告在北極地區發現了假想的「敵人」轟炸機。接着，全國各地警報也都一齊鳴響起來。華盛頓和紐約等城市的居民，都被迫呆在家裏或者四出「逃命」，繁忙的交通頓時間停止下來，電台和電視廣播也都寂然無聲了。美國總統艾森豪威爾也和他的華盛頓白宮的一些官員，鑽進秘密的防空洞裏去。

在紐約，七個在美國原子能委員會辦事處門前示威的和平人士，因爲沒有躲警報而被逮捕。他們是在這裏抗議當局逮捕去恩納威托克島反對美國核試驗的四個美國和平人士的。

這次空襲演習將繼續進行兩天。

一個廠變成三個廠
本着勤儉建國多快好省方針
龍煙選礦廠重新修訂原設計

【據新華社鞍山六日電】新華社記者孫銘惠報道：鞍山黑色金屬礦山設計院最近修改龍煙選礦廠工程設計的事實表明，只要設計人員革除單純技術觀點，使技術爲政治服務，就可以大大降低工程造價，加快我國的社會主義建設速度。

河北龍煙選礦廠是在這次雙反運動前完成初步設計和技術設計的。在單純技術觀點指導下設計的這個工廠，由於嚴重脫離我國國情和現場實際，最初總投資高達三千多萬元，每處理一噸礦石平均要投資二十五元五角。現在根據節儉建國和多快好省的方針，重新修改了設計，在原生產規模不變的情況下，總投資降低到九百六十萬元，每處理一噸礦石只需投資八元左右，從而把原來的一個工廠變成了三個工廠。這是雙反運動中設計人員設計思想解放的一個重大成果。

龍煙選礦廠本來是一個中型選礦廠，設計人員爲了追求所謂先進和「世界第一流」，爲了所謂「技術上可靠」，曾經盲目地套用世界最先進的大型選礦廠的技術標準，處處機械化自動化，設備標準很高，安全係數過大，並且設置了較多的福利設施。這次修改，主要是降低了原來過高的建築標準，減少了設備特別是輔助車間的設備，削減了可以不建或緩建的福利設施。

英鐵路談判破裂
罷工已如箭在弦
許多工會誓爲巴士工人後盾

【合衆社倫敦六日電】爲英國五十多萬鐵路工人增加工資的談判，六日已告破裂，使英國面臨三十年來最嚴重的交通停頓之虞。

三大鐵路工會領袖，在與英國國家主持的交通委員會主席羅勃遜爵士會談之後說，對於以談判滿意解決工資問題，他們是不寄予希望的。

他們拒絕說明，如果羅勃遜不讓步，他們是否要舉行罷工，但工業界人士說，鐵路罷工是顯然有可能的。

五萬巴士司機和售票員要求加薪舉行罷工之後，倫敦早已陷於亂紛紛的狀態。鐵路罷工後，市地下鐵路交通將停止，全市交通便要陷於完全停頓。

【據新華社倫敦五日電】本社記者錢行報道：倫敦公共汽車工人在罷工中表現了百分之百的團結和良好的組織性。

八千四百輛公共汽車沒有一個輪子轉動。所有的車輛都停在倫敦的一百多個汽車庫裏。有些汽車庫門口還有糾察隊值勤。到處秩序井然。

售票員上周就把買人和殘廢者的姓名和住址記了下來，在罷工開始後這些人需要外出時都有車子接送。許多罷工工人用自己的車輛當做出租汽車，爲老年人和病人服務。

英國第二大工會，擁有九十八萬二千會員的混合機械工業工會保證全力支持公共汽車工人。

蘇格蘭礦工工會主席距伯拉翠·英法特在愛丁堡舉行的有十萬名礦工和礦工家屬參加的聯歡會上保證在道義上和財政上支持公共汽車工人。

南威爾士十萬礦工的代表通過決議，宣佈完全聲援公共汽車工人。

全國印刷工人協會執行委員會通過決議，號召四萬四千名會員對公共汽車工人給予財政和道義上的支持。

我棉紡業今年將大發展
十九省市普建新廠
今後要在產棉多人口多地區多建廠

【中國新聞社北京七日電】今年全國有十九個省市將要建設棉紡織工廠。新建紗錠的總數比解放後建設規模最大的一九五五年還要多得多。

目前，合肥、蚌埠、黃石、邯鄲、洛陽等地新建廠工程都已開工，其他地區的工程在第二季度裏也將大部分開工。

第一個五年計劃期間，全國共建設了二百四十萬棉紡紗錠，六萬台布機。今後將在產棉多、人口多的地區多建一些工廠；在產棉少、人口多的地區少建一些；不產棉地區，特別是工業不發達的地區，也將適當建設新廠。

穴居野處十三年
劉連仁談他在日本的荒野生活

周驥良

現在，我們請他坐到一張長桌的上首。我挨他坐下。離他最近，也就分外感到他那莊稼漢的樸實。他隆鼻、大臉、寬肩，兩只眼總是朝下望着，兩只手握住膝頭，傾聽人們向他說些什麼，因爲他還不太習慣聽這麼多人向他問那麼多的話。

是這樣溜出去的

漸漸，他臉上浮出一絲微笑，而且不管腿痛不腿痛，驀地站了起來，和我們比劃着說：「……夜裏，唔，大概過十二點了，我到廁所去。噢，炭礦的大門敞着個縫。他們忘記鎖門了！我撥着窩棚皮朝門房裏望，看門的日本人，六七個？也許七八個？都睡着了。我想這可是好，我勒了勒栓腰的草繩，溜出去。出門就是山，我一直向山上跑，山上都是毛竹，沒有路，有山澗，我不打彎，一直跑。跑到半山腰，聽到狗在山腳下咬。」

解下草繩上吊

說到這裏，他又坐下，收斂起笑容：「我在山上躲到十二三天的頭上，吃野菜吃得光溜肚子，餓得沒有勁。我想我不中了，是活到頭了，家裏人我是見不着了。我解下草繩，心想還是上吊，那比病死要少受些罪。哪曉得草繩霉爛，我綁斷了。唔，我想我不該死，不能自盡，見了冒煙的窩舖，怎樣在黑夜裏摸下山去，我到了一把鋸。那鋸和他一起生活了十三年，還很好，現在竟和他一齊回到祖國來，說着，他還把鋸提給大家看。並且順手拿起兩條長長的髮辮，那是他爲了抵制蚊蟲的襲擊而特地留起來的。接着，他又拿起一把鐮刀，這便是他理髮剃鬚的工具了。

這時，有人問他：「你想到過沒有，你還能回到祖國來？」

，我還是往前闖，哪天完哪天算。」

有誰在問：「你以後從來沒有想到生死問題嗎？」

「沒有。」

又有誰問：「那麼，你常常想些什麼呢？」

經常想到祖國

「想些什麼？」他不明白似的。接着他就講到他怎樣在山腰上望見日本婦女在種田，望

相信必能打敗鬼子

「我想，我經常想哩。想到有一天，咱中國人把日本鬼子打敗。中國人會到山裏尋我，把我尋回國去。」說着，他又用兩隻大手在桌上比劃，比劃他在冬天挖的一個山洞。洞深不到三尺，因爲再深了就要滲水；長不過五尺，因爲再長了就沒有那麼多石板、木板來遮蓋了。他躲在這樣一個地窖裏，像冬眠似的，一躲上一個冬天，不能出來。在這個地窖裏，他不能走動，也不能躺直，而且無日無夜的要用一個鐵罐，時時接那融化了的雪水。他不能睡，他只是打個盹兒。就是在打盹的時候，他還夢：「我總是做夢，一夢就夢見我回到家裏了，夢見我爹跟我說，『你可回來了』。還有一次，夢見鄰居們都到家來看我，還給我開歡迎會，歡迎我回到家來。我總是夢見回去，我天天做夢，就沒有一個夢夢見我死在外頭。」

人們從心底裏發出激動和讚嘆的聲音，誰能想像一個人竟能在這樣的地窖裏，潛伏了十三個冬天呢？

遙望碧海的那邊

他也想到過一些回國的方法，那是當他在深山遙望碧藍的海水上飄着遙帆的時候。「要是坐着這個船走，該多好？」不過，他搖搖頭，用手擺了擺，「不中，這不中，我不會使帆，我知道哪海的哪一邊走呢？」

但他並不灰心，他有活下去的勇氣，他有堅強的信念，相信總有一天中國人會打敗鬼子，會有人找他，他會回國的。所以，當幾年以前，他在一個窩舖裏找到一盒食鹽啊，他竟省着吃，一直吃到他被發現的那一天，才剛剛吃了三分之一。所以，當一年以前，他在另一個窩舖裏找到二十多斤大米，他已經十二年沒有吃到米了，就是這一些米啊，他竟省着吃，一直吃到他被發現的那一天，才剛剛吃了一半。他是這樣艱苦，這樣有打算的。

有誰又問了：「你沒有打過野獸，拿些鳥蛋吃？」（上）

美機屠殺中國海員 這筆血債定要討還

廣州海員憤怒斥責一致聲討

【本報廣州六日專訊】香港「飛雁」號商輪的九名香港中國海員在印度尼西亞港口被美國飛機炸死的消息傳來後，廣州的海員工人表示無比的憤怒，一致聲討美國飛機協助印度尼西亞叛軍濫炸和平商船、屠殺中國海員的血腥暴行。

在今日中國海員工會廣州區海運委員會召開的座談會上，經歷了十五年航海生活的老海員周石永說：「美國飛機轟炸印度尼西亞港口，充分暴露出美國干涉印度尼西亞內政的兇惡面目，並且轟炸和平商船，屠殺中國海員工人嚴重違反了國際法，是一種慘無人道的強盜行為。」于金榜船長接着憤慨地說：「美蔣分子濫炸、砲轟、及截劫和平商船的暴行，近年來頻有發生，不少海員慘被殺害，血債纍纍。今天，美國飛機屠殺中國海員的事件是又欠下了中國人民一筆血債，這筆血債我們一定要討還。」參加過歷史上有名的香港海員大罷工的七十六歲老海員黃蓥在回憶了美帝國主義幾年來破壞世界和平，與中國人民為敵的事實後說：「美帝國主義者不僅是中國人民的死敵，是印度尼西亞人民的死敵，而且是全亞洲人民的死敵。」五十歲的老海員工人陳士金也在回憶了美蔣分子勾結一起幾年來破毀我國海上運輸工作的情況後說：「我們永遠也沒有忘記也不會忘記，美帝國主義直到今天還在佔領着我國的領土——台灣。」張仲楷船長非常憤怒地說：「美蔣勾結一起協助印度尼西亞叛亂集團轟炸印度尼西亞，目的是企圖阻止印度尼西亞政府向叛亂集團進軍。他們使用飛機對在印度尼西亞海面上航行的外國商船濫施轟炸，則是陰謀在印度尼西亞製造混亂，而從中混水摸魚，以達到進一步干涉印度尼西亞內政。因此，美蔣分子的這種罪惡行動，不僅是對印度尼西亞的挑釁，而且是對亞洲的和平和安全的嚴重威脅。」

許多海員工人在聲討美國飛機濫炸和平商船，屠殺中國海員的暴行時都表示要提出嚴重的抗議。

閩製成萬能拖拉機

工人打鑼鼓放鞭炮向省委報喜

【本報福州一日專訊】「五一」前夕，省交通系統各廠（場）職工，製造了十部萬能拖拉機。福州農具廠和第六機器廠也製成了萬能拖拉機、萬能耕耘機等十一種新產品。四月三十日下午，這些工廠的職工組織了報喜隊，向省委報喜。

下午三時，中共福建省委大門口，鑼鼓喧天，鞭炮齊鳴，五百多名省直機關幹部夾道歡迎報喜隊。省交通系統報喜隊開來了六部披着彩綢的萬能拖拉機，其中有一部拖着將在「七一」生產的「東方紅」汽車的零件。拖拉機在人羣中徐徐開進省委大門。接着，福州農具廠職工的報喜隊也開着一台萬能拖拉機和一台萬能耕耘機趕了來。

省委江一真書記接受了報喜隊的報喜信和保證書，隨即與副省長梁靈光、省交通廳廳長馮大勛仔細參觀了拖拉機，並詳細詢問了各種拖拉機和新式農具的性能。

廣州將生產煤氣拖拉機

【本報廣州六日專訊】市交通運輸管理局地方國營汽車修配廠和公私合營廣州市汽車修配廠等有關工廠，將協作生產煤氣拖拉機。現已基本上完成設計工作，不久即可開始試製。

這種煤氣拖拉機有五十四匹馬力，其性能和一般拖拉機一樣，不同的是它裝有一個煤爐，用煤作燃料。根據設計，這種體積不大的煤爐每次裝煤約八十公斤，它發出的煤氣可供拖拉機四個鐘頭使用；由於煤爐外邊裝有石棉隔熱板，拖拉機手駕駛時並不受熱。這種拖拉機因不用油類作燃料，可大大降低費用，它每走八小時燒煤只需二、三元，而燒汽油則約要十幾二十元。

這兩個廠將與廣州造船廠、廣州通用機器廠和一些生產社等進行協作，爭取在七月一日前把這種煤氣拖拉機試製出來。

中山江門大量建廠

中山新建廿五間擴建十五間 江門機械動力工業勃興

【本報廣州五日專訊】中山消息：中山今年決定新建工廠二十五間，擴建十五間。新建的工廠有機械廠、水泥廠、硫酸銨化工廠、細菌肥料廠、化工廠、煉鐵廠、茶薇酒廠、菊花食品廠、水力發電站等；擴建的工廠有陶瓷、電池、紡廠、糖廠等。目前細菌肥料廠、錫礦廠、南華空氣電池燈廠、茶薇酒廠等已在動工興建並一邊生產。擴廠工程也在施工。

中山張家邊鄉勝利農業社已建成一個有三十五匹馬力機器設備的糧食加工廠，另有灰廠、大造船廠、肥料廠等也已建成，現仍積極籌辦農具修配廠及水泥廠等，並將購買中小型拖拉機、抽水機、汽車、[illegible]

名貴香料油出口

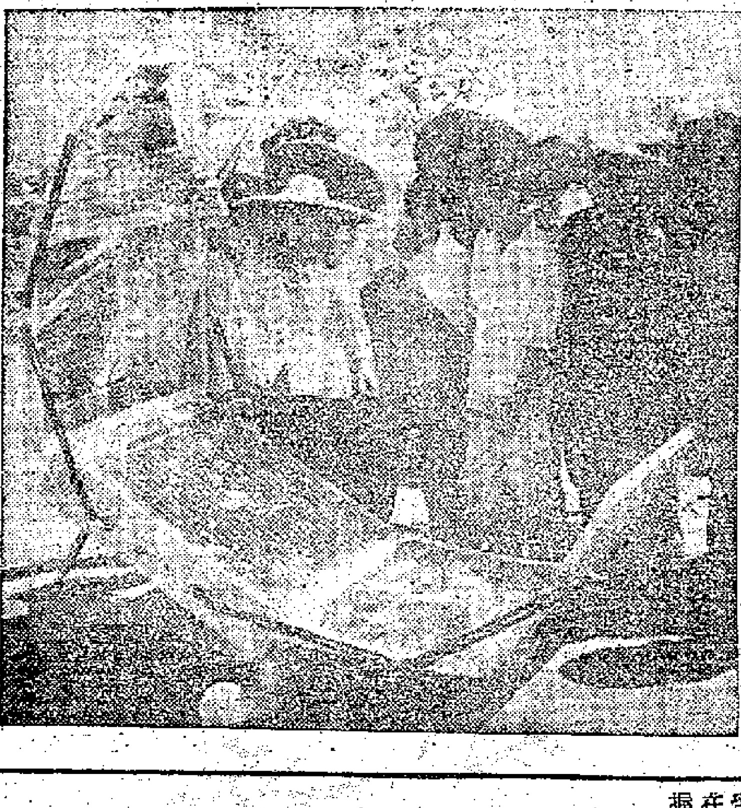
十餘種從汕頭市輸出

【本報汕頭三日專訊】製造香精、香水、香皂、飲料、食品和藥用的十多種名貴香料油，汕頭市已經由進口轉為出口。

汕頭去年試製香料油成功的，柑皮油和大蒜油兩種產品在今年首季中已經開始出口。第一季出口的香料油還有汕頭附近各縣所提煉的黃樟油、山蒼子油、楓茅油、樟腦油四種。

在最近期內汕頭和附近各縣又相繼試製成羌油、芹菜子油、莞茜油、三奈油、香附油、土荊芥油、金不換油、紫蘇油等多種香料油，而且經過化驗後均被證實質量符合國際標準可以出口。

各種香料油的價值異常名貴，在一千斤的蒜頭中只能提煉到一斤左右的大蒜油，其他各種植物的出油率也不多，而且尚未有化學製品可以代替，因此價值甚高。



太陽能沸水器

開平製成了一個「太陽能沸水器」，用反光鏡使強烈的陽光[illegible]，經過五十分鐘[illegible]

新會農村珍聞

本報記者 王健

綠護屏

在海拔四百米的圭峯山嶺，有一條綠色的屏障——茂密的樹林裏，有個小小的村莊。村莊，頗有詩意地稱為綠護屏。

這個村莊，小到只有五十二個居民。可是，在最旺盛的時候，居民六倍於現在。

十幾年前，戰火的浩劫，染紅了綠護屏，從東方來的侵略者，害怕綠色的護屏裏，會突然鑽出反抗者，割掉它們的腦袋。於是，砍的砍，燒的燒，綠護屏變成灰燼。殺害，逃亡，這一帶已無人煙了。

綠護屏名存實亡地度過了悠長的、苦難的白天和黑夜，終於恢復平靜了。

呂石英——一個婦女，攜着兒子回到了故鄉。她勤勞地耕作，栽培綠護屏。在她的絡續回來的鄉親們的手裏，綠護屏開始恢復青春。

如今的綠護屏，又是茂密的松林，嫩綠的茶葉。地裏種植花生，豆和薯。

勤勞的呂石英富裕起來了。她的兒子讀完了中學，到遙遠的地方去學駕駛拖拉機去了。她相信拖拉機會開出。她拿出一千元的積蓄，蓋了新房子，雖然她是個寡婦。

豬，並不蠢

豬，並不是愚蠢的。你相信嗎？它可以被培養成像托兒所裏的小寶寶那樣聽話。過着很有規律的生活。

清早，豬起來了，到豬欄外去散散步，上「廁所」去大、小便。

[illegible]

稻草的秘密

稻草有什麼秘密？可以做草紙，已經不是秘密。但是，利用稻草的纖維變成棉花，不能還是秘密。

稻草棉花是怎樣製出來的？以燒碱腐蝕稻草的表皮，以硫酸中和碱質，經過[illegible]，就可打出潔白的稻草棉花，一百斤稻草，可以製出卅斤棉花，可以做衛生藥棉、紡紗、織地毯。

這是大澤鄉第四農業社的社員（一個平時喜歡研究的農業社員）楊旭雲，就這樣揭開秘密。

廈大華僑函授部月中開始招新生

今年招收四百五十名

【中國新聞社廈門七日電】廈門大學華僑函授部第三屆（一九五八—一九五九學年度）招生工作即將開始，報名時間是五月十五日至六月五日，六月二十五日到三十日舉行入學考試，九月十五日開學。

這個函授部設有語文、數學、物理、化學專修科，招生名額分別為二百、一百、七十五、七十五，招收的學生以國外華僑為限。只要[illegible]和考試手續。僑居在東南亞其他國家的華僑，凡適合入學條件而有志投考者，可經當地僑團或華僑學校的書面介紹，證明本人的學歷、資歷，直接寫信向廈門大學華僑函授部報名，以通信方式進行入學考試。

在這個函授部學習畢業後，相當於高等學校專修科畢業的程度，並由學校發給畢業證書。

廣東十四縣市普及小學教育

【本報廣州五日專訊】[illegible]的代表們五日[illegible]和省人委報喜：到目前[illegible]及小學教育的有梅縣、興寧、[illegible]會、台山、欽縣、南澳、[illegible]廣州、潮州、江門、北海、[illegible]半文盲已基本入學的有梅[illegible]新豐、德慶、欽縣、瓊東、[illegible]、北海等市。已成為青年[illegible]開平縣和汕頭市。

廣州工商界熱心獻才能

紛紛公開技術秘方

在交心運動高潮中，工商業者紛紛交心報喜，敲着鑼鼓把自己的心交給中國共產黨。最近，又紛紛把自己的業務知識和技術專長獻給國家。亞洲汽水廠技術員黃良標，最近公開了他長期來沒有公開的製汽水秘方。運輸業劉文奎表示願意將他二十四年的修車技術毫無保留地貢獻出來，並保證在一年之內教會學徒掌握這門技術。紐力發酵粉廠私方人員陳剛，最近在廠裏積極提出合理化建議，在公方代表的支持下，在二十天內使發酵粉質量超過國家所規定的標準。藥材行業的老行尊也紛紛表示將自己積累多年的寶貴經驗——分析虎骨、人參等經驗貢獻出來。

廣西僮族自治區水利成就驚人

大幹幾個月勝過兩千年

【本報南寧四日專訊】廣西僮族自治區人民委員會召開的水利工作會議三日在南寧開幕。會議將通過全面總結過去尤其是去冬今春大修水利的經驗，製訂今冬明年興修水利的規劃，貫徹常年準備的精神，務求提早開工爭取今冬明春在全區範圍實現「農田水利化、灌溉自流化」。

會議開幕前夕全區水利完工處數已達一十三萬五千二百四十五處，灌溉面積九百九十五萬一千六百九十五畝，佔修訂計劃的百分之九九．一六。這一數字，超過了自秦始皇以來至解放前止兩千多年興修水利面積總和百分之四二．七。這是羣衆以無比幹勁，寫下的數字詩篇，氣勢浩壯感人肺腑。

廣東各屬新聞

吳川 ▲吳川老區有一萬多人參加消滅雀、鼠、蚊、蠅等七害運動，這個市鎮的衛生面貌正在改觀。

南雄 ▲南雄縣湯布引水工程已全部完工，四月底已通水。這一利用湯布引水灌溉工程可使主田、荊江、古市、全安等鄉八千五百畝旱田受益。

曲江 ▲曲江農場已動工興建農具廠，廠房面積一千多平方公尺，五月底可建成，將生產小型拖拉機。

陵水 ▲海南區陵水縣古木參天的吊羅山林區正展開採伐工作，三千人將投入生產勞動，一個木材加工廠將搬到山上去進行加工，這個古老林區就要醒過來了。

德慶 ▲德慶高良鄉大江農業社已建一個水力發電站，已開始供電了，該社日間有動力生產，夜間有電燈照明，農民羣衆對這件好事歡欣若狂，發電之夜，奔走歡呼。

八閩集錦

閩侯 ▲閩侯縣全民辦廠高潮已經形成，四月上旬五天中，全縣就建成四百八十七個工廠，平均一個鄉有五個廠。閩侯這次興建的有六十九個農具廠和一百八十個肥料廠，還有許多水電站和農副產品加工廠、造船廠、造紙廠、榨油廠、紡織廠、石灰廠等。

南平 ▲南平縣三百六十八個農業社中，已有三百七十三個耕山隊（組），作到了社社有耕山隊。遍佈在各個山林的耕山隊，共有男女勞力六千九百多人，他們打破常規，決定從季節性的春季造林，躍進到常年性的四季造林。

漳浦 ▲漳浦縣積極發展亞熱帶作物。中共漳浦縣委決定「二年大發展，三年大翻身」，計劃今年六月以前，要興建一座年產三百噸的罐頭廠和年產一百二十噸的龍舌蘭流動加工廠，以適應亞熱帶作物的發展。

穗市增建民用住宅

將比去年多三倍

【本報廣州六日專訊】為了改善市民的居住條件，改變城市面貌，廣州市今年將大興土木，建設民用住宅。計劃今年全年新建和改建民用住宅面積達十萬平方公尺，比去年增加將近三倍，以每人住用面積四平方公尺計算，即可供二五、〇〇〇人居住。

今年新建的民用住宅，將改變過去偏離市中心過遠、浪費土地以及重形式、講排場等缺點，絕大多數將建築在市區內的空地；對於一些居住條件差的木房、危樓，亦將加以改建成為鞏固實用、美觀的三層或四層混合結構樓房。建設這些民用住宅的資金來源，將吸收私人投資及國家支持的辦法解決。

任它有翼也難飛

北京市三天殲滅麻雀四十萬隻

沈烽

北京新事 北京市人民苦戰三天，基本上消滅了北京市範圍內的麻雀。從三月十九日到二十一日，他們進行了規模空前的圍剿麻雀的戰役，參加人數佔全市人口的大半，其中主力是工人、農民、機關幹部、軍人和大、中、小學生，也有七、八十歲的老太太、五、六歲的小娃娃，真是家家戶戶男女老少一齊動手了。

一天的開始

春天是麻雀的繁殖期，北京人民抓住了這個時機，用轟、毒、打、掏的戰術突擊圍剿麻雀。清晨三點多鐘，只見高樓低屋的燈火頓時大放光明，人們紛紛起床準備進入捕打麻雀的陣地，全市共劃分了大小三百七十二個戰區。一位歸國華僑寫了一首打油詩道：

總攻時定五更天，半夜小兒起幾番；莫說「少先」幹勁大，街坊金鼓早喧闐。

（註：「少先」是指帶紅領巾的兒童）

電車、公共汽車破例從三點半鐘開始出動，滿載戰士赴戰場。四時半，廣播電台播送了北京市圍剿麻雀總指揮部的總攻擊令，安裝在大街上的二百多個喇叭哔喇哔喇地傳達了總攻擊令。五時正，天剛微明，一天的戰鬥生活開始了，只見屋頂上、樹上、地面上到處是人，千千萬萬雙的眼睛監視着天空，一發現麻雀飛過，就趕快轟趕，有的敲鑼擊鼓，有的搖旗吶喊，有的燃放鞭炮……

麻雀的神經很脆弱，怕聽巨大的聲響，怕見紅顏色的東西，這時處處都是戰場，處處都是喧嘩，麻雀四處奔逃，忽南忽北，但處處都是喧嘩，真是十面埋伏，四面楚歌。麻雀的兩翅弱小無力，不能連續飛行一小時以上，這時既無歇腳之處，因此弄得疲憊不堪紛紛墜地就捕。

有的麻雀僥倖地逃出了「羅網線」，正喜以為找到了「避難所」時，突然槍聲大作，給預先埋伏在那裏的神槍手打得粉身碎骨；有的投入毒餌區，因吃到毒的穀物而身亡。

太陽落山，萬家燈火之時，捕雀大軍暫時[illegible]

按照原定計劃，趁麻雀夜晚變眼昏盲的時候，用手電筒照射，前來搗窩，不少麻雀白天已累得精疲力盡，這時只好束手被擒。

天安門上面

北京人民對於圍剿麻雀的戰役非常興奮，他們認為麻雀雖小，為害卻大，平均每隻麻雀消耗糧食五斤，消滅麻雀正是為了保證糧食，所以在我們中國這個[illegible]

[illegible]陷陣奮勇爭先。第一天上午五時半，一隻失魂落魄的麻雀，飛到天安門上來了，在這裏嚴陣以待的戰士，立刻搖動旗子，把[illegible]。上午九點多鐘，幾個消防隊員來到了天安門，他們帶着紅旗爬上了高達九十五英尺的雲梯，登上天安門樓，這時正有四、五隻麻雀驚魂甫定，在那兒喘息，馬上被轟得拚命飛逃。

中南海地區

中南海組織了「海」、「陸」、「空」三軍，人數衆多的「陸」軍，互相配合捕打麻雀，密佈在庭院裏的樹林裏、甬路上和宮牆的屋頂上；「海」軍乘着小船，巡邏在碧波蕩漾的湖面上；「空」軍，爬上了樹幹、屋頂、牆頭。當發現敵情時，鑼鼓齊鳴，紅旗飄舞，喊聲四起，神槍手們騎着自行車，一手扶車把，一手把槍藏在腋下，發現了麻雀，手起雀落，在一個短時間裏就打下了二十三隻麻雀。

華羅庚參加

中國科學院在海淀區中關村的二千多位科學家和工作人員也參加了戰鬥。鳥類學家鄭作新一面指揮，一面轟趕，他還參加了火槍隊。華羅庚、錢三強等人不到五點就帶上武器進入戰區，有些科學家還參加了青年突擊隊，和青年人一道捕麻雀。

電影已放映

中央新聞紀錄電影製片廠派出了十四個攝影隊，把首都人民大戰麻雀的生動情景拍攝下來。從影片裏，觀衆可以看到北京副市長王昆侖發佈戰鬥命令、劉少奇委員長親臨前線督戰、蘇聯使館全體工作人員投入戰鬥的實況，並可以看到市內和郊區男女老幼在屋中、水面、地面上轟打麻雀的偉大場面。這部影片在圍剿麻雀結束的次日，即與北京觀衆見面了。

巨大的戰果

據總指揮部宣佈：三天戰鬥總共殲滅麻雀四十萬零一千一百六十隻，每隻麻雀每年要吃糧食五斤計算，就可以節省糧食二百萬零五千八百斤，又按每年每對麻雀繁殖十五隻計算，又可節省了一千五百零四萬三千五百斤糧食，把這些糧食加起來，可以供五萬六千八百三十一人一年的食用。

打麻雀是件小事，但動員全市的人民在同一時期裏一齊動手，却是一件轟動一時的大事了。它說明只要人人都有集體主義的精神，什麼事情都容易辦。最先採用這種戰術消滅麻雀的是四川，還有北京，預料以後將有更多的城市採用這種戰術消滅「四害」。

天下事

紅海起風暴

湯銘

溝通歐亞的狹窄水道紅海，最近又受到人們的注意。紅海南端，沿也門與英國「亞丁保護地」一帶，再度傳出了砲聲，出現了殘酷的飛機轟炸場面。英國在紅海南端的主要基地亞丁，最近由於兩次發生炸彈傷人案，已被宣佈進入戒嚴狀態。

在上月下旬，英國突然出動七十輛坦克和裝甲車對「亞丁保護地」的酋長國拉赫傑發動進攻。拉赫傑位於「亞丁保護地」的西端，是也門的南鄰。目前，四千名配備現代裝備的英國部隊集結在拉赫傑和也門之間的邊界上，造成緊張局勢。英國飛機最近轟炸了也門的村莊。也門駐聯合國代表因此函聯合國秘書長哈馬舍爾德，指責英國的侵略行動。

同時，離也門邊境八英里的英軍亞薩里爾要塞，也發生了激戰。約三百名阿拉伯民族主義武裝部隊於上月下旬包圍了這個要塞，把英國派駐在這個地區的「助理顧問」[illegible]包圍在裏面。這幾天，英國正出動噴射機在要塞周圍進行轟炸，掩護步兵進攻要塞。據外電報道，英軍方面承認沒有什麼進展。

英國這次企圖鎮壓阿拉伯民族主義者的血腥暴行，是與阿拉伯人民反抗英國策劃的阿拉伯聯合酋長國分不開的。原來英國自從奪取蘇彝士運河計劃遭到埃及擊敗後，為了保護它在阿拉伯和波斯灣地區的石油利益，便策劃拿亞丁作根據地，從本國和東非調集兵力加強亞丁駐軍，把矛頭指向也門；同時，為了分化阿拉伯民族團結，乃策劃組織「亞丁保護地」的阿拉伯酋長國。

英國這一利用阿拉伯酋長的名義來麻痺阿拉伯人民反抗意識的圖謀自然騙不了阿拉伯的廣大人民。在拉赫傑酋長國裏，阿拉伯人民要求擺脫英國統治的呼聲日益高漲，酋長國裏的幾個大臣也反對英國上述奴役阿拉伯人民的計劃，因之英國在脅迫拉赫傑酋長進行「談判」之際，突然進兵佔領這個酋長國。阿拉伯的民族主義者包圍英軍在扎拉酋長國的亞薩里爾要塞，也是為了反對英國策劃中的阿拉伯酋長國。

據英國「工人日報」報道，拉赫傑蘇丹主張參加阿拉伯聯合共和國。這樣看來，英國在「亞丁保護地」顯然已處於衆叛親離的地步，因之乞靈於武力鎮壓，紅海上傳出砲聲，其兵佔領拉赫傑，並陳兵也門邊境。原來如此。大家知道，阿拉伯民族主義的浪潮在今天空前高漲，英國武力鎮壓阿拉伯人民要求脫離殖民統治的效力，究竟能維持多久，這在歷史上是不難找出答案的。

領教！領教！

六日「星島日報」的「社論」說：「他們把一切『光榮』歸諸馬克思；亦即把一切『光榮』歸諸俄共『老大哥』。」原來馬克思是俄國人，領教！領教！

艾克虛火上升

新聞內幕

美國總統艾森豪威爾近來虛火上升，時常發脾氣。據英國「每日快報」記者馬克從華盛頓發出的報道說，美國正擔心着這位總統的脾氣，紛紛議論是不是問題如山，把他壓得喘不過氣。

在四月下旬的白宮記者招待會上，一位從德薩斯州來的女記者問他把國防部統一化的計劃，是否可能產生軍事獨裁者。艾克就突如其來的暴跳如雷。首先，他瞪了她一眼。他的左眼上面的血管頓時脹起來，他要求知道這位女記者有沒有讀過法律。女記者說，讀過。但是艾克[illegible]說：「沒有，你沒有讀過。」接着記者又向他提出問題，問到一些他不高興的問題時，他就像一個衛隊裏的軍曹那樣，吼出他的答話。有三位記者都碰了這樣的釘子。

據走訪白宮新聞的記者報道說，五年來他們未見過艾克的脾氣暴燥到這個程度。他們奇怪的是，這位總統先生已整整四星期不在華府，去打哥爾夫、釣魚、打獵——消遣身心，但是看來他還是沉重得很。

馬克最後說，美國人並不是懷疑這位總統老人家能不能捱下去的問題，而是關心他所背着的那個重大的擔子。使人們深切耽心和驚愕的，是什麼事情使艾克這樣大發脾氣。（齊）

狗的新用途

妙妙美國

前兩天，合衆社從紐約發出一條消息說，美國大富豪、工業家西爾斯．S．伊頓指摘說：美國特務的肝神和它的間諜網比之希特勒納粹的「蓋世太保」的範圍還要廣大。

美國的特務活動已愈來愈令人憎惡，他們使用的方法和器材也日新月異，愈來愈不可捉摸了。比如一對男女在散步，男的知無不言，有問必答，一點也覺察不出有什麼異樣，其實（一）他的女友的錢包內藏着一隻偷聽器；（二）她牽着一只狗，而那隻狗的帶子就是一條偽裝的天線；（三）在不遠的地方停着一輛汽車，有人正在一字不漏地把他的談話通過偷聽器原原本本錄下來呢！（建）

天津市建立人造衛星觀測站

根據中蘇科學合作的要求，中國科學院決定在天津市建立「人造地球衛星光學觀測站」。這個觀測站已在「五一」前夕，在南開大學建立起來。它的主要任務是：一、觀測衛星過天津上空時所得的完全符合科學研究工作所需的數據，並用電報轉知莫斯科及南京紫金山天文台，為它們研究運轉軌跡提供材料；二、計算人造衛星運動的一般規律。

這個觀測站將由南開大學直接領導，天津大學協助工作。第一批二十多名觀測技術幹部已經結束了理論部分的學習，他們都是南開大學和天津大學數學、物理、化學方面的青年教師。這個觀測站的技術領導工作由南開大學物理系的母國光和天津大學電力系物理教研室的劉雲驂負責。他們都經過了蘇聯專家的親自幫助，已經掌握了人造衛星的觀測和計算方法。

觀測站的主要儀器——廣角天文望遠鏡，首批也已由蘇聯運來天津。為了配合天津市人造地球衛星光學觀測站進行工作，天津國際氣象站曾派專人到南開大學確定了觀測站所在位置的經度、緯度和海拔。

長沙製成炭氣燈

每一小時燃料只需一分半錢

長沙市第一冷作金屬製品生產合作社試製炭氣燈成功，亮度可以比得上煤氣燈，每盞燈點一個鐘頭只需消耗一．五分錢的燃料，適合於開大會，農村夜間趕修水利和生產等用。

炭氣燈是由一個鐵生爐、冷却器、濾清器，再安上煤氣燈的燈頭和紗泡組成的，利用鋸木頭或者木屑、稻草、花生殼等炭化後發生的氣體而照明。

這種炭氣燈是長沙市機械工業局工程師徐傳貞設計的，第一冷作社的社員們在製作過程中又作了一些改進，經過四天四晚的努力，在四月二十一日試製成功。

江西萬能拖拉機 製造過程上銀幕

江西省製造的第一台「八一」牌萬能拖拉機，將攝成新聞紀錄影片。

為了把江西省在「五一」出廠的「八一」牌萬能拖拉機製造過程，系統地向全國人民介紹，中央新聞紀錄電影製片廠決定在江西機械廠拍攝電影。

這次拍攝的影片內容，從生產到製成，按工序分別拍攝，同時為趕製「八一」牌拖拉機而英勇勞動的場面也將被攝入鏡頭。此外，還要拍攝各兄弟廠協作情況。

上海出版局開辦夜大學

上海市出版局為提高出版系統幹部政治理論水平和出版業務水平，實現紅專規劃，決定開辦上海市出版局夜大學。

學，課程有：㈠社會主義教育課程；㈡辯證唯物主義與歷史唯物主義；㈢政治經濟學；㈣中共黨史；㈤中國文學史；㈥中國出版史。（除第一項為必修外，餘為選修）。夜大學已報名五百名，最近將舉行考試，預定五月五日開學。

山區也有自來水

湖北省陽新縣白沙鄉月星一社的社員在山上吃到自來水了。

月星社位於馬鞍山麓，山上有泉水。月星社社員就利用這股泉水，用竹子節節打通，連接起來，埋在土裏，引水到室內水池子裏，羣衆稱這為「自來水」。

吃自來水不但清潔衛生，還節省出很多勞動力。過去女社員大部分時間花在挑水上，現在不用挑水，全社有勞力的婦女都出勤了。

根據目前勘察結果，全縣有泉水四百六十九處，已開始利用的有三百八十四處。

滅絕天良　兩度襲擊 美機炸沉飛雁輪
被炸死船員七人已就地安葬
三名仍失蹤受傷八人醫治中

【本報訊】香港提和製造廠有限公司昨晨續接到「飛雁」號貨輪二副黨樹鑫自印尼安汶港拍來的電報，說「飛雁輪」先後兩次被炸後沉沒，計死船員七人，失蹤三人，受傷住醫院者八人。死者已就地安葬。

這封電報是本月五日上午八時卅三分發出的，內稱：「『飛雁輪』於上月廿八日下午四時廿分被炸十五分鐘，炸中船身中間機房附近，損壞甚重；卅日『飛雁』輪再度被炸，當即沉沒。死者七人，已就地安葬，名單如下：計任之駿、梁華、朱佳芳、李利泉、邵順生、梁相（電報僅列六名，另一人電報未有列出——本報註）。另失蹤三人，計：吳海文、林惠永、李澄川。受傷住醫院者八人，計：吳漢周、黃小富、朱富貴、史金鏡、陳榮、王安璧、石儀堆、林澤森。」

據提和公司船務部負責人稱：該公司昨天已委託安汶、雅加達、望加錫等地友好，請求他們盡力協助二副黨樹鑫辦理「飛雁輪」被炸致的善後事宜。一俟安汶與外界交通恢復後，即將生還與受傷的船員提快遣送回香港，以免其在港家人終日焦慮。

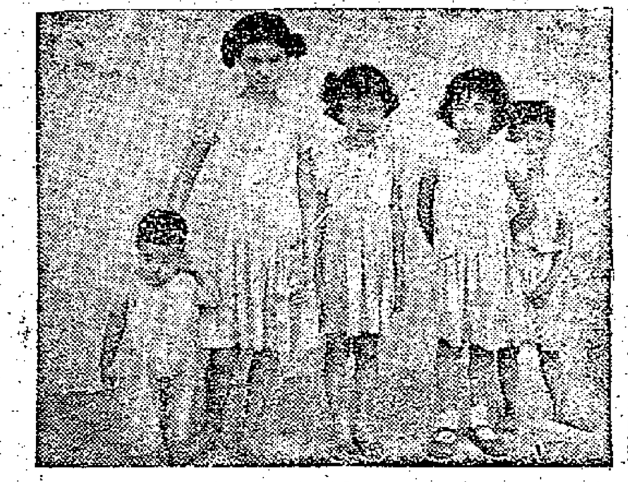
「飛雁輪」自遭美機瘋狂轟炸後，提和公司曾於本月一日至三日期間，每天向印尼安汶港發出數封電報，查詢「飛雁輪」被炸後情形。

昨天並派員分別通知「飛雁輪」遇難船員的家屬，對他們親人的慘遭屠殺，表示同情與慰問。

•李利泉之妻悲痛欲絕•

•幼兒聞訊嚎啕痛哭•

•任之駿的妻子哭昏床上•



•遺下五個孤苦的子女•

母子聞耗泣不成聲
外籍鄰居洒淚同情
群情迸發怒斥美蔣殘暴

【本報訊】香港提和製造廠有限公司所屬「飛雁」號貨輪遭美國飛機兩次濫炸沉沒，釀成船員七死八傷三失蹤的國際大血案。死難者家屬昨天獲悉確實的噩耗後，悲憤交集，有的哭不成聲而至昏厥。他們對美蔣這種向和平商船和海員進行野蠻的屠殺行為，均予以嚴厲斥責。

「飛雁」輪死難者名單中又增了一個名李利泉的舵工。他的妻子賀玲香獲悉噩耗後，急痛攻心，倒在床上放聲大哭，數度昏厥；她的十一歲兒子李國光也跟着媽媽號啕大哭，同居們中許多海員家屬和一些印度籍婦人，眼見這種悲慘情景，都心酸得一起落淚，並忙着替賀玲香搽藥油。賀玲香被救醒時，她不斷地手捶心胸淒厲地哭訴：「你死得這樣的慘呀！留下我和兩個兒子，叫我今後靠誰呀！」「你死得這樣不明不白，……。」

她怨恨的哭聲也激起了同樓的幾位年輕母親的憤恨，她們一邊抹着眼淚，一邊咒罵那些慘無人道的美國好戰分子。她們說：「又唔係戰爭時候，美國飛機點解要飛去印尼亂炸商船吖，呢次死咁多海員，你睇佢地失去咗父親同丈夫嘅家人幾淒慘。」

「飛雁」輪大副林惠永的妻子獲悉丈夫失蹤的噩訊，更加傷心，她的親戚對記者說：「而家我哋大家嘅心情都好沉痛。」林惠永的家庭經濟並不佳，如林惠永一旦有意外，他妻子及兩幼女今後的生活實難過。日來她由於刺激過度，精神似乎有點失常，她的親友均替她一家擔憂。

飛雁輪三副任之駿的妻子每天以淚洗面，時常哭到昏厥，他們原籍南京，結婚十多年，有五兒女，最長的十二歲，最幼的兩歲。由於負擔太重，一家住在平民屋中。此刻人死援絕，生活馬上就發生困難。昨天任妻哭昏後，長女就拿藥油給她擦面額，跟着幾個孩子也哭泣。聽任的朋友說，死者夫婦經多年熱戀方才結合，現在鸞鳳折翼。野蠻的殺人兇手令人切齒可恨！

印尼政府調查後 證實美蔣炸船
發言人說已獲足夠證據

【本報訊】香港印尼總領事署發言人昨對「新晚報」記者稱：印尼政府經過調查之後，已有足夠證據證明美國人及台灣蔣幫人員與最近濫炸商船之事有關。

他說印尼政府已經收集了有關的證據，並準備由印尼外交部正式將這些證據提交給美國駐雅加達大使。

他說這些所謂「不明國籍飛機」，顯然是外國的，因為印尼叛黨並無飛機，機上人員也不可能是叛黨的人員，因為他們沒有空軍人員。據南摩鹿加軍區司令報告，五月一日在該地區被政府軍擊落的一架飛機，就是美國「米恰爾」式B二十五輕轟炸機，雖然機上人員並未被俘，但印尼政府在雅加達方面經過調查之後，已經有足夠的證據，證明美國人及台灣方面人員，被牽連在濫炸事件中。

發言人又說，截至目前為止，已經印尼政府證實被炸的船隻，一共有五艘，除了香港的「飛雁」和「慶洛」之外，還有一艘意大利油船、一艘印尼商船和一艘印度海軍船隻。

染流行感冒 少婦蹈海亡
因發高熱影響神經

【本報訊】有一少婦因患染流行性感冒，以致神經失常，突於昨天凌晨四時許逕自離家跑到西環北街海旁跳海自殺，被發覺救起時經已氣絕斃命。

該少婦名陳靜芬，廿四歲，住西環義皇台。她的丈夫姓林，是德輔道西一家茶莊的東主。兩天前，陳靜芬突染流行性感冒，並發高熱，影響神經失常，不時在家中抱着家人狂呼救命。前晚她的家姑又染疾病，整晚呻吟不止，陳靜芬以無法入睡，便逕自到鄰近其父家中留宿。臨至半夜四時許，家人便發覺她離開父家失蹤，報警後查悉陳靜芬已跳海自殺斃命。

天氣 潮水

中和疾勁西南風。密雲，間中有驟雨及陽光。

高潮　凌晨二時五十一分　下午一時零三分

低潮　上午六時廿八分　晚上八時卅三分

特寫 美蔣特務、印尼叛軍在香港

接受美蔣特務訓練

現在已經有充分的證據證明美蔣特務組織已經利用並正在繼續利用香港，作為向印尼叛軍秘密地輸送人員和物資的基地。遠的不說，僅從今年三月至本月上旬，美蔣特務組織就從香港給印尼叛軍輸送了四批人員，共約二百名。這四批人員除了第一批的五十多人是美蔣特務組織直接訓練的特務之外，其他的三批都是受特務組織欺騙而上當的失業海員。

暴動匪徒連串集會

三月份被派遣到印度尼西亞去的特務分子，其中包括有參加過九龍暴動的暴徒，也有於一九五二年十二月六日騎劫「年達」輪的特務分子。到印尼去的這批參加過九龍暴動的暴徒經常在九龍的一幢舊樓裏集會。他們之中，包括一對青年夫婦和幾個沒有職業的單身漢。九龍暴動之後，這批傢伙被捕，但不久就陸續地被釋放出來。他們在很長的一段時期裏銷聲匿跡。三月裏，那幾個單身漢突然來到那對青年夫婦住居的地方，有人聽見他們興高采烈地歡呼道：「又有世界撈啦！」「印尼嗰邊有信來，叫我地班『兄弟』過去！」此後一連幾天，這些傢伙在上址密鑼緊鼓地開會，到三月下旬就都走清了。

騎劫年達輪的特務

參加過被劫香港華林洋行的「年達」輪的這個美蔣特務分子名叫周×寶。這是個老牌特務，他的公開身份是「海員」。一九五二年十二月六日，「年達」輪從油麻地海面開出鯉魚門，船上載了從加爾各答運來的二千噸廢鐵，要開往日本神戶。剛開出鯉魚門，一個打掃艙面的水手在救生艇下發現了兩支用布包着的烙有「美國財產」字樣的航空曲尺，船長馬忌士匯報後馬上將船回航，隨後由香港警方續在船上搜出了另四支實彈的美製航空曲尺。有潛伏在船上的蔣軍「上校」、「上尉」等及其他以「海員」身份為掩護的軍統特務八人被捕，其中就有周×寶其人。警方又根據線索，在岸上捕捉了另兩個傢伙。但是被捕的這十個人後來只有「上校」蔣偉民被判入獄五年；包括臭名昭彰的美蔣特務、香港「自由勞工」頭子陳×玉以及周×寶等九人都被法庭釋放。（年達輪後來被劫往台灣）

遞解犯再回港活動

周×寶在九龍裁判署被釋放的那天，在法庭門口馬上又被警方拘捕。因為他曾拒捕，被警方開槍射擊，中了兩槍。隨後他和陳×玉等人被以「遞解出境」的名義送到台灣去。但是去年間，這個特務分子又從台灣潛回香港。他到香港後行蹤詭秘，經常在海員中活動。今年三月間，他糾集了一批人，說奉「上司」之命到印尼去了。

一間船務行的祕密

三月間秘密地運送這批特務分子到印尼去的是設在香港某碼頭對開的一個美蔣特務機構，這個特務機構公開的招牌是××行船務公司。據可靠消息來源稱：印尼叛軍在香港的人員向這間船務公司租了一艘懸××國旗的數千噸油船，現在這艘油船正在印尼叛軍的地方航行，並秘密地運送美蔣支援印尼叛軍的物資。這艘油船於三月間開離香港，船上有五十多個以「船員」身份作掩護的美蔣分子，其中據說有九個是「特種技術人員」。（上）

杜學文

日駐港領事說 炸船影響貿易
盼有和平環境發展生意 這種障礙希望及早消除

【本報訊】本港日本總領事署通商部領事松本昨晨對「新晚報」記者說，他對最近商船在印尼海面一再被炸事表示不安。並希望這種貿易上的障礙及早消除。

松本說：「由於最近商船在印尼被炸事件，以致發生了困難，直接影響日本、印尼之間的貿易，令人擔憂。日本正在注意印尼的局勢，對這種危險性也正在考慮中。」

他指出日本、印尼間貿易額，在今年最初兩個月即達二十四億餘日圓。除兩國間的直接貿易外，日本也通過香港與印尼進行貿易。

松本說：「日本熱切盼望有和平的環境來發展日本、印尼之間的貿易，希望目前這種障礙能夠儘早消除。」

新華社報道 港澳各界斥美暴行

【據新華社香港七日電】香港海員和被美國飛機炸沉的「飛雁」商船死難海員家屬七百多人，六日晚在香港海員工會俱樂部舉行控訴大會，憤怒斥責美國和蔣介石集團的海盜罪行。

【據新華社香港六日電】香港、澳門各界同胞連日憤怒地斥責美國飛機濫炸停泊在印度尼西亞港口的香港商船，屠殺中國海員的暴行。

港九工會聯合會理事長李生發表聲明說，美國和蔣介石集團為了協助印度尼西亞叛亂分子，干涉印度尼西亞內政，竟然濫炸在印度尼西亞海面從事和平運輸的商船，使航商的利益受到損失，海員工人的生命安全遭受嚴重威脅。他說，港九工會聯合會對美國飛機這一無法無天的罪行感到無比憤慨。

中華總商會會長高卓雄說：美帝國主義濫炸商船，屠殺海員是不合情理的不人道行為。

他認為，美國飛機在印度尼西亞海面的暴行，威脅香港和印度尼西亞之間的貿易活動，對香港的商業是不利的。南北行公所副理事長湯秉達指出，從這事件也可以看到美蔣分子如何干涉別國的內政，看到他們的野蠻態度。

龍城天橋開始拆卸
居民希望加速進行

【本報訊】九龍城的天橋開始拆卸了，由延文禮士道伸展至嘉林邊道。據工程人員說：原定劃計本月底要全部拆完，但照目前工程進度看來，恐怕完成不了。

當地居民的意見，認為拆得愈快愈好，因為天橋架起以後，他們每天要吃塵土，還因往來不便，有些茶樓、米店、雜貨商、小商店等等，竟不支倒閉。

居民還認為應該從城南道開始拆卸，因為這是最旺的商業中心區。

小孩墮樓 布篷救命

【本報訊】譚臣道一〇×號，昨天下午七時許有一個男孩從天台掉下來，幸好被樓下的帆布篷隔住，不致斃命。該男孩姓戴，年僅十一歲。

港大入學試 十七日舉行

【本報訊】通訊社消息：港大入學試定本月十七日起舉行。據非正式統計，入學試申請學生達二千五百多人，比去年增七百餘人。定七月中旬放榜。

「忠貞」行情一斑 自然日報無報
狂叫反攻敵視祖國終告氣短
攤主說以後要改行去賣汽水

【本報訊】連日在報頭旁刊着一則招頂啓事的「自然日報」，在一聲「賞拜」之後，昨日起沒有在報攤出現了。

這家自命「忠貞」、一貫敵視祖國、狂叫「反攻大陸」的報紙，前天刊載了「這個攤主人」的一篇告別書。他說：「我這豆腐攤似乎是不合時宜了，我這個攤主人自然跟着改行了。」「如果你一定要問我今後做些什麼，我想，我可要賣汽水了，有你咁好氣，冇你咁長氣。」

過去天天叫反攻大陸，進行敵視祖國的宣傳，是夠「長氣」的了，為何突然「短」了「氣」呢？該攤主人四日說：「國府要人們一再發表文告，宣稱反攻大陸準備經已完成，完成了為什麼還不發動反攻？」上月廿八日，該攤主人就說過：「一鼓作氣，再而衰，三而竭。」

該攤主人日來哭哭笑笑的說了一大堆。現在這裏摘錄一些，以饗讀者，雖有點浪費篇幅，但可說明這些「忠貞」的情況。

四月廿七日，該攤主寫道：「又要馬兒不吃草！又要馬兒走千里，做到這種老板的夥計，其不被窮死者幾希！」

其後接連幾日是憶當年、談錢，而且「萬一不無略待雨來」，跟着是談哭談笑，終要聲言「轉行」了。

其間，曾經這樣寫道：「對於一個病人來說，與其待他死後送一個大花圈，曷若當其生前打賞強心針之為愈。然，我就多見以大花圈送給死人的人，而少見替生前病人打強心針的人，這究竟是甚麼道理？難道世上真有『牛死送牛喪』（註：原文如此）那麼的笨蛋？」「牛死送牛喪」的是「笨蛋」，那麼，見其死而「老板」不置一顧的，又如何？

兩個男子 無疾而終

【本報訊】昨晚八時許，文咸西街二十×號二樓華×行有一個中年男子暴斃。

死者名洪木國，四十二歲，是個退職歸僑，妻子現仍在暹羅。他原在華×行打雜，近被辭退，但仍在該行中寄宿，環境很不好。昨天下午一時許，有個同鄉婦女叫他去「飲」，下午八時許飲完回來，倒頭就睡。後來別人發現他在睡中死去，報警送入醫院。

又訊：菲林明道太平館昨午來了一名頗為肥胖的男子，把一杯橙汁還未喝完，忽然昏了過去，不幸於送往醫院途中斃命。該死者年約四十餘歲，身穿白夏恤、黑西褲、黃皮鞋，袋中有幾十元，還有一盒名片，上面印着「劉森海」名字，還印着必發街×印色廠老闆的銜頭。

14K黨又害人
十二歲學童被誘作馬仔
四個多月沒有回校上課

【本報訊】十四K黨的罪行又一宗被揭發。

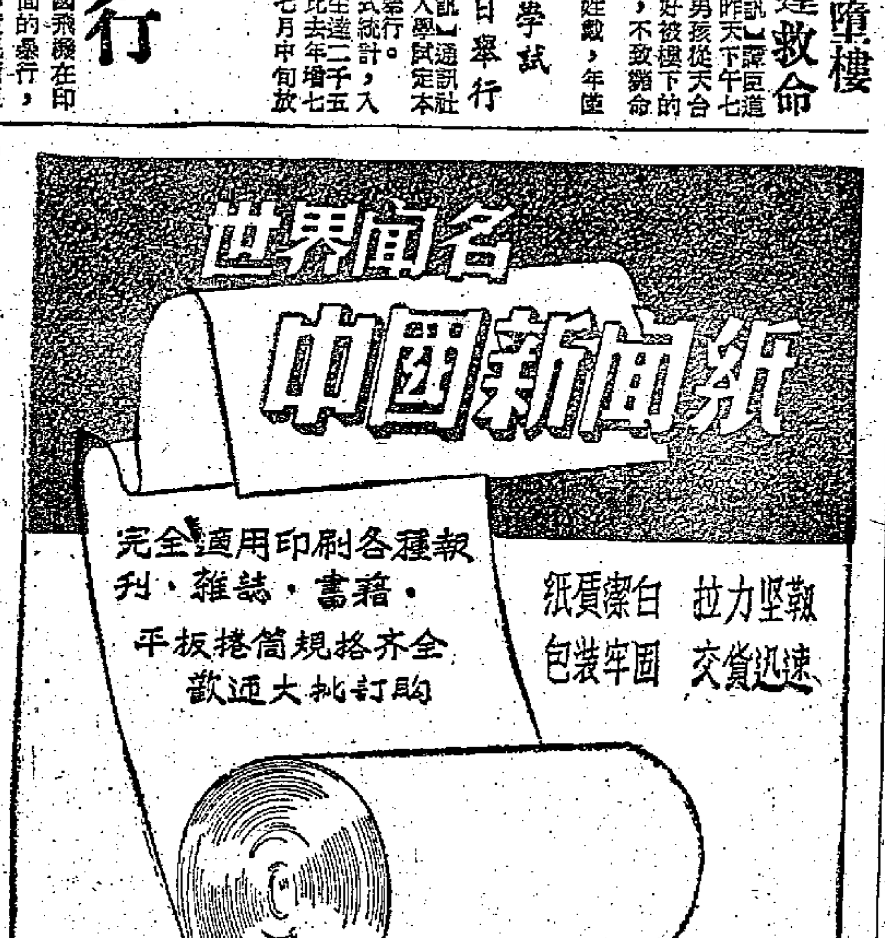
住在何文田區有一戶姓簡的人家，家中有一個十二歲小童。他的父親在香港一間商店當小職員，母親是工廠的女工。因為忙於生活，無暇管教孩子，這孩子竟在外面結交上阿飛，其中就有十四K黨的惡棍。

到前兩天，小孩的父親突然接到學校的通知書，說小孩整四個多月沒有到校上課。當下大驚，便問兒子。那小孩扯謊說是有人勒索他，要打他。小孩父親就帶了他去報警。警方查出原來不是那麼回事，就把小孩拘留，指他報假案。

原來這小孩受十四K黨惡棍的引誘，在上課的時間跟了惡棍到處去亂搞。惡棍等還教他塗改學校的成績報告表，以欺騙家長。這小孩竟給帶壞了。

兒童畫報出版

▲「兒童畫報」半月刊第十期已出版。本期要目有騎竹馬、頭打破了、兩個果子、空中學校、吸雨機、滿面墨水、可笑的鬍子等。同時發表連線填色比賽得獎名單。



—介紹給外省人
可解思鄉之渴—

上海（畫冊）　附中、俄、英、法文說明，十六開銅版紙印，照片105頁，布脊紙面精裝，外加護套。定價6.10元

天津（畫冊）　附中、俄、英文說明，10×9寸銅版紙印，照片110頁，布脊紙面精裝，外加紙套。定價4.50元

這二本攝影畫册系統地介紹我國兩個最大的工業城市在新中國成立後的新面貌。這裏面有城郊景色，工業生產和人民生活等等鏡頭。可供中外讀者了解這兩大城市之需，更可解外省人思鄉之渴，印刷精美，售價低廉。港澳書店有售。

新民主出版社
皇后大道中175號　電話：441613

工商界譴責美蔣
濫炸商船影響香港貿易
如不制止將使商場更加蕭條

【本報訊】港九工商界名流嚴厲譴責美蔣軍機濫炸商船、屠殺和平人民的暴行。他們指責美國干涉印尼內政，是企圖威脅世界和平。他們認爲只有和平的環境，做生意才有保證。

鄧典初 呼籲輿論界大力譴責美蔣分子，他說：「美蔣飛機轟炸商船，致使香港海員多人喪命，這是殘暴的、不人道的行爲，全世界人民都會正視這件事，輿論界應該大力譴責兇手，不可縱容。」

鄧典初說，印尼是獨立的國家，正當叛軍快要被消滅的時候，美蔣飛機在印尼濫炸商船，不外是想擴大事件，破壞印尼的獨立。

他說，美國要把別國變成它的殖民地，在朝鮮、在越南要過這一手；不久以前，在叙利亞也想進行顛覆，現在又將矛頭指向印尼；不過，不管怎樣，最終它還是要失敗的，結果只會更暴露出它的真面目。

最後，這位廠家說，捷和公司的「飛雁」號貨輪被炸，會引起其他船運公司的害怕。他擔心香港商場會因此受到影響。

吳仁懷 指責美國「惟恐世界不亂」，並擔心印尼局勢由於美國的干涉而惡化，使香港藥材這一行「更加冇生意做」。

他說：「我們這一行生意已經好淡。印尼發生叛亂，運新加坡的生意都冇得做，十年來都未曾有過。

「現在這種情勢已經使本行個個擔心，擔心這種局勢繼續惡化，大家冇生意做。現在大家都有戒心，即使有證批出，都唔敢去貨，對生意失去信心。今年上半年生意已無望，惟有期待於下半年。但仍須睇印尼局勢是否會被干涉而繼續擴大。」

對於轟炸飛雁輪的所謂「不明國籍」的飛機 [illegible]

[illegible] 一點，與仁懷指出 [illegible]。他說：「照我看，印 [illegible] 此種武器，即使有，亦 [illegible] 的不只是印尼的船，還 [illegible] 奇怪的是，爲甚麼英國 [illegible]

與仁懷最後說，[illegible] 對「世界和平嚴重的威 [illegible] 脅都可以搞出來」。

莊成宗 [illegible]：「在印尼領海的香港 [illegible]，還炸死許多香港海員 [illegible] 子太蠻橫了，輿論界應 [illegible] 人人自危。

莊成宗說，與軍事無關的商船被炸毁，會使 [illegible]

梁燦輝 對飛雁輪被炸事件，認爲是嚴重的。他說，正如印尼總統所 [illegible]

[illegible] 可能引起大戰來。[illegible] 帝國主義一貫的作風，[illegible] 他說，香港印尼之間的 [illegible] 被炸之後，一旦「大家 [illegible] 影響就大了。

[illegible] 炸商船是不人道的。飛 [illegible] 非處在戰區，事前又未 [illegible] 果這樣胡搞，豈不是可 [illegible] 因此受到影響。他說：[illegible] 去，保險費提高，負擔 [illegible]，炸毁之後，影響就更 [illegible]

[illegible] 國最近數年在各地進行 [illegible] 活動，已引起各地人民 [illegible] 機又在印尼炸毁商船，[illegible] 種野蠻的行爲，眞是天 [illegible] 作戰，又未裝運軍火，[illegible] 下被炸，實在令人憤 [illegible] 在印尼參加作戰的美國 [illegible]，但既然是美國「江湖 [illegible] 反任其在外國胡作胡爲 [illegible] 國的一貫政策」美國政 [illegible] 在政治上搞出路，因而 [illegible] 頭。

[illegible]，是非人道行爲；而且對香港商場也有極壞的影響，目前香港各行生意已感難做，如果許多船隻貨運都不敢去印尼的話，則香港今後的生意就更是難上加難了。

注意夏季衛生
週來傳染病死者多
患肺病死者達五十九
小兒麻痺症死了兩人
白喉傷寒均有人喪生

【本報訊】港府醫務處公佈：截至四月廿六日的一個星期內，患肺癆病者有三百二十九人，患此症而死亡者五十九人。在此期內，患白喉症者有二十八人，有二人喪命；患小兒麻痺症者三人，有兩人喪命；患阿米巴痢、傷寒及麻疹者，各有一人喪命。

其他傳染病，計有桿狀菌痢疾六宗、水痘症兩宗、傷寒兩宗、百日咳十宗、斑疹傷寒症一宗及瘧疾十一宗。

同期內，出生登記一千七百七十三人，死亡登記四百六十四人。

本年首季紀錄在案的各種傳染病，共有四千零四十六宗，死亡者七百零四人；去年末季有傳染病五千一百五十七宗，死亡者五百九十二人。

醫務衛生總監麥敬時稱，阿米巴痢、痢疾腸炎、白喉、瘧疾及肺癆等病，均告減少。肺癆病季內報有二千八百六十一宗，上季有三千六百九十九宗，但因肺癆病而死亡者有六百十三人，較上季增加一百十一人。

東區閨秀粉墨登場
爲下一代籌款十萬
昨晚演出王昭君博得滿堂掌聲

【本報訊】東區婦女福利會的太太、小姐昨晚登台義演粵劇「王昭君」，論籌款成績，收入達十萬元，可說美滿；論唱、做、工架，「似模似樣」，博得滿堂掌聲。

利舞台之前，昨晚一片熱鬧。大堂內，東區閨秀親臨款接，並義賣特刊。

將舞之前，舉行一項儀式，首由該會會長義演會主席陳羅執素致詞，她說，東區婦女福利會成立之初，便創辦託兒所，不過地址是借北角街坊會的，但這是「百年大計」，所以必須有永久的所址，這就是義演「王昭君」的原因。談到演戲，她說了些客套話之後，報告此次義演收入已逾十萬元。

儀式最後請巴那夫人頒獎，得獎者有（一）錦標成績冠軍陳樹渠夫人，亞軍余國定夫人，季軍黃仲安夫人，殿軍葉若林夫人，優異獎鄭中鈞夫人。（二）主席：陳樹渠夫人，副主席：余國定夫人、鄭中鈞夫人、葉若林夫人、曾德堅夫人、郜鳳生夫人、柯惠雄夫人、李炳泉夫人、黃仲安夫人、黃祖棠夫人、楊適鉄夫人、陳關儀小姐。（三）演員李子農夫人、陳樹渠夫人、余國定夫人、黃仲安夫人、曾德堅夫人、李炳泉夫人、陳麗儀小姐、戴慶瑤小姐、楊適鉄夫人、李炳森夫人、羅熾夫人、孔憲紱夫人。（四）編導唐滌生、導演梁玉崑、導演陳皮梅、西樂領導林兆鎏。

舉行儀式之後開始演劇，分「別母進京」、「初遇聖主」、「琵琶勵君」、「夜訪湯泉」、「下嫁單于」、「昭君出塞」共六幕。麗的映聲派人到場直接在電視轉播演出實況。

該會副主席余國定夫人最後致謝詞，她對會經幫忙過這次義演者都表示謝意。

「別母進京」——東區閨秀演王昭君中一幕（本報攝）

香城兇影今日上映
首場收入捐給勞校

【本報訊】港九勞工教育促進會爲屬下港九勞工子弟學校籌募本年度經費工作，繼續受到影業界人士的支持。中聯影業公司的粵語偵探片「香城兇影」於今日上映的首場收入所得，將捐給勞校作經費。

在「香城兇影」之前，已有影業界熱心人士捐出「斷經堂」、「大多瓜」、「中國木偶藝術」、「賊」等先後爲勞校籌款義映，並受到各界觀衆的熱烈支持，獲致優良成績。既睇好戲，又做善舉，一舉兩得，預計觀衆們勢必踴躍。

「香城兇影」今日將在太平、環球、北河、油麻地、域多利等五間戲院優先獻映（龍城、金星兩院十一或十二日加入。）這是一部中聯出品中最刺激和最富戲劇性的驚險片，主演者是吳楚帆、容小意、紫羅蓮、美中平等，導演是李鐵。本片試映之後，文化界及電影界人士都認爲是一部很動人的電影。

澳海員責美蔣暴行
慰問遇難海員家屬

【本報訊】澳門海員工會致函香港海員工會，慰問在遇難海員的家屬，並嚴厲譴責美國飛機濫炸商船及屠殺海員的滔天罪行。全文如下：

香港海員工會：香港捷和公司「飛雁」號貨輪在印尼港口被美國飛機轟炸，當場炸斃我海員十二名，做成慘酷的傷亡事件。美蔣爲干涉印尼內政，支持印尼叛黨，不惜以殘暴手段轟炸和平商輪，屠殺我海員。這種暴行，引起我全澳海員工友極大的憤慨。一致要求對美蔣的殘暴行爲，予以嚴厲譴責。

「飛雁」號貨輪的事件，說明美蔣分子今天的暴行愈來愈嚴重地威脅着我們工人的生命安全。澳門海員工友正密切注視這事件。本會謹代表澳門海員工人向貴會暨罹難海員工友家屬致親切同情和慰問。並致

敬禮

澳門海員工會啓　一九五八年五月五日

踢人入會不遂
澳蔣幫毆工人
工人要求警方負責懲兇

【本報訊】澳門消息：此間蔣幫分子到處踢人入會，猖獗異常。「火柴自由工會」副主席梁九如威脅東興火柴廠工人張華加入「火柴自由工會」不遂，竟指使蔣幫「自由勞工」分子譚利、亞牛、劉懋等毒毆張華，把張華毆至遍體鱗傷，暈了過去。事後張華已報警要求懲兇。

全澳火柴工人對此表示憤慨，要求立即嚴懲蔣幫分子，制止蔣幫分子的暴行。

這宗蔣幫「自由人馬」毆人的暴行發生於五月四日下午四時廿分。那時張華正在東興火柴廠開工，在廠內工作的蔣幫「自由勞工」分子譚利（花名蛇仔利）、亞牛（花名聾牛）以及劉懋等三人突然向張華撲去，劉懋牢牢的把張華挾住，譚利和聾牛分用螺絲批、士巴拿、木棒以及做火柴用的「排格」等物向張華毆擊，毆得張華遍體鱗傷，動彈不得，暈了過去。後來有工人鳴鑼示警，全廠工人紛紛到張華被毆的地點，看見蔣幫分子行兇毆人，羣情憤慨。該廠的工頭在羣情憤慨下，才制止了蔣幫分子的暴行。

據張華說，蔣幫分子這次行兇，是因爲迫他加入「火柴自由工會」不遂而下此毒手的。

五月六日，張華便到一區警署去報案，要求警方：一、立即拿兇；二、[illegible]；三、[illegible] 一切事件的責任及後果。

手術將完時
警員突掩至
墮胎疑案昨天續審
少女未婚夫作證供

【本報訊】高士打道六國飯店三樓三二四號房墮胎疑案，昨天在中央裁判署繼續偵訊，由少女麥潔蓮的未婚夫馮明作供。

據馮明說，他是一家皮具店的東主，麥潔蓮也在該店工作，兩人發生超友誼關係，後來發覺麥懷孕，便徵求她的父母親允讓他們結婚，但麥的父母不許，迫得找被告施術墮胎，雙方議定一百七十元代價，不料手術將完之際，警方突臨六國飯店現場。

該案押候今晨續審。案中被告爲老婦彭玉蓮，六十二歲，被控替二十二歲女子麥潔蓮墮胎。

賭得家窮
男子發瘋

【本報訊】澳門消息：有一男子因賭博輸去了不少錢，[illegible] 因此不堪刺激，神經突告失常，昨天在家中將雜物拋出，所有玻璃器皿也被打碎；鄰居後來才合力將他制服。該男子姓陳，家有一妻及數子女，同住 [illegible] 龍里×號。

阮倫被毆打
工人提交涉
往訪澳督要求處理

【本報訊】澳門消息：氹仔一退休警探之古（綽號金牙仔）曾多次將造船工人阮倫任意欺侮，阮倫忍無可忍，於前日乃向當地鎮長賈里方尼報案，不料卻受到對方無理毆打。澳門各業工人得悉此事，均表不滿。工聯總會決於昨日派出各業工人代表，往見澳督提出交涉。

居於氹仔告利 [illegible] 街三十四號二樓的退休警探之古，最近曾多次向氹仔造船工人阮倫挑釁，並向阮倫毆擊。阮倫乃向氹仔警區投訴，無效。阮倫復於六日上午向海島鎮鎮長賈里尼報案，竟被推下樓，並遭拳擊。

昨日下午由氹仔各業工人互助社推派出代表陪同阮倫來澳，當時往一區警廳見廳長，廳長不在。秘書說：「[illegible]」只把阮倫被毆打情形記錄下來。後來裁判所長却只答允處理之古欺侮阮倫之事，對鎮長賈里尼毆打阮倫之事却不受理。

工聯總會知道此事後，認爲此事非常嚴重，決於昨日派出各業工人代表往見澳督提出交涉。

洋紙飲食均聚餐
中英學會演出兒女風雲
基督青年排練棠棣之花

社團動態

▲飲食業人士數百名昨晚在大同聚餐，慶祝該會復興十三周年。該會改理監事制爲會董制，昨天爲首屆會董就任周年紀念。

▲華南洋紙商會昨召開會員大會，商討有關業務問題，由理事長馮錦聰致開會詞，會後聚餐。

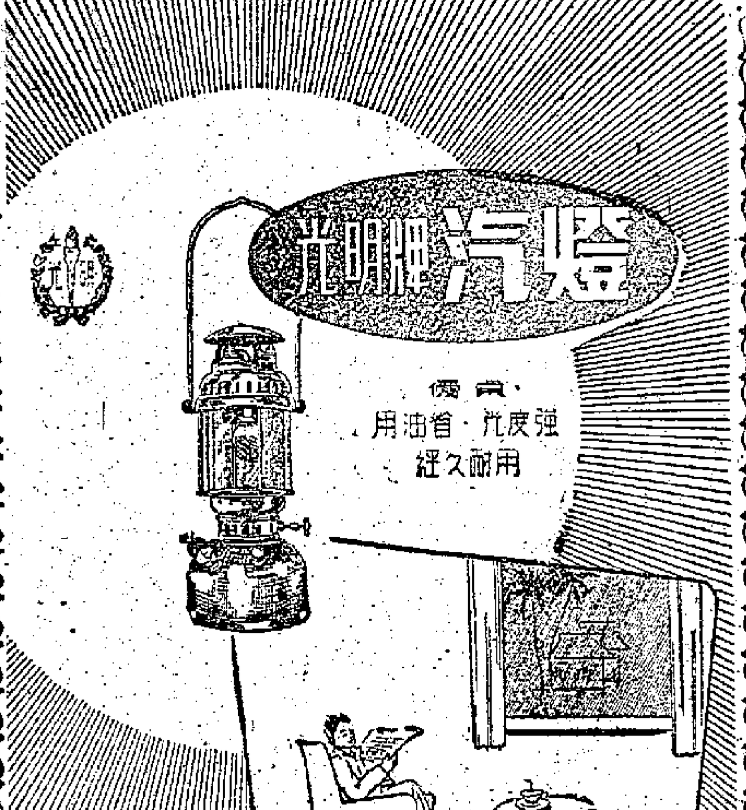
▲中華基督教青年會劇藝社，擬於今年公演「棠棣之花」古裝五幕劇，已在排練中。該社定於十一日旅行梅窩，上午八時三十分在統一碼頭集合，歡迎新舊社友參加。

▲中英學會中文戲劇組新戲「兒女風雲」，定廿四、廿五及廿六日一連三晚在九龍伊利沙伯中學禮堂演出，票價分五元、三元及一元三種。即日起在港、九兩地預售門券。港島售票處設在銅鑼灣樂聲戲院即皇后大道中龍子行；半島設在樂宮戲院及彌敦道三育圖書公司。

中國絲綢公司
CHINA NATIONAL SILK CORPORATION

經營下列主要出口商品
絲　類：廠絲、雙宮絲、絹絲、柞蠶絲、土絲、絲棉及各種廢絲。
綢緞類：絲綢緞、人造纖維織品、柞絲綢、絹紡綢、各種纖維交織品、手織綢及被面等。
複製品：繡衣、襯衣、睡衣、內衣、頭巾、領帶、拖鞋、刺繡、[illegible]及絲織風景片。

總公司 北京東長安街外貿大樓，電報掛号："CHISICORP"
上海分公司 [illegible] 電報掛号"CHISICORP"　天津分公司 [illegible] 電報掛号"CHISICORP"
廣東省公司 [illegible] 電報掛号"CHISICANT"　山東省公司 [illegible] 電報掛号"CHSILKCORP"



中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
廣州市公私合營光明汽燈廠出品 廠址·西華路423号
香港經銷處 中孚行 地址·香港文咸西街33号

閑馥園
首烏汁

廣東省德慶縣城閑馥園出品
廣州藥材出口公司經營出口
廣州市一德西路 [illegible] 電話：11975 17148 電掛：6017
香港經銷處德信行
地址：香港文咸西街 38號 電話： 441808

中國名醫陳伯壇門人
東方及漢興醫學院教授
彭錦棠醫師
頭暈心悸
[illegible]

廣東省佛山市
公私合營合記食品廠
—專營一百五十餘年佛山地道特產—
肉心
盲公餅
廠址：中國廣東佛山市永安路47號　電話：304
生產工場佛山鶴園街137號　電話：372 581
國外採購·特別歡迎

我做了三個月的農民

上官雲珠

編者按：上官雲珠是上海天馬製片廠著名演員。今年一月間她下放到上海北郊南鄉的一個農業社。我們特約她向海外讀者談勞動中所得到的體會。

親愛的朋友們！

今天我懷着無比興奮的心情來和大家談談我這三個月來新的生活情況。你們不知道我這時的心情是多麼的興奮和激動呀！我演了近二十年的戲了，曾扮演過各種不同階層和不同類型的角色，當然也有機會扮演農民，可是我從來沒有想到，在一九五八年的一月二十日，我能夠真正的成為一個光榮的新中國的新農民。今天我能以一個農業社社員的身分，來和親愛的朋友們談談，你們說，我能不興奮激動嗎？

為了要把自己鍛煉成為一個真正為勞動人民所喜愛的演員，我下定了決心要到農村中去向敬愛的農民們學習。但是，在下來之前，我思想上也並不是沒有一點顧慮的。比如說，我會不會不習慣；體力勞動太累，農村裏的生活條件不如城市優越，……等等。可是下來不多久，我就非常習慣和安定了，我現在工作得很愉快，生活得很幸福！

也應該承認，今天農村的生活條件和我一向所習慣了的城市生活來比，那還是有着相當大的差別的，但這又有什麼關係呢！我們一下來，這裏的每家每戶都已為我們準備好了整齊敞亮的小房間，像迎接親人似的把我們接回到他們家裏。我們下鄉的人是一個人或兩個人分開在老社員家裏吃住的。我們住在那一家，立刻就成了那一家的哥哥、弟弟或姊妹了。我住在胡來南嫂子家，家裏的四個孩子都稱我為「我們家裏的阿姨」。所有的媽媽們、伯伯們、嫂子們待我們多親切呀！她們不僅在勞動上處處教我們，關懷我們，在生活上也對我們照顧得無微不至，把我們當作家人一樣。有一次當我和王丹鳳參加區裏的演出半夜回家的時候，我家的大姪女胡菊仙怕我回家口渴，她冒着冬夜的寒冷特地從床上爬起來替我燒開水。又有一次傍晚，我從遠地做完工作步行回家的時候，來南嫂子騎着自行車到半路上來接我。還有，只要是晴天太陽大，用不着我自己動手，來南嫂子就把我的衣被拿出去曬了。農民不僅對我這樣熱情照顧，對其他和我一起下鄉的人也是這樣。劉成年（她是我們廠的青年演員）病了，她所住的農家的金珍姐姐，每天餵飯給她吃。換下來的衣服，自己沒有時間洗，就得趕快把它藏起來，要不，他家嫂子就搶着給洗乾淨了。這些激動人心的新人新事，真是說不完、數不盡的。

親愛的朋友們！我勞動在祖國肥沃的土地上，生活在這樣一種有深厚感情的暖流裏，你們說，我是何等的愉快，何等的幸福。從一個演員的角度來說，我該有多少豐收呀！

過去，我總空地生活在自己的小天地裏，一向以為只有知識分子才最了不起，養尊處優，驕傲自大，輕視勞動人民的。現在我才算真正懂得了「吃飯不要忘了種田人」這句話的意義，我們生活在世界上，那一天也離不開勞動人民的那雙勤勞的手呀！

下鄉之前，作為一個新中國的公民，我也知道愛祖國、愛社會主義，但是還缺乏一種真正深厚的感情。現在自己親身參加農業勞動，我曾走過廣闊的田野，看見綠油油的茁壯的莊稼時，不由得產生了這麼一種感覺：不久的將來，人們吃着的糧食，穿着的衣服，這裏面可也有着我的一分微小的勞動在內呀！想着這些，我感到無比的高興和喜悅。感謝毛主席和黨的英明。通過體力勞動，我第一次從內心深處真正的感到自己是祖國大地上的主人了！

經過和勞動人民同吃同住同勞動近一百天的時間，我進一步體會了毛主席所說的「拿未改造的知識分子和工人農民比較，就覺得知識分子不乾淨了，最乾淨的還是工人農民」這幾句話的深刻含義。今後，我一定要更加努力地參加勞動，向勞動人民學習，學習他們勤勞純樸的思想感情。我要把自己的身心鍛煉得更年青、樸實、開朗、健壯。親愛的朋友們，等着吧！明年我將為你們在銀幕上創造出幾個真實動人的新中國勞動婦女的形象！

盛世新聲

漢王鄉新竹枝

張懿劍

大躍進中，銅山縣漢王鄉的一萬多農民，在黨的領導下，做了許多前人未做過的事，以自力修成了十七個水庫，更是驚人的奇迹。這個鄉，現在已成為江蘇省建設事業大躍進的一面旗幟。以下是我訪問歸途寫的幾首小詩。

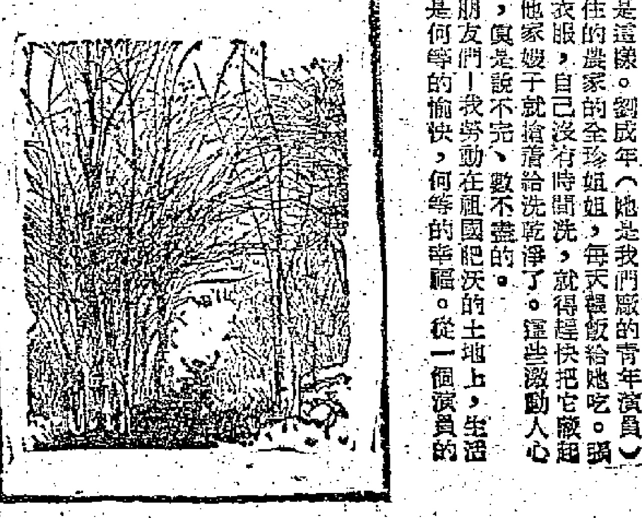
水庫從東築到西，連山接澗各高低。千年硬土「紅花地」，都是英雄手自犂。

註：這裏盡山不石，英雄的漢王鄉人民用洋鎬、炸藥和它作戰，四個月不到的時間就把十七個水庫都修成了。

從此山鄉水滿圩，喜看無處不成田。長堤巨閘翅樓壯，誰信黃砂是本錢。

註：當泉興建水庫，自始就決定不向國家要一個錢、一斤糧食。他們說得好：「我們這個鄉，就要國家投資多少萬元，別的鄉也這麼辦，國家還要搞工業建設不？」有一個好辦法，把當地出產的黃砂售得了一筆款子，解決了開工費。（上）

大公園



影談

「今日中國」與「體育簡報」

康辛

「今日中國」與「體育簡報」是一部最新週刊的新聞紀錄片，它共有四十五個節目，廣泛的介紹了我國工農業生產建設、體育運動和人民生活的新面貌。

我國工業建設方面的成就令人鼓舞，想用一日千里的字眼去形容它，也還覺得並不十分恰當。影片中那座上猶水電站就是個活生生的例子。在解放前，我們連一座較精密的機床也不會製造，現在自己建立水電站，而且水電站的全套設備都是自己設計，自己製造的，它能發電六萬瓩。

我國的煤礦工業發展得很快，煤的產量大增，預計今年一年，產量可淨增五千萬噸，並明年即一九五九年底，煤產量就可以趕上英國。影片介紹了一種最新的採煤方法——水力採煤，這種方法比康拜因採煤機的效率還高，每台水槍每時可採煤六十萬噸。它的特點是：單價低，成本低，又能保證工人的健康。

影片很詳細的介紹了柴達木盆地建設成石油城的經過，柴達木盆地是一片荒蕪之地，沒有草木，沒有水源，沒有人跡，石油工業建設者用這樣的話來描寫它，「這裏除了空氣之外，其餘的東西都從別地運來。」我們看見一些勘探人員在那荒漠的大地上架起小小的帳篷。他們每天早上起床，每人只能用幾滴水濕潤手巾揩面，吃的全是罐頭食品，生活異常困苦，常常在烈日當頭和風砂撲面的環境下工作，但是他們沒有叫苦，始終是那樣熱情在工作。我們看見他們架起採油的設備，建築了水塘，在這片荒漠的大地上建成一個石油城。總之，這一切情形，在過去的年代中，只能在海市蜃樓中看到，如今幻想成了事實。令人看得感動，同時又覺得自豪。

農業方面，影片介紹一種長肉快、生蛋多的浦東鷄、水稻新品種和增產牛奶的新方法等，這些節目都是又新奇又有趣。

「體育簡報」共有十幾個節目，包括有中國足球賽、全國體操比賽、中埃籃球賽、中日游泳賽、射箭比賽、萬人渡江游泳賽等。我國體育健將與永寧、孫梅英夫婦和戚烈雲等都上了鏡頭。

這部影片內容非常豐富，這裏限於篇幅，不能一一介紹。關心祖國建設進展的香港同胞，不宜錯過本片。

上海通訊

豬牛羊肚裏有靈藥

從豬牛羊的內臟中可以提煉出許多珍貴的藥品。糖尿病、風濕、發燒、關節炎等疾病都可治療。

上海哈爾濱路上，有一座不大被人注意的舊三層樓廠房，門口連牌子也沒有，這裏是上海東肉加工廠新建立的國內第一座臟器製劑車間，正在進行着一項我國全新的工業生產——臟器製劑，就是把豬、牛、羊肚子裏的內臟，變成各種珍貴藥品。

在三樓的製藥工場裏，裝着一套乾燥、濃縮、壓濾、提煉等機器。我們來到這裏訪問時，技術人員正在製造第一種產品「胰島素」。車間主任陳寶琦告訴我們，這是從豬的胰臟中提煉出來的，是治療糖尿病和精神病的良藥。這種藥過去一向靠進口，每公斤值二十萬元。現在這裏製成原料，送到藥廠去精煉成為針劑，目前，每月平均約產二萬多支針劑的原料，已能滿足全國大部分的需要。產品質量達到了國際水平。

成立試驗室後的一年多來已試製成不少的藥。豬胃裏的薄膜可以製成助消化的「胃蛋白酶」；豬苦膽，可製醫藥工業用的膽鹽、膽酸的原料膽汁膏；豬脾臟可製退熱藥脾臟粉；從豬、牛、兔等大腦和脊髓裏提煉出來的「膽固醇」，是製造維生素丁和男性荷爾蒙的原料，膽固醇的殘渣，還可煉製治嬰兒濕症的「卵磷脂」，止血用的腦磷脂；豬小腦可製成治療小便失禁和婦女產後流血過多等病的腦垂體後葉粉；甚至豬、牛血，也可以製成一種補血藥——維他蛋白元。總之，豬臟內的東西，幾乎都有用處。

從本月開始，他們決定將膽固醇、卵磷脂、腦磷脂和一種化驗室培養細菌用的膽酸鈉投入生產。現在正在研究中的，還有腎上腺素和促腎上腺皮質激素二種，前者是治氣喘、急性過敏性反應和急性鼻炎的良藥；後者又叫（ATCH），可治急性風濕性關節炎、風濕性心臟病、哮喘等許多病，注射青霉素不當而引起的藥物過敏性反應，只要用這種藥注射一針，就可以復原。這種藥過去不能自製，外國貨要幾十元一支。

陳寶琦說，用牛豬等臟器能製出的東西還很多，在蘇聯，現在已用臟器做出幾十種藥品和工業原料，一頭豬身上的副產品，價值比一頭豬的肉還要大。他們估計，今年已可為國家增加一百多萬元的財富。現在他們正在着手擬訂今後進一步發展的規劃。

（彭寶寄自上海）

國・名・考

中美洲危地馬拉國內有很多森林，危地馬拉是印地安語，就是「森林國」的意思。

×　×　×

波蘭國內絕大部分是平原，波蘭這個字在波蘭語中就是「平原國」的意思。

×　×　×

阿富汗多的是高原和大山，阿富汗這個名字，在波斯語裏就是「山上」的意思。

×　×　×

敍利亞這個字來自希臘，意思就是富饒。

×　×　×

西印度羣島的海地也是印地安語，意思是「高山」。

國內文談

從老人與海談起

前些時讀了美國海明威的中篇小說「老人與海」。這小說情節簡單，然而卻很細緻動人。它描寫的是一個孤獨的老漁人，在荒涼寂寞的海面上和大自然搏鬥的情景，寫得繪聲繪影。社會主義國家的人民是重視所有國家中一切具有人民性和優秀技巧的藝術作品的，所以早在這本書獲得諾貝爾獎金以前，蘇聯文學界已經翻譯並且談論過它了，並且給予它相當的評價。

這裏想談的不是「老人與海」一書本身的事情。它觸發我產生了一些聯想。就自己多少讀過的一些美國作品而論，描寫人英勇征服自然事迹的，幾乎是絕無僅有。相反的，描寫人匍匐、掙扎於大自然腳下，被捉弄、被折磨而終至於失敗死亡的，卻多得厲害。在剝削階級統治的國家，征服自然的事情雖然也在若干程度內進行着，然而卻決不可能有反映人類在這種鬥爭中豪邁氣概的作品。

以這本「老人與海」而論吧，它寫一個孤苦伶仃的老漁人一連八十幾天沒有捉到魚，到了後來，他釣到一條比他的船還大的大魚了，但是卻被那魚拖着在海上漂流了幾晝夜，手掌傷了，精疲力竭了，最後他費盡氣力把浮到水面來的大魚刺死，縛在船傍回航，誰知鯊魚聞到血腥氣味不斷趕來。老人一路和鯊魚搏鬥，刀折了，槳斷了，他雖然殺死了好幾條鯊魚，但武器完了，鯊魚卻大批追蹤而來。老人用生命換來的漁獲物——那條大魚終於被咬盡了肉，只存下一個魚頭連向一條魚骨了。

「老人與海」充分地表現了一個人和自然艱苦搏鬥的情景，人雖然頑强，結果卻仍然給自然擊敗了。

像這一類的題材，我記得在美國作家寫的作品裏是常常可以看到的。在霍桑的一個叫做「野心客」的短篇中，他寫一個旅客經過一戶山下人家，在那裏投宿。和這一家庭的男女老小談着人生，談着生活理想，但深夜裏大山崩塌下來了，把那座山村小屋完全蓋住了，人也都被活埋在裏面。他們夜裏談的生活理想，也都給埋葬了。

杰克倫敦寫了很多很好的作品，但在他的小說裏，也常常描寫人給大自然折磨、作弄的情景。他寫熱帶的風暴來臨時，人的屋子被刮下海裏，就像火柴盒子。人們把自己縛在椰子樹上，給大風刮了也紛紛掉下來，就像果子熟透了掉到地上一樣。他又寫了不少人在風雪、海洋裏艱苦掙扎終至被吞沒的故事。總之，回憶起來，美國作家寫的這類作品，數量是很可觀的。

這裏提到的作家，不但不能說是反動的，有些甚至還是多少算得上進步，值得尊重的。為什麼在標榜科學文明的資本主義國家，它的作家不但不可能寫出表現人征服自然的英勇氣概的作品，反而總要寫些人匍匐和屈服於大自然腳下的東西呢？

初看起來這種情形很奇怪，細想起來道理可就很簡單了。當階級剝削的枷鎖套在人們頭上的時候，人即使是在做着一些征服自然的工作，但因為勞動者是帶着奴隸的枷鎖的，這種勞動就完全成為痛苦的事。而且，在那樣的制度下，人也不可能很有計劃很有預見地征服自然。例如：直到現在，美國還是一個經常鬧水災，而水利投資卻極小得可憐的國家。社會生活的動蕩更增加了人們對於自然變幻的畏懼心理。在這種情形下，人征服自然的豪邁氣概就極難在文學作品裏出現了。

新社會的文學作品，才能夠真正地表現人類在大自然面前的豪邁氣魄。到了這樣的年代，階級消滅了，或者階級矛盾基本解決了。人民開始有計劃和大規模地向自然進軍，生產鬥爭成為生活裏面頭等重要的事。只有在這樣嶄新的歷史時代，文學作品裏面才大量出現了人征服自然的雄偉場面。

像「遠離莫斯科的地方」、「我們這裏已是早晨」那一類的蘇聯文學作品，是多麼的激動人心啊。在我們中國，這幾年來也出現了像「百煉成鋼」（艾蕪作）、「藍色的青㭎林」（雷加作）這樣的作品。從這些作品裏面，我們可以看到人民做了社會的主人之後，又在努力征服自然，做自然的主人的雄偉氣魄。高爾基說過這樣的話：「當你看到一千個人一起在愉快地勞動的時候，那真是一種壯觀的場面！」而這樣的場面，現在在我們的文學作品裏是到處皆是了。人民不再在文學作品裏串演着向大自然跪泣的可憐的角色了。

秦牧

大公園影展

垂釣

霍勁攝

黑人歌王自傳

保羅・羅伯遜著　光其譯

七、黑人同胞對我的期望

我還另外記得一些關於普林斯頓的事情。說起來也許有點怪，而且不大容易形容。我從小就體會到——我也不十分知道怎麼會體會到——黑人教區裏對我有一種特殊的感情。我和鄰居的孩子們並沒任何不同之處——一樣玩「老鷹捉小雞」和「跳田雞」；經常說「是，夫人」，從來不和大人頂嘴；為了怕鬼，不願穿越附近的墳地；勉強洗刷乾淨去參加主日學。然而，同胞們還是同我父親一樣，斷定我將來一定有些與衆不同。至於到底有什麼不同，也沒一個人真正說得上來，但他們確是直覺我命中註定要做大事。他們不知道為什麼竟這樣一死認定了這一點，也正是由於有了這信念，他們在對待牧師的無母孤兒的無私感情上，另有一種分寸。

我自己並沒有猜測長大以後應該做什麼事。像我父親一樣做牧師？像我母親一樣做教師？很難斷定。不過，不管到底是什麼職業，據說，我長大後一定會成為「種族的榮譽」。「孩子，你行啊！天生來就行！保準你將來是頂兒尖兒的人物。你等着瞧罷——我的話準沒錯！」我聽了這些硬說我生來命大、將來一定有大家巴望不到的好日子的話，有時也覺得古怪，可是我從來不為這些話分心。體會着長大成人的日子還遠得很，現在還是又玩又樂要緊。

雖然我們在一九〇七年，我九歲那年搬離普林斯頓，我一直到二十一歲大學畢業，都不時的往來於這些小鎮和普林斯頓教區之間。到普林斯頓去作客永遠好比回到自己的家庭。

我們把家第一次搬到威斯特菲爾德，那地方離普林斯頓三十多哩地，正和紐約在一個方向。自從我父親失去教堂的職務以後，普林斯頓的朋友們多年來始終力勸他務必重執傳教舊業。因此，在六十二歲那年，他得到了這個機會，便迫不及待地舉家遷往，一切從頭做起。這一次他參加的是另一個教會，非洲循道教聖公會郇山教會。威斯特菲爾德的黑人教區比普林斯頓還要來得小，一開辦的時候，羅伯遜牧師的新教會團體不過只有十來個教徒，由他們幫助他奠定唐寧街非洲循道教聖公會郇山教堂的基礎。鎮裏的黑人兒童太少了，所以也無法開辦「黑白隔離」、「限為黑人」的學校，所以我們在那兒住家的三年裏，我上的乃是黑白混合的小學。

威斯特菲爾德和普林斯頓頗不相同，後來的桑默維爾也是如此。黑人和白人之間的隔閡當然還是有的，但並不十分鮮明；在小鎮生活的一般情況之下，兩個種族之間還有些友好關係。白人勞動者到處可見，而且大部份原屬外國籍貫，他們並不像普林斯頓的貴族那樣，還能把黑皮膚的勞動者當作同等人類看待。（他們當然還認為黑人是低薪工人，甚至是職業的競爭者，但還不致於認為是完全不同的階級）。

「革命交響樂」

張凡

蘇聯當代最大的音樂家蕭斯塔科維奇不久以前完成了一部傑作：「第十一交響樂」，引起了世界樂壇極大的注意。由於這一樂曲，他最近獲得一九五八年的列寧獎金。

他的這部交響樂命名為「一九〇五年」，由於那作品是描寫一九〇五年在俄國發生的第一次，資產階級民主革命，所以大家就叫它為「革命交響樂」。

蕭斯塔科維奇很早以前就有意思把一九〇五年所發生的革命做為寫作題材，他以前曾以當年的革命詩人的詩歌譜成合唱套曲，名為「十首詩」。這次，他又用這題材寫這部交響樂，得到極大的成功：他在樂曲裏所創造的為爭取自由而鬥爭的人民的形象是明顯而生動的；他所用的音樂語言比他以往所用的更加大衆化；這是他第一次在作品中運用了那麼廣泛的民間歌曲的素材。

這部作品的四個樂章都有標題：第一樂章題名為「宮廷的廣場」，描寫沙皇俄羅斯的社會氣氛。所指的宮廷就是沙皇住過的冬宮；在那冬宮的廣場上曾發生過一場沙皇軍隊向請願示威的人民的大屠殺。這一章的音樂描寫了冷酷的宮殿，戒備森嚴的廣場以及人民在軍隊與憲兵的刺刀和皮靴下的呻吟。可是在那種陰沉的氣氛中，卻不時的迸出了人民凝然不可屈服的意志和力量所匯成的呼聲。蕭斯塔科維奇採用了當時在監獄中十分流行的革命歌曲「聽吧」的旋律，代表人民的反抗情緒，作者還嫌不夠，再用上也是當時流行在監獄裏的革命歌曲「靜靜的夜，看守的眼睛」來加强對兵營與警察的形象以及人民的戰鬥口號。

第二樂章是「一月九日」，這一天是革命開始的一天。列寧格勒的婦女兒童和和平的平民，在那一天為了向沙皇遞請願書，要求沙皇給人民以民主自由及改善生活，而向沙皇進行和平示威，沙皇卻命令士兵開槍掃射，於是全國工人掀起了革命。樂曲描寫了羣衆鬥爭的積極性，除了歌曲「聽吧」的旋律仍然在響着以外，還響出了另一首革命歌曲「同志們，勇敢地前進」的片斷旋律。

第三樂章的標題是「不朽的記憶」，紀念在革命中犧牲的戰士們，因此樂曲悲壯沉痛。作者一方面用著名的革命歌曲「光榮犧牲」來哀悼烈士，一方面又在哀悼聲中加進了號召鬥爭的音樂，使音樂的戰鬥情緒更加濃富。

終章是「警鐘」，這是號召再來進行新的鬥爭的鐘聲。在這裏音樂達到了最高的高潮：人們可以聽到大砲聲，可以聽到激動人心的革命歌曲「咆哮吧！暴君」及「華沙歌」的片斷旋律，很形象的刻劃了人民羣衆堅苦鬥爭的頑强意志以及不可動搖的「人民一定能勝利」的信心。

這部交響樂就將有唱片問世，音樂愛好者請留意！他的另一部傑作「森林之歌」大合唱，早已成為香港音樂愛好者所喜愛的作品之一。

古羅馬戰艦

一九三九年，潛水員拉德吉利諾・米察在意大利撒丁島北岸發現了大堆的戰艦上的器皿——盛酒油器。顯然在這個地方以前有過羅馬海船沉沒。可是在他第二次下海時，沒有找到這些東西。

直到十八年以後，歷史學家德然尼・羅根才發現了海船的遺骸和盛酒油器，這些東西在海底下都有二千多年之久了。（蔡）

新聞銀色

玫瑰一束贈朱虹　新人江山上銀幕

▲三號晚上七時許，鳳凰公司又在九龍城萬里片場開拍了一部新片——「野玫瑰」。「野玫瑰」是描寫一個聰明伶俐的賣花女的故事，演那女孩子的是朱虹。開鏡的時候，有位朋友送了一束紙紮玫瑰花給她，以示紀念。

▲在「野玫瑰」的演員表中，有一個新名字，那就是——江山。江山，他是鳳凰公司最近培養出來的小生，在「野」片中，他首次與朱虹合作，演一雙青梅竹馬的好朋友。江山為人非常好學，自從他進入鳳凰公司後，逢上有新片開拍之日，他一定進片場孜孜不倦地向前輩們學習。

▲鳳凰演員們最近紛紛要求入廠參加實際工作。除了陳娟娟當了實習導演，高遠當了實習攝影外，小生雷炎也當了「甜甜蜜蜜」的場記；許先也做了該片的導演任寫之的助手；至於海濱、何湘、鮑方等人當了宣傳部的義務撰稿人。

▲鳳凰公司傾全力拍攝的彩色片——「搶新郎」已經全部配好音樂，趕運他埠沖印。在寄運之前，該片曾在鳳凰的試片間作最後一次試片。該片主角夏夢、高遠、李清、劉甦、姜明等人及導演朱石麟、副導演鮑方作了座上客。他們雖然看的是自己的作品，可也忍不住噱哈絕倒。（君平）

無所不談

不智之舉

為了小孩子而與人爭吵，一男子被斬。這叫「因小失大」。（海斯）

改而未善

順輿情要求，改為分區供水後，不止供水時間更縮短，有些地區水力大減，連二樓也供不上。

也這一「改」是為了什麼？真令人想不通。（林川）

齊天大聖不姓孫

布谷

「西遊記」中有一隻神通廣大的猴子，名曰孫悟空，又號齊天大聖。人們都知道唐三藏（玄奘）在歷史上是真有其人，而猴子孫悟空、豬八戒、沙和尚等只是神話中的人物。吳承恩何以創造這些人物的呢？在歷史人物之中，是否確有其人呢？我看未必。

唐朝有兩個西天取經的高僧，一個是唐朝開國初年之玄奘，另一個即悟空。天寶九年，罽賓派使節來中國，朝中派張韜光等前去宣慰，隨員之中有一個車奉朝，當時擔任了左衛涇州四門府別將之職。這隊伍於天寶十二年到達罽賓，受到十分優厚的禮遇。啓程返國時，車奉朝生了重病，留了下來，病中發下誓願，能痊可的話，一定出家。後來真的在至德三年出了家，法號悟空。又曾到北庭翻譯佛經，貞元五年才跟隨唐朝的使節段明秀回到長安。

上面所提到的罽賓，就是現在的喀什米爾，唐代也稱迦濕彌羅。

悟空在罽賓、疏勒、于闐、龜茲、北庭等地一共有三十多年，往返旅途中的時間包括在內，共有三十九年。而玄奘西天取經首尾才只有十六年。因此悟空比玄奘更為辛苦艱難，也是在資料中的。

我認為「西遊記」中的悟空，雖然藍本上是創造出來的神話，但也可能從高僧悟空的史料中得到了某些啓發的。本此，則「孫悟空」其實不是姓孫，而是姓車的了！

都市小景

衣料的新花色

司馬劍

鄰家那位小姐去街回來之後，手裏挽着大大小小的許多紙包。打開之後，卻給我發現了一個奇怪的現象。原來那麼多的衣料，竟有一大部分是米黃色的綢料或絹料。

她看見我那驚愕的眼光，不等我問，便開口說：「今年是流行這個顏色呀！」給她這麼一說，倒提醒了我。可不是嗎？大馬路以及彌敦道上有好幾家絲綢店的櫥窗裏，不正擺着幾乎是清一色的米黃色綢料麼。

這些衣料，有的是山東綢，也有一部分是日本貨。新就新在那花色上面，黑的、金的、綠的、藍的碎花，真是琳琅滿目。

老實說，我對那些日本味兒太濃的，並不喜歡。印滿了和服女人，或者是一些像是日本文的文字，穿在中國人身上總覺有些不順眼。對米黃色的，我卻有好感。不過素色的只宜做恤衫，如今有了印花的米黃色綢，正所謂「靜中帶鬧，鬧中帶靜」。

當她一件件在翻着的時候，我便笑着問她：添了這麼多新衫，可不是皮包皮鞋也得重新配製嗎？她比我笑得更厲害：「所以你們男人就不知道。這種顏色就好在不需要添置皮鞋皮包。黑色的皮鞋皮包，配這種顏色是再好沒有了。」

我仔細一捉摸，覺得這句話倒也有道理。當她打開櫃子收衣料的時候，櫃子底上露出了一大堆紅的、綠的、藍的皮包皮鞋。我在想：這些可得暫時被打入冷宮了。

廣播節目

（香港各電台照另今時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時）

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時報告節目，男聲合唱。十五分天氣預報或文藝節目。四十五分單弦。七時新聞。廿分龍舟。五十分天氣預報。八時粵語話劇。卅分客語潮語新聞。九時休息。十二時零五分正字戲、白字戲。一時省市新聞。十五分廣東各地。卅分粵曲、崑劇。五十五分休息。四時卅分天氣預報。五時京劇。卅分天氣預報或文藝節目。六時新聞和時事解說。廿分文藝節目。七時解放軍生活。卅分文藝節目。八時對農村廣播節目。四十五分合唱、聯唱。九時省市新聞。十五分粵劇、粵曲。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九・七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分民間器樂曲。六時新聞。廿分小提琴音樂。卅分新聞及報紙摘要。七時歌曲、龍舟。九時管弦樂。八時躍進中的祖國。卅分粵曲。卅分粵劇。十時十分民間器樂曲。卅分小說朗誦。五十分鋼琴與管弦樂。十一時十五分故事。四十五分天氣報告或文藝節目。十二時零五分京劇「貂蟬」。卅分省市新聞。四十五分革命故事。一時粵劇。廿五分休息。五時卅分配樂小說。六時室內樂。十五分科學與衛生知識。卅分新聞和時事解說。五十分聽曲學唱。七時十五分管樂。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時直播新到戲曲節目。卅分聯播節目。九時小提琴。卅分躍進中的祖國。十時粵劇。四十五分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。卅分國語教授。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦節目。卅分倫敦作晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分管樂。二時彈詞。卅分粵劇小舞台。四時十五分潮州曲。卅分故事。五時歐西樂壇漫步。卅分兒童節目。四十五分在你的週圍。六時新聞。卅分英語教授。四十五分粵語流行曲。七時粵曲。卅分廣播劇。八時保持城市整潔的人們。卅分歌曲。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分殺頭歌、廈門歌謠、時代曲。十一時京曲。卅分天氣報告。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂、新聞摘要。廿分早晨旋律。五十分宗教節目。八時新聞。十五分跳舞音樂。九時暫停。十二時卅分音樂。一時十五分新聞、電影歌曲。四十五分青年節目。二時暫停。五時卅分星期四俱樂部。六時葡萄牙節目。卅分唱片介紹。七時交響樂、鋼琴演奏。四十五分四重奏。八時新聞、音樂會。四十五分故事。九時十五分從國歌曲。十時新聞。卅分唱片。十一時倫敦電台新聞。十五分輕音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，粵語流行曲。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分樂府新聲。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時故事。十五分粵曲。卅分故事。十二時新聞。十五分股市及金融行情。廿分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分故事。一時時代曲點唱。卅分話劇。二時國樂。十五分粵語流行曲。卅分粵曲。三時卅分下午音樂。四十五分時代曲。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分故事。五時兒童節目，金像報告。十五分粵曲。卅分時代曲。六時倫理喜劇。卅分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分娛樂節目。卅分粵曲。九時故事。卅分麗歌晚唱。十時卅分夜半奇談。十一時新聞，體育消息。十五分時代曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時福州歌曲。河北大鼓。十二時新聞。十五分東莞龍舟歌曲。卅分天氣報告。一時國語小說。卅分京劇。卅分國語故事。二時申曲。卅分國語故事。三時上海滑稽。卅分潮州曲。四時潮州曲。五時故事。卅分人相學研究。六時南音。卅分港合英語教授。四十五分時代曲。七時粵曲。十五分時代曲。卅分小說。八時語故事。卅分兒童故事。八時新聞，天氣報告。卅分口琴。四十五分粵曲。九時歐西流行歌曲點唱。十時小說精選。卅分國語小說。十一時新聞。十五分京劇雜談。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。廿分兒童故事。卅分林丁傳。六時休息。七時卅分電視實驗。四十五分華語訪問記。八時第七十七槍騎兵團。卅分電視猜謎遊戲。九時新聞片。十五分路易士夫人。四十五分最後新聞及天氣報告。

金鋼盒

諸葛文　黎木畫

（一九）施紹關留下了紀念品，傷心欲絕的在女兒的小臉上，親了又親，吻了又吻，然後偷偷拿了幾條黃金，乘着深夜月色朦朧的時候，離開了大漢奸的家庭。她匆匆奔出弄堂，不禁躊躇起來：到什麼地方去？茫茫人海，形單影隻，過去的朋友她亦不願去找尋，眞是彷徨無主。

（二〇）她正在徬徨之際，突然有一個黑影在她眼前一閃。她嚇了一跳，連忙閃到牆角，但那個黑影卻拉住了她的手，並低聲道：「不能停，快走……」說着拖住她奔出了大馬路。施紹關認得那聲音是女傭人桂香，心裏驚疑不止，但桂香拉着她急走，不容她多說。

（二一）一直到了四馬路一所舊房子裏，桂香才對她表露心事道：「小姐，你別怕，這是我的家。我早就想救你出來，不過那時候，他們橫行霸道，到處都是他們的人，所以不敢做。現在他們都忙着逃命，只要你不出去，他們是不會知道的。」一面問道：「可是你……」桂香道：「我不知道這回事……」

是日也　老虎狗去印尼搗亂

傳人口記　夢中人

與國機師老虎狗，今朝倒屎唔早去左，但冇退房，蘇珊仍然留下。蘇珊交帶樓面，換過間單人房，話三兩日後史麗夫先生回來，再住番大房啲講。大細房相差不過十皮，空中小姐收入咁好，而睇得咁緊，蘇珊可謂知慳識儉也。換房之時，與蘇珊打左幾句牙較，口多多問蘇史麗夫是否去台灣。蘇珊答以耶時，跟住嘰哩咕嚕眞落，蝦蝦笑，確然靚女。我直認不懂英語。蘇珊即笑曰：「問你坐過飛機未？」我答謂未坐過，大頂高帽笠過去，又曰：「飛機失事長時有，我就冇膽坐。史太日日夜夜飛天飛，夠沙膽，可謂女中豪傑也。」蘇珊笑曰：「其實你的人唔明之，坐飛機，總陣過坐汽車也。史麗夫飛左十幾廿年，就是我，都有幾萬小時飛行紀錄，又唔好見失事？」我曰：「所以話你豪傑，唔係豪傑就揼忘矣。」蘇珊大樂，又曰：「你叫做乜野？」我曰：「好話，阿禮就係我。」蘇珊好似食左笑藥，不知幾好笑，本來一臉笑容，笑上加笑，「甜蜜」焉。蘇珊又曰：「講起來我地算行家也。」我曰：「差得遠矣，史太學頭好過我地做一年，有得比者。」蘇珊曰：「你睇我好我睇你好之，即如你話啦，呢行搵命搏者，又點同？有時遇着的客，腥腥悶悶，谷氣有人知。」吾問如何谷氣，蘇珊笑而不答。與靚女傾偈，冇咁過癮者。祥伯話我潛得勻彈，我自己都有這種感覺，即如與蘇珊傾偈，句句食住鑼鼓，乖巧伶俐，我認懵蘇珊都唔信也。所談雖是無聊，而印象深刻，爰誌之。

蘇珊對隻老虎狗，似乎極之深情，搬過單人房，老虎狗幅六吋相，仍放在床頭几上。我睇見幅相就憎，憎佢一臉兇相，好似殺人不斬眼的魔君。好在佢是人，若係狗，就以兩乳奶之，搵埋幾伙罷嘆番杯者矣。與劉關張講起老虎狗，時事專家劉仔，大發議論，一口咬定老虎狗去印尼搗亂咁講。呢排冇留心時事，大家不知印尼發生什麼事，劉仔當做獨有消息，講古咁講：印尼打內戰，叛軍輸到七個一皮，飛機都冇隻，鬼唔係麼？之最近，叛軍忽然有支空軍，炸沉幾十隻外國商船，香港有九個中國船員，領左野，成爲異鄉之鬼；而這支空軍，乃美國人組織者。有間航空公司，航線少，飛機師多，走私又有，當時咁好撈，於是乎走偏門，幫印尼叛軍殺人，但求個袋有錢，叔姪叔嫲，死你事，而老虎狗，就是這間公司的飛行員，若是飛民航機，蘇珊一定跟埋去，今日蘇珊冇去，可見老虎狗硬係去印尼搗亂也，乜乜物物。劉仔口水花四噴，有佢知，有人知，越發地鑊咁聲，人人畀佢拋窒。如果劉仔之言可信，老虎狗就更乞人憎矣。所以我算有眼光，老早睇出老虎狗會殺人。冇嘢可惜，可惜蘇珊如花似玉，空中小姐人唔會少，千揀萬揀，揀個爛燈盞，眞戥蘇珊唔值也。（九七四）

取件

停電　舒原

[illegible]……」閻老西笑道：「老兄艷福不淺，幾世修到的報務員？對路，電台好久沒用了吧。」

[illegible]從陸腩子出事之後，電台恐怕已經生銹[illegible]息：「陸腩子骨頭都快爛了。」[illegible]西從心底裏打了個寒噤：「這件事我們[illegible]能助，諸倫先生要兄弟來慰問，並且通[illegible]以後一切小心。」他一頓：「不過不能[illegible]心，却把什麼事都擱了下來，那又過份[illegible]合要求了。」[illegible]的。」

「我這次到大陸來，」閻老西擺出一付「頂頭上司的」架子：「主要是看看幾個大城市裏，我們的佈置究竟怎樣了。同時利用在這裏的幾天功夫，想瞭解你這單位的工作，並且佈置一件特別有意義[illegible]」

[illegible]主！一切唯命是從。您今天先休息一天再[illegible]主人家看了看手錶：「小雜種們快到，[illegible]下衣服，先到我床上躺一躺吧。否則如[illegible]一個大人，發現你和衣而臥，恐怕不大好[illegible]一句：「他們，——哎，也不能小看他[illegible]們也頗有一套。」

[illegible]西心頭一沉，強自鎮靜，在原來那張[illegible]，孩子們果然打門來了，這使他忙不迭[illegible]忽地有個聲音在問：「莊同志，你家[illegible]友走了嗎？」（一三二）

江湖三女俠

梁羽生

第二十回　巧計救佳人　深恩圖報　疑心生暗鬼　醋氣難消

馮瑛嚇了一跳，趕忙施禮，叫道：「嬸嬸。」楊柳青怒道：「誰是你的嬸嬸？」馮瑛心道：「是啊，她和唐叔叔還未成婚，所以不高興我叫她嬸嬸。」改口叫她「姑姑。」楊柳青又道：「不敢當，你本領高強，我那有福氣有你這樣的姪女！」

馮瑛愕在當場，心道：「這是什麼話啊！脾氣再怪也沒有一見面便怪人的道理。哦，現在是夏秋之交，天時不正，莫非她中了邪了？」滴溜溜的眼珠在楊柳青面上轉來轉去。

楊柳青越發憤怒，道：「是誰叫你進來的？」馮瑛道：「我和唐叔叔同來的。」楊柳青更氣，心道：「豈有此理，帶了這個野丫頭回來，他自己不先來見我，卻叫她來氣我。」

馮瑛道：「姑姑不舒服麼？房中悶熱，為何不出去散散心呢？」楊柳青一躍而起，在壁上取下彈弓，道：「很好，我就和你到外面散心去。」

馮瑛雖覺她的行動奇怪，仍然笑道：「練武舒散筋骨也好。楊公公以鐵掌神彈威震河朔，姑姑的彈弓也一定打得非常之好了！」

楊柳青哼了一聲，心道：「你還說風涼話兒。」面色鐵青，揭簾而出，不一刻到了屋後面的練武場中。

馮瑛道：「姑姑的彈弓怎樣打法？給我開開眼界。」楊柳青勃然大怒，喝道：「小賤人，你別猖狂，你那天僥倖逃過，就敢輕覷我楊家的神彈絕技了麼？」馮瑛一愕，氣往上衝，道：「什麼話？」楊柳青道：「叫你開開眼界！」彈弓一曳，疾似流星，嗖嗖嗖，上中下三路齊到，全向馮瑛的穴道打來！

楊柳青那日受了馮琳的折辱之後，回家苦練彈弓，自信已有十分把握，一動手便用連珠打法，毫不留情。

馮瑛纖腰一擺，團團一轉，楊柳青的彈丸全落了空，馮瑛叫道：「喂，你且慢動手，我有話說！」這時，她已想起可能又是誤會，是那個什麼「琳姑娘」所幹的事，楊柳青算到她的頭上來了。

楊柳青毫不理會，憤怒異常，彈弓再曳，這一番來得更急，每三粒佈成一個品字，幾面打來，馮瑛也給她弄得怒了起來，展開空手接暗器的功夫，伸手一抓，將先來的三粒彈子抓在手心，還敬過去，噼噼啪啪，將第二組彈丸的來勢都碰落，[illegible]楊柳青瞬息之間[illegible]粉碎。楊柳青[illegible]出去[illegible]退[illegible]。[illegible]（三八九）

小說林

孤男寡女

史得

三：大驚忙

徐立吃了一驚，連忙站起來，胡利已經撲到，他連忙喝牠，叫牠的名字。胡利站定，仰起頭在吠。徐立退開去，胡利就站在丁香花下面，仍然朝着他吠。這時屋子裏走出一個人，是阿黃。

「徐先生，是你嗎？」阿黃在問。

「胡利這東西眞不識人，他見了我就吠！」

阿黃走過來，喝住胡利，罵他兩句，說：「徐先生，胡利知道楊小姐最愛丁香，一定是你動了它了。所以胡利就吠你。」

「我沒有動過。」徐立說：「我只是看看吧了。」

「徐先生，吃飯了。」阿黃說：「楊小姐叫我出來找你。」

徐立只好跟了他走，胡利垂下頭跟了他，到了客廳門外的石階，牠又躺下來，像伸懶似的。看着園子外面，動也不動。徐立不禁多看牠兩眼。

剛走進客廳，楊智珠從廚裏出來了，腰裏綁了一塊白圍布，活像個家庭主婦的樣子，笑嘻嘻地說：「飯菜燒好了，我們到什麼地方去吃？」

「你平常在什麼地方吃的？」徐立說：「你請客，應當在你的地方吃，不要在我的房間。」

「那末在樓上吃。我端進菜去罷。」楊智珠走進廚房，徐立回房間去洗手，出來看到阿黃端着菜到樓上，他說要幫忙，阿黃說菜全端出來了。讓他先走上扶梯。徐立說要在別的地方吃飯，目的就在樓上。

對於他，樓上的情形是一個大誘惑，好幾次他要偷偷上樓去，卻又不敢。上面是什麼形狀，有什麼可疑的事物？他想如果到上面去一趟，一定有所發現的。懷着這一份好奇的心情，徐立從木扶梯上去了。

梯子盡頭是一條短短的甬道，外面是一個小客廳，甬道後面有兩道門，看來是楊智珠的房間了。門關着，看不到內面的情形，楊智珠正在客廳料理飯桌，傳出一陣碗筷的聲音。

「快來快來！」楊智珠嚷着：「不然雞湯冷了。」

徐立走進去，楊智珠正擺好了碗筷，拿着調羹盛了湯放在一個小碗裏，興奮地說：「徐，你來，喝喝我燒的湯好不好？」

徐立第一次聽到她用一個「徐」字叫他，心裏感到一陣親熱。他坐下來，呷一口雞湯，燙得他幾乎要吐出來，楊智珠看了哈哈笑，說：「當心燙壞了舌頭不是好玩的。你眞饞！」

她說話的神氣，使徐立聯想到一個新婚的太太。（五十四）

賭徒

馬灵珠

王志高給光頭陸問倒了。眞的，要是這次翻局又輸了，他不曉得那兒有錢來還債。

「是不是，老兄？」光頭陸說，「我是爲你着想的。我們是多年的老朋友了，要是將來爲了錢鬧得面紅耳熱，那才沒有意思哩。」

王志高看看手錶，已十一點半了。

「我這次是有把握的，」王志高心裏更焦急了，禁不住放低聲音懇求說，「你就先借給我吧。」

光頭陸要是不肯借錢的時候，就一口回絕，不再多費唇舌的了。但要是對着一個靠得住而又急需錢用的人，他卻偏偏好整以暇，盡可能的提高條件才把債放出去。

「你眞的有把握？」光頭陸笑了，不曉得對王志高的時冒是諷刺還是鼓勵。

「是的，只要你肯幫忙，我願意付大二分的利錢給你，而且贏了馬明天就還錢。」

「我跟你本來是沒有什麼計較的，」光頭陸還是像一個慢郎中般的說話，「不過我做事向來先小人後君子……」

「你還有什麼條件，說吧，我全依你。」

「這也不是什麼條件，不過是一個保證。」

「保證？你要什麼保證？」王志高詫異地問。

「你現在住的那層樓，」光頭陸逐個字清楚地說出來。「我當然不希望有這樣的一天，要我把你的樓頂了出去才可以把債收回，可是……」

等着錢去拚命的賭徒，是沒有理智的。王志高心裏只想着要錢趕去馬場，但根本不去想這些錢用什麼條件借來，也不去想輸了以後會怎樣，便一口答應的說：

「好吧，就這樣一句話吧！」

可是，光頭陸卻不以「一句話」算事的。他要王志高簽了一張字據，說明前後所借的兩千塊錢，如果一個月內不能歸還，光頭陸就有權把那層樓頂出去，扣還欠款。

「請你不要見怪，」光頭陸接過字據說，「人老了，做事是要小心點的。」

他把字據拿到房裏，手裏拿着一疊鈔票出來，一面走路一面再數來數去。

「這兒是六百五十塊，」光頭陸把鈔票交給王志高說，「加上這次欠款利錢兩百塊，以前欠款的到期利錢一百五，合起來就一千塊了。」

「舊欠都到期付息了嗎？」王志高掂點鈔票時問。

「還有三天，」光頭陸柔聲地說，「現在趁方便一起扣了，也省得我再跑一趟了。恭喜你中大冷門，發馬票財……」

王志高也不答話，就出門坐上一輛的士，趕到跑馬地的×園餐室和梁俊會面去了。（七）

倫敦的八月

梁西寧

七：不打不相識

「我不是翻譯。我是船上的幫廚。」

「哦？我還以爲——你們中國人眞了不起，眞平等。」他舐了舐嘴唇，「先生，等一下可不可以容我們弄點紅茶來？」

「可以！」我跑到上邊喝了我的「上午茶」後，就悄悄的跑到冲茶室裏帶了壺紅茶和幾隻杯子下來。

喝着茶的當兒，小伙子說：「你要知道，先生，我只是個學徒，第一次到這條的船上來，我什麼都不懂。不過，今年，第三年，後年我就滿師了。」

「我早知道你是個學徒。」我說。

「他們告訴了你？」比爾說。

「他們沒告訴我。可我會訴我自己，那裏有十九歲的大師傅！」

他笑了笑，「後年我滿師就是個大師傅。」

「後年你是個師傅仔！」我一笑道。

「現在，他是個少爺學徒呀，先生。」其中的一個管子匠插嘴道。「我們眞沒他的辦法，從專門學校出來的少爺。」

「我想請我的師傅到家裏坐坐。」比爾說。

「那個師傅？」

「張師傅，中國拳術師傅。」

「你也去。你貴姓？」比爾說。

「王。你要我當翻譯。」我說。

「王先生。」他笑了笑。

「請你對張先生說。問他肯不肯賞面。今天星期五，我們明天，明天星期六，我們休息。明天，好不好？……」

小伙子比爾和我們的「加強」老張還回眞是「不打不相識」了。他們一老一少，竟然成爲朋友，自然我也算是比爾的朋友。老張的英語不行，我和比爾之間的會話，算是「通行無阻」的；然而，在感情上，比起我和比爾來，老張和比爾之間的距離卻又短得多了。他們顯然很談得來。有時候，會講話是於事無補的，因爲我不懂任何一種拳術、技擊。我想，兩個懂拳術的人聚在一起，一個手勢，就是「通行無阻」的最好的世界語吧？星期六那天下午，我陪老張按址到了東區比爾的家。那是一幢紅磚房子，毫不漂亮，但也不算太壞的普通住宅。從Surrey碼頭到比爾住的那條街，是一段相當遠的路程。先坐地下電車過河，後搭雙層巴士，我們「跑」了近一個多鐘頭的路，四點多鐘我們出現在比爾家裏。樓共三層，比爾的一家住在二樓上。他和母親、父親住在一起。兩個老人家對我們甚表歡迎。

林中

耳齋編文　强瀛蕊畫

（七）林冲街頭買刀

且說林冲幾日來各處搜尋陸謙不得，只同魯智深在一起，不是去菜園子、便是上街，二人飲酒解悶。

這一日兩個同行到一個巷口，見一個大漢，頭戴一頂抓角兒頭巾，穿一領舊戰袍，手裏拿着一口刀，插着個草標兒，立在街上，口裏自言自語說道：「遇不上識貨的，委屈了我這口寶刀！」林冲也不理會，只顧和魯智深說着話向前走。那大漢又跟在背後說道：「好一口寶刀，可惜不遇識者！」林冲只顧和智深走着說着，還不理會。那個大漢又在背後說道：「偌大一個東京，竟沒一個識得軍器的！」林冲聽得這話，回過頭來，只見那大漢颼的把那口刀掣將出來，明晃晃的奪人眼目。林冲合當有事，猛然說道：「拿來看！」那大漢把刀遞將過來，林冲接在手中，同魯智深看過，吃了一驚，失口道：「果然是好刀！你要賣多少錢？」那大漢道：「索價三千貫，實價二千貫。」林冲道：「值是值二千貫，只是沒個識主。你若一千貫肯時，我買你的。」那大漢道：「我急要些錢使，你若端的要時，饒你五百貫，實要一千五百貫。」林冲道：「只是一千貫，我便買了。」那人道：「罷，罷！一金子做生鐵賣了，一貫也不少，就給你！」

林冲便與魯智深分手，引了賣刀那人，去家中取了錢付給那人去了。林冲拿着這把刀越看越愛，心想：高太尉家有一口寶刀，不肯給人看。我今日有了這口寶刀，幾時可以和他比比！

次日上午，忽然來了兩個差人找林冲。

十二：亂世天堂

紅褐楊四娘　文綺門主

四娘訝道：「好端端的，爲什麼要走？不是和你等隔窗見吧？」張山張友同聲答道：「不是，季大哥爲人眞好，又聰明又謙虛，山寨裏的人，誰不欽仰，那裏會鬧意見。」四娘道：「那末，他要走怎的？」張山道：「說來話長，姑姑遠來，衆姊妹也飢餓了，且吃了飯再說。」當即令人備飯。張氏兄弟雖已吃過，也在席旁陪坐着，四娘關心季先，席間忍不住又問，張山才把季先要走的原故，一五一十對四娘說了出來。

原來季先聽得山東東路各州縣大饑饉，已自替濰州方面耽心，未幾更從逃荒過境的災民口中，知道詳細情形。不禁大驚道：「不好，這是安貞的絕戶計，看來他要活活餓死山東東路各州縣的老百姓，這毒計比什麼都厲害，濰州處境十分危險，非想個辦法解救不可。」他和張氏兄弟計議了幾日幾夜，才決定回楚州去，打算運動那兒的糧食綱客，用船載糧到膠州，接濟各州縣的糧食。

季先早年與劉佑作綱客，有時也替別人押運貨物，是以認識不少賈客。劉佑的信譽最好，季先是他的義子，因此也得人信任。憑着這關係，季先認爲此行大有希望，他打算對各商人說押運的責任，由他一力承擔，若有差池，甘願賠償損失，這樣商人便會放心販運糧食到山東了。他這種計劃，與四娘不謀而合。但他沒有計及商人把米運到時，交易些什麼？他也沒想到安貞已將各州縣搜刮淨光，可以換糧食的物資固然沒有，便是金銀珠寶，也決不會多。財物是存於民間的，這時根本已無所謂民間，空餘一片赤地，商人把糧食運來，能夠換到的是什麼呢？

四娘的計劃却計及這一點，是以她向逃到濰州的富戶徵集財物作爲本錢，直接與商人購糧，就是針對着這一問題。她知道商人的感覺敏銳，決不肯冒險把糧運到什麼都沒有的地方去，但如果經過一兩次用現買的方式向他們購糧之後，他們便會以爲山東東路仍有財物，這時他們就肯組織糧食綱，把米運到當地發售了。

張山兄弟把季先的計劃說出了之後，四娘便嘆息道：「如果我早到幾日便不會讓他去，他此去一定不會有成功的，白走一趟罷了。」張友忙問其故，四娘把原因說出，張氏兄弟聽了，點頭稱是。

「我也是準備到楚州去的，」四娘繼續說道：「也許我們會在那兒見面，到時再作商議便了。」

四娘又問起季先從那一條路前往楚州？張山答道：「此去楚州，必須經過莒州，那兒駐有夾谷石溪哥的[illegible]，進出盤查得很嚴，除非肯化錢納賄，否則不能通過。是以季大哥不肯打從這一條路去。」（一二二）

國泰　昨天滿座即日續映　最新運到新聞巨片　石油城

借錢借米世上多　天下那有借老婆　全部七彩歌唱巨片　借親配

今天　五院聯映　香城光影

真光　冷氣開放　給我一個吻

高陞大戲院　寶蓮燈　三集

新舞台　今天隆重獻映　西線無戰事

京華　潛艇敢死隊

大有　即日隆重獻映　黑獄亡命記　House of Numbers

大華　即日獻映　新金山羅漢賓

娛樂戲院　今天最後　奇俠復仇記　DECISION AT SUNDOWN

普慶　根州英雄　The Kentuckian　大江東去　River of no Return

樂聲　今天盛大獻映　赤地戀　NAKED EARTH

豪華快樂　今天隆重獻映　殺手神槍　"The Hired Gun"

皇后　今天最後四場　四千金

新華　今天獻映　非洲肉搏戰　"STEEL BAYONET"

緊扣住了觀衆的心弦
王傳耀克敵記
對手裴多菲是匈牙利出色人馬
邱鍾惠獲女雙打第二名

【新華社莫斯科六日電】經過兩天劇烈的戰鬥，五日深夜，中國乒乓球選手鼓足幹勁，在莫斯科國際個人乒乓球比賽決賽中獲得巨大成績。王傳耀獲得了男子單打冠軍。他和邱鍾惠共同獲得男女混合雙打冠軍。邱鍾惠獲女子單打第三名，她和奧地利選手維特合作，獲女子雙打第二名。

王傳耀在男子單打決賽中吸引了觀衆極大的注意。他的對手裴多菲（匈），是在匈牙利全國冠軍賽中有過出色的成就的運動員。開局後，王傳耀打得不夠主動，比分一直落在對方後面。打到十一平時，才超過對方，起到十三比十一，但後來比分又回落，終於以十八比二十一輸去一局。在第二局中，王傳耀變輕拉戰術為向對方左右角猛抽，局勢頓然改觀。觀衆的視線都盯向抽球方向。他們被王傳耀的比分節節上升吸引住了。顯然他的戰術是正確的，第二局他以二十一比十二獲勝。第三局的比數和第二局一樣。這時觀衆情緒緊張起來。兩天來他們已經從莫斯科的「蘇維埃體育報」和體育消息廣播中知道了王傳耀的名字。二、三兩局王傳耀的猛抽猛殺更使觀衆對他的技術有了具體的證實，他們連連鼓掌叫好。

第四局將開始時，觀衆幾乎屏住了呼吸，準備看個究竟。這時突然報告員宣佈女子單打決賽在另一球台開始。報告員話猶未了，場內幾千張嘴幾乎同時喊出「不要兩個決賽同時進行」。原來觀衆的注意力都集中在男子單打決賽上，也不能兩面顧了。裁判接受了觀衆意見，才還平靜下來。

王傳耀打敗裴多菲戰役中的擊球姿勢。（新華社無線電傳眞）

第四局進行時場內一片寂靜，觀衆的心弦已被劇烈的爭奪扣緊了。第四局一開始王傳耀就接連用左右開弓使對方完全處於被動，打得非常得手。但到十四比十一後，得王傳耀時時擊球落網、出界，連失數球。一直降到十五比十九。但是他不動聲色，始終沉住氣，發揮他的左右進攻的威力，最後接連猛抽右方，以二十一比十九取勝。終於以三比一獲得冠軍。第三名是羅馬尼亞的甘特納。

在男女混合雙打中，王傳耀和邱鍾惠的對手是羅馬尼亞多次女子雙打冠軍澤勒爾和歐洲強手甘特納。第一局我方打得順利，以二十一比十六勝。第二局一開始比分一直遠落在後面，直到十五比十六時才接連趕上對方。結果以二十一比十九獲勝，取得冠軍。第三名是奧地利維特和希塔納。

女子單打冠軍是羅馬尼亞選手澤勒爾。第二名是維特（奧）。

女子雙打冠軍是澤勒爾和羅馬尼亞選手戈洛平查，第三名是蘇聯選手列斯塔利和巴爾斯加夫。

男子雙打冠軍是羅馬尼亞的甘特納和波佩斯庫。

六日我選手去考那斯參加在那裏舉行的比賽。參加者有蘇、中、匈、羅四國選手。

12—2 港聯贏波如執豆
警察慘敗花墟場
技術差幾皮 實在有得頂

阿豐樂愛戚「三文治」

……入網，一比一。讓戰中，警聯竭力搶攻，與澤……吳就榮、鄭冠雄分別得機射門，不是偏出便被「儉仔」沒收；而港聯亦在兩度迫得角球後無功而還。到二十五分鐘，陸達照、李育德、何祥友、劉志霖穩轉將球傳交劉繼照，只見「照仔」用右脚將球「閘」定，側身閃過鄒榮根，立即用左脚在二十碼處勁射，皮球團竄飛進網窩，港聯以二比一領先。此球之港，清脆玲瓏，阿瑩素還來不及撲。以後，港聯攻多守少，大部時間控制着皮球；可是，到了四十四分鐘時，警聯乘鍾景生主射間接罰球時，將球吊向龍門，劉衛佛儉見……已經衝到，急忙中將球擊出不遠，被吳澤霖補上一腳，警聯扳成二比二平局。中圈開球後，港聯僅三幾下直傳，以李育德突施遠射中鵠，以三比二完結上半場。

易邊後，雙方都有換人，但警聯因技遜一籌，不久，陳挺楠又告傷出，且因氣力不繼，於是港聯予取予攜。十分鐘，陳志剛在三十碼外遠射得手，紀錄成為四比二。以後，港聯又被撬住來打，先後被劉繼照（三球）、何祥友（各入兩球）、劉志霖、及朱榮華等共攻入八球之多，射門鏡頭有如連珠炮彈，使警聯門將應接不暇。完場笛鳴時，港聯遂以十二比二大勝警聯。雙方出賽的陣容如下：・凌仲・

港聯隊

衛佛儉　司徒堯　劉志炳　陳志剛　高保强　陸達照（上）　黃志光（下）　梁偉雄（下）　何祥友　劉繼照　李育德（上）　劉志霖　朱榮華

警聯隊

何瑩素　鄒榮根　鍾景生　曾華　阮海邦　陳挺楠　吳就榮　吳澤霖　鄭冠雄（上）　馬地拉（下）　劉智生

港隊鋒線編排商榷
林錦棠劉志霖踢左右輔
配合肥油中鋒作用必大
左右兩翼可用梁偉雄與劉繼照

講論紛紛

以香港亞運球員為「班底」的港聯隊，昨天與警察作表演於花墟球場，下半場以風捲殘雲的姿態出現，予取予攜，結果以十二比二大勝。

港聯為測驗實力，上半場以衛佛儉、劉志炳、司徒堯、陸達照、劉志霖、李育德、高保强、陳志剛、劉繼照、何祥友、朱榮華十一人出戰，以守衛來說，這是最理想的編排。他日在亞運足球賽中，無疑將以此為主力；但前鋒方面則有考慮，單以「射手」何祥友來說，雖然他是踢左翼出身的，但他投効南華之後便改踢右輔，數年如一日。昨天港聯用他踢左翼，上半場演出未見有何出色，原因是朱榮華改踢左翼也似乎不大習慣，未能與何祥友取得合作之效；而且何祥友畢竟是一個善於射的前鋒，不是一個善於供應的前鋒，影響到他本身的作用。所以，在亞運足球賽中，想將來利用何祥友的特長去爭取勝利，一定仍須用他踢右輔或中鋒為比較適宜。至於朱榮華踢左翼則似乎還可以；其實他的動作也嫌慢些。從昨天港聯演出看來，下半場調整鋒線後踢得更為生動，也更有威力。毫無疑問，梁偉雄踢左翼也好過朱榮華，大家也已看個明白了。雖然球員狀態時變，不能以昨天演出為準，但港聯所排鋒線，下半場好過上半場，將來參加亞運，由此想到前鋒如何編排，是值得研究的問題。一般認為：最好用林錦棠與劉志霖為左右輔，由於林、劉二人的穿針引線功夫都好，可以配合何祥友來增加他在中路的活動。左翼用梁偉雄，畢竟較有速度；右翼則劉繼照，因他「埋門」功夫較有把握，好過朱榮華之故。・晨光・

花・墟・花・絮
陳志剛表演三開脚
朱榮華贏球湊一打
港聯大勝觀衆認為合理

香台人語

▲港聯昨在花墟大破港、澳警察聯軍十二比二，觀衆認為合理：因為港聯是代表香港出席亞運的「香港脚」，如果連港、澳警察隊都打唔過，邊處都唔駛去咯！

▲港聯雖然意着佔先，但上半場却踢得懶洋洋，贏不到個大比數。

▲足總秘書奧馬開玩笑地大聲疾呼，替港聯打氣：「堆安，搓那！」這時，吳就榮突然取得底線，射來大有取勝機會，不料竟然滾了出界，奧馬大叫：「十一號放水！」

▲半場休息時，港聯小勝三比二。黎兆榮對球員們說：「大家落力的打，咪懶洋洋，影響亞運代表聲譽」。下半場，大家努力作戰，以壓倒之勢，連勝九球，湊成十二比二。有說：「死變傑咯！」

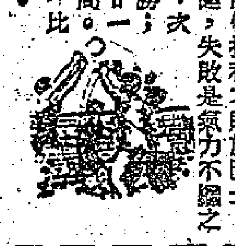
▲警聯雖然大敗，但守門阿瑩素獲得讚好。在這場比賽中，他搶救了不少險球。

▲「硬仔」陳志剛遠射中的。陳羅祥的太太詫異地說：「三開脚都射入！」有說好的三開經常是第六前鋒。

▲劉繼照昨天曾射入四球之多，劉志霖也打中了兩球。有認為巴士球員遇着南華就不會有咁好機會了。

▲朱榮華眼看各人建功高興，也想「數」，但久久無法實現；雖然隊友替他做成好幾次有利機會，命射的角度也很好，却逃不過守門「掌握」，眼看要交白卷了，好在够尾運，在最後兩分鐘射入一球，替港聯湊足一打之數。・哈林・

排球爭霸戰 巴士得冠軍
昨以三比二苦戰挫嘉華



公開甲組排球聯賽昨晚在伊利沙伯青年館舉行冠軍決戰，經過五局爭奪，巴士以三比二壓倒嘉華，奪得錦標。同場加插的女子排球聯賽，復員以二比零淨勝陶秀。

昨夜，巴士與嘉華均以最强的陣容應戰，五局廝殺，歷時達兩句鐘。巴士演出落力，在首、次兩局，有如生龍活虎，鄺卓雄、陳威的左右攻擊，威脅極大，黃惠儒、劉華朗亦能配合控球搶攻，使對方疲於應付。由於攻勢猛烈，後排防守亦顯得頭頭是道。但在第二局後，他們以為可以穩定勝局，演出較為鬆懈，嘉華乘機反攻，巴士越戰越亂，竟連失兩局。到最後關頭，巴士為使攻勢平均發展，鄺卓雄恢復了最佳狀態，叩球疾勁，連連得分，後排亦全力頑抗，終於壓倒嘉華而奪得冠軍。巴士勝得如此吃力，攔網功夫還欠理想為最大原因。

嘉華的梅華寶、司徒泰左右攻球凌厲，取分不少，前排攔網功夫亦好，只是二排中的梅傑後與後排的林錦池、陳炳盈漏洞不少。他們在連失兩局後，能夠扳和才敗於巴士，可見他們作戰還算穩健，失敗是氣力不繼之故。首局廿一比十六、次局廿二比廿；巴士先勝；第三局廿一比十六；廿一比十一，嘉華連追兩局。最後一局，巴士以廿一比十五告捷。・何倫・

誰是遠征軍總領隊
南華今將提出討論
傅袁添容對此尚有考慮

情報網

南華足球隊季後遠征的事情，目前正在積極籌備中。但是，由於遠征的總領隊還沒有人願意出任，必須先行解決這個問題。

昨據南華某現任重要職員稱：此次南華準備遠征，最初對於總領隊的人選，曾經把李潤才、袁添容、何潤光、莊清泉等作為對象。但上述數人，多因事無暇抽空前去；其中袁添容雖準備同行，但他却只願擔任領隊職務，而對擔起總領隊的重責還在猶豫中。

這位職員在言談間透露：在南華的某些「重臣」裏，都主張力邀袁添容擔起遠征軍的大旗；同時，他們也考慮到「喚容」會遭遇到一些困難，所以有意採取一個新的辦法，即在遠征南非的職、球員限額內，適當增加遠征職員的人數，這些職員將以具備處理遠征事宜的人員為對象，以便從旁協助袁添容一臂之力。

不過，上述新的辦法是否行得通，到目前為止，還在洽商中，這就要看袁添容以至其他球員的態度如何而定了。

內幕消息：袁添容不肯擔任總領隊，其中除考慮到「才」的問題以外，顯然還希望有人在「財」的方面有所幫助。因而此事就須作更慎重的研究了。

但無論怎樣，南華對於遠征軍總領隊的人選，必須在短期內物色適當的人來擔任，今日在嘉山場館召開的本月份執委會議，由於足球部將正式提到遠征的問題，相信此事在會議之後便可明朗化也。・凌仲・

全部健將的俄羅斯體操隊
今晚在廣州作首次友誼賽

【本報訊】廣州六日消息：俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國體操隊一行十七人，在領隊卡塔耶夫和副領隊卡扎杰耶夫率領下，將於明（七）日從武漢到達廣州。這是他們繼一九五六年以後第二次應邀來我國訪問；但他們來廣州訪問還是第一次。該隊共有十一名運動員，其中五名是女運動員，全部都是運動健將。他們在廣州訪問期間，將與本市體育館作第一次友誼比賽，預定八日晚在體育館舉行兩次友誼比賽，十日晚作第二次友誼比賽。友誼比賽除按體操規定動作和自選動作進行外，還作精采的技巧運動表演。

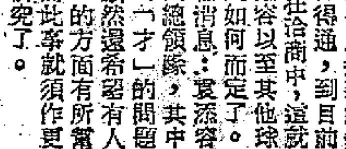
俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國體操隊，陣容強大，十一名男女運動健將中，有十人曾參加上月舉行的全蘇體操冠軍賽。很多運動員在國內外享有盛譽。該隊來市訪問之前，在北京與我國青年體操隊作對抗賽中，取得了豐碩的戰果，男子團體總分和女子團體總分優勝的兩個大銀杯，均為他們奪去。

俄羅斯體操隊男子中優秀運動員里西英基今年才十八歲。他的動作優美而穩健，是蘇聯國家體操隊中最年輕的隊員，擅長的項目是單杠。這次在北京與我國青年體操隊比賽，在單杠自選動作比賽中，表演出色的下杠動作，向後騰空翻同時轉體三六〇度下，動作圓滑協調，戰勝所有對手而獲得第一名；並以一一五五分（滿分是一二〇分）榮獲全能冠軍。身體魁梧而結實的比羅郭夫是去年俄羅斯絕對冠軍，前年來我國訪問比賽，獲得自由體操第一名，跳馬冠軍。切爾諾夫這次在北京比賽，獲得全能第三名。

女子隊員中，……演得也很出色，獲得全能亞軍和吊環第一名。亞力山大洛娃的各項動作比較全面，她最拿手的是跳躍，上月全蘇冠軍賽中獲得跳躍第六名。庫庫什金娜是一九五七年俄羅斯絕對冠軍，一九五六年訪問我國時，獲得自由體操及全能冠軍。卡伏里洛娃是一九五七年俄羅斯平衡木和高低杠第一名。除此外，男隊員中的扎伊澤夫、格拉切夫、別爾德米特運科等，都是出色的體操運動員。

這次與俄羅斯體操隊一同來市訪問的還有兩位技巧運動員。一位是卡扎杰耶夫，是技巧運動冠軍、運動健將，一九五六年蘇聯技巧運動教練員。另一位是一九五七年俄羅斯技巧運動冠軍科爾涅夫。本市的技巧運動還很年青，這兩位技巧選手來市表演，對推動和幫助我們開展這項運動將會起一定的作用。

全港公開泳 秩序昨排定
澳洲選手八月來港



香港游泳總會昨天下午五時半在南華會早報室召開會議，討論關於澳洲游泳選手訪港及公開游泳比賽等事宜。

全港公開游泳錦標賽定於十月六日、七日、八日及九日舉行，九月十七日截止報名，比賽均在維多利亞泳池舉行，現錄首、次、三天的比賽秩序如下：

十月六日（星期一）下午八時：女甲一百公尺自由式，男甲百公尺仰泳，女乙二百公尺自由式，男乙一百公尺仰泳，女甲一百公尺蝶式，男子二百公尺蛙式，女乙二百公尺蛙式，男乙一百公尺蛙式，男甲四百公尺四式接力，女乙四百公尺自由式接力，男甲千五百公尺自由式。

十月七日（星期二）下午八時：男甲四百公尺自由式，女甲一百公尺仰泳，男乙百公尺蝶式，女乙百公尺仰泳，男甲百公尺蝶式，女甲二百公尺蛙式，男乙四百公尺自由式，女乙百公尺蛙式，女甲四百公尺自由式接力，男乙四百公尺自由式接力。

十月八日（星期三）下午八時：男甲百公尺自由式，女甲四百公尺自由式，男乙百公尺自由式，女乙百公尺自由式，男甲二百公尺蝶式，女甲百公尺蛙式，男乙二百公尺蛙式，女乙百公尺蝶式，男甲八百公尺自由式接力，女甲四百公尺四式接力，男乙四百公尺四式接力，女乙四百公尺自由式接力。

澳洲參加帝運會的游泳男子選手隊定於八月來港比賽，將在港作兩天表演，廿六、廿七兩天在維多利亞泳池舉行，兩天的表演秩序昨已有了決定。

香港派遣游泳及水球隊赴日參加亞運，共得捐款一千二百四十五元，支出游泳及水球訓練費四百八十七元。

最後決定，香港隊原定於廿三日啟程赴日，但泳員因學業關係，改在廿四日啟程。

美籃球員訪蘇觀感
美國國際新聞社報道：

在莫斯科受到溫暖和充滿友誼的招待，無論到那裏都吸引了一大羣人。蘇聯男女籃球隊一致顯出那種蠻戰精神是使人敬佩的，他們的表演要比預想的更好，投籃功夫給人的印象最深。尤其使人驚歎的是觀衆對裁判員有禮貌的態度，這種事情在美國是從來沒有的。

簡音

為促進蘇、美兩國文化與體育交流而進行友誼比賽的蘇、美兩國男、女籃球隊，曾於四月下旬在莫斯科舉行了一系列的比賽。四月廿八日，美國國際新聞社發表了一條消息，報道美國男子籃球運動員泰利・蘭德（Terry Rand）的訪蘇觀感。四月廿九日的日本英文「朝日新聞晚刊」刊出了這篇訪問記的全文，茲譯述如下：

「美國的籃球運動員，正在莫斯科受到溫暖和充滿友誼的招待，這與政治局勢是無關的——眞正是「紅地氈」（意即禮以上賓——譯者註）的接待。

「不管我們去到那裏，我們都吸引了一大羣人，這是不足為奇的。我們看來像個外國人，而且還因為我們中有六個人，包括我自己，都是身高七呎的，所以我們不能不使自己成為衆矢之的。」

「莫斯科似乎有了很大部分的籃球迷。年青一代的尤其是深愛此道。他們要求交換徽章與錢幣，並取得我們的親筆簽名；同時經常有人會用英語問我們，那些是比賽中的佳妙地方。」

「蘇聯隊的隊員們在機場會見我們，並參加了我們的大使館招待會。他們似乎都知道最新的美國籃球運動情況，並要知道有關威爾特・甘巴連、奧斯卡・羅拔遜及其他大學球星的一切事情。

「他們也問到，為什麼比爾・羅素這個我們在一九五六年奧林匹克運動會中取得冠軍的球星會轉為職業球員？

「在星期五（指四月廿五日——譯者註）的比賽中，蘇聯的男、女籃球隊一致顯出那種奮戰精神是使人敬佩的，他們的表演要比我們預想的更好；他們的投籃功夫給人的印象最深。他們的帶球十分好，特別是寶入對方的防衛地帶而作第一時間射籃的功夫最為佳妙。

「我們的女子隊之所以以四十六對六十一分失敗，一個重要原因就是她們不慣於用男子賽的規例。說到那一大羣觀衆，我認為那是我所見過的數目最多的一次，他們為蘇聯女子的勝利而喜悅，他們在蘇聯女子每射中一球時都作有力的喝采。

「最使我們驚嘆的是，觀衆那種對裁判員有禮貌的態度。他們一次也沒有發出過輕蔑厭惡的聲響或是大吹口哨。這種事情是在美國從來沒有的。」・俊譯・

怎樣架設天線
科學常識

架設天線能改善收音的效果，這是用過收音機的人都知道的。但如何使天線裝置得更合理和使天線發揮更大的效果？

天線最好是用一種七股絞合的裸銅線。這種線是特別製成作天線用的。至於引入線，最好用有膠的電線，如用光銅線，就不能和其他東西相接觸，以免走電。

天線中間不能絞接，因為這種接合點日子久後，可能因氧化作用，使接合點的電阻增大，收音機的效率就會受到影響，否則就必須用錫焊接。引入線與天線水平部分連接的地方，也一定要用錫焊接起來（焊接不可用鏹水，可用焊油或松香）。

天線應盡可能遠離各種電話、電報及帶有電流的導線，以免受到干擾。同時也不宜過於接近樹木，因為樹葉和樹枝搖風吹動，觸及天線或引入線，就可能產生雜音。同時，天線不宜拉得太緊，不然就容易拉斷，但也不能過鬆而在空中飄蕩。

天線要選擇方向性，如水平部分過長的倒「L」式天線，其方向就需要選擇。天線如能對正廣播電台的方向，接收該電台的成績就較良好。環狀天線有更顯著的方向性，如線環的平面向着廣播電台，收得的訊號就最強；如線環的平面和電波的方向平行，收得的訊號就最弱，所以環狀天線多被用來收測電波進行的方向。

接裝天線用的絕緣子，有玻璃造的和瓷造的兩種，而以玻璃造的效力較好。形式也有長形的和蛋形的，以長形的效力較好。（洋）

簡覆

何傳先生：你的來信寫得不清楚，我們無法回答，有暇請下午來本報談談。

「讀報友」先生：暑假期內地學生來港探親，是否可憑學生證不受平衡限制，現在還不知道，到時請留意看報上新聞。

PY先生：由印尼往加拿大，可在加拿大駐印尼的領事館申請。辦印尼要辦理離境手續。到當地印尼有關的機關詢問。要來港則在英國駐印尼領事館辦理申請來港手續。申請來港長期居留的，到港後可領身份證。

黃秀琴先生：一、璧蓮返內地，出境地點不能隨便變更，如要改變須經內地公安機關批准。二、可以到移民局申領身份證。

服務部

求職

▲某君，美術廣告商科畢業，現任職廣告公司設計，晚上有空，欲替各讀友學習繪畫，如有志學習請函香港西灣河，太康街二十三號三樓鄧志明。

▲學青年二十八歲，忠實無惡習，現求學校、工廠、商行、社團、教會等什役，有意提拔者請函灣仔道一八八號地下過葉洪收。

徵求

▲徵求新晚報登載「動人唱片介紹」剪貼，由最初期起至一九五七年尾止，肯割愛之讀友請寫明條件函九龍郵箱八三七零。

出讓

▲茲有手提飛利浦電唱機及GE牌收音機一架，八成新，願廉價割愛，有意者請函北角英皇道四六九號鍾標陳岳。

服務版

經驗之談
那種眼鏡最好

眼鏡，本來是當防視力的一種工具，老年人和近視眼固然絕對需要它，就是遠視和一般有眼病的人也需要它。但到了平光眼鏡和太陽眼鏡出現以後，已由實用品而變有裝飾品的意義了。

現在市面上所出售的鏡片，雖然不少，但還沒有一種鏡片駕乎德國的卡爾・蔡司之上的。不過現在這種鏡片不大容易買到，有的信用不可靠的眼鏡店，當你要買德國蔡司鏡片時，他們間或有特別的鏡片冒充的情事，反正買主很少識貨的，居然可以以假亂眞，所以，在買的時候，就得要注意了。太陽眼鏡型式很多，一年有一年的新裝。為什麼有這麼多的變化呢？太陽眼鏡雖也有保護目力的作用，但多數人都用來作裝飾品，既然當作裝飾品，樣式就會年年新奇了。

鏡架所用的材料是以CELLULOID（是硝酸纖維素和以樟腦壓縮後所作成的物質，）玳瑁，PLASTIC（合成樹脂的一種），金屬等為主，各有各的優劣，但在這各類品質中，仍以金屬製品為最好。因為，金屬不易斷，也不致伸縮，不過，金屬鏡架比較貴，又多是窄小，不大美觀，更因質硬邊窄，變邊常現鏡架痕跡。雖然一般多用CELLULOID與金屬聯合配製，實際仍不免留痕跡。玳瑁雖較名貴，戴在肌肉上也很舒適，顏色越是淡的，價格越高。CELLULOID的好處，是價格廉宜，但容易彎曲，而且有伸縮，必須以品質堅固者為佳。至於鏡架的色彩，有些邊的上半邊是一種色，下一半又是另一種色，上下兩花調和，也很美觀。

至於鏡片的顏色，除了眼科醫師指定的外，切勿選用顏色太深的鏡片，否則會損害眼睛。如果眼鏡黏上塵埃，最正確的清潔方法，就是用軟布蘸火酒輕輕拭抹，再用麂皮布揩抹一遍，那麼，就非常潔亮了。（夜）

藥箱信箱

受潮寒會損健康
消化不良會磨牙

鄭甲先生：

睡天台不但因露水而受潮濕，天台上的風也較大，如果在氣候忽然變涼或到了午夜氣溫轉涼時因熟睡而不知加衣蓋被，是很容易受潮受寒的，對健康自然有害。

沒有什麼藥可以補償身體受潮受冷而致的損害，只用帆布帳搭蓋個小棚也就能達到遮避風露的目的了。

每晚磨牙是神經質的現象，尤其是當患有寄生蟲病或消化不良，睡前進食過多時容易引起，也沒有治療方法，試設法改變生活習慣與情緒，也許可以收效。

來信約為小學畢業程度。

書刊介紹

你知道真誠的愛是什麼？
——介紹小說「只不過是愛情」

「只不過是愛情」，是蘇聯出版的翻譯小說，我一口氣把它讀完，彷彿傾聽朋友絮述着愛情故事，是那麼娓娓動聽，眞實感人。

這是一本描寫得很細緻的愛情小說。

作者透過兩個女人對愛情的不同看法，而寫出眞正的愛情是怎樣的。瑪麗亞是一個年輕的護士，她工作認眞，負責，可是，她對愛情却認識不足；她以為有了一位英俊的丈夫便算是幸福了，所以，當她知道丈夫從前線歸來，臉部被炸得很難看，且已失去了一隻臂胳，一條腿的時候，她非常傷心，她悲觀，失望，認為一切幸福都喪失了。因此，她對工作顯得疲疲塌塌，生活十分懶散。想不到一個對生活充滿熱愛，常鼓勵醫院裏的病人要有生存勇氣的姑娘，在愛情上竟有這樣的表現。瑪麗亞覺得和一個殘廢的人生活在一起是不光彩的，便決定和一個曾經追求過她的醫生出走。幸虧她及時看到集體農莊的青年農婦奧麗亞如何熱情地對待受傷的愛人，她從奧麗亞身上看到了眞誠無私的愛，她被感動了，她覺得丈夫的刀砍的痕跡，燒傷的痕跡——這不過是外表的問題，最重要的是他有着一顆熱愛祖國，熱愛人民的心，永遠愛着她的心。最後，瑪麗亞回到丈夫的懷抱。

奧麗亞，是一個對待愛情永遠忠實的好姑娘，請看她寫給受傷的愛人的信是怎樣寫的吧：「……我是非常想給你寫信的，無論如何我要寫給你的，請你告訴我，你究竟傷了什麼地方？即使你成了個殘廢人，你也不要這樣想。因為反正我從前是什麼樣子，將來永遠是什麼樣子……」可知她是一個對待愛情多麼純潔的姑娘呀！

書中還描寫了一個對待愛情不嚴肅的醫生——伏倫曹夫，他以前曾追求瑪麗亞，所以當瑪麗亞的丈夫殘廢了，他曾感到高興，認為這是慫恿瑪麗亞離開丈夫的機會。這樣，就可和他永遠生活在一起。這是一個多麼卑鄙的、自私自利的人呀！他以為他這樣是愛瑪麗亞的表現，其實，這是破壞了她的幸福呀！

本書有一個特點，就是有很多心理描寫。作者細緻的寫出瑪麗亞在丈夫殘廢後的矛盾心情，是離開他呢？還是仍然愛他呢？此外，對伏倫曹夫的自私自利的思想也有透徹的刻劃。

我認為這是一本寫得很成功的愛情小說，不但對愛情有着細緻的描寫，而且寫出了戰爭的殘酷。這是一本值得讀的小說。（梅）

香港工商界人談中國出口商品交易會

滿意而歸 放手推銷

配合祖國的貿易政策，不愁沒生意做。交易會的貨品又新、又多、又好，三兩下就做成了生意。

湯秉達

中華總商會司庫湯秉達參加交易會回來對記者說，交易會開幕至今，參展港商數目，共有十八批，至交易會閉幕時止，相信參展港商的數目，要比上屆爲多。

本人在廣州逗留了兩天，但覺交易會內的貨物品種一次不同於一次，比以前多了許多，品質又好。過去交易會是在中蘇友好大廈內舉行的，現在則新建了一個永久性的陳列館，面積相當大。照我看來，不出兩年廣州又要再起一間陳列館了，因爲新品種實在多，現在貨品已把整個陳列館擠滿。

大會內的交易情形熱鬧，這是去過的人都會清楚的。有些生意三兩下就可成交。許多港商先前還不信這樣快就可做成生意的，但一到自己談妥生意立刻簽字之時，這事也就當面證實了。

有些生意是在晚上一、二時換洽的，買賣雙方都在爭取時間，很是利便。過去十天內做成的生意，現在四、五天就可完成了，這是交易方式上的大躍進。

內地對國際市場是十分了解的，貨物銷得多就出得多，適可而止。做法又前進了一步，使我們的利益有保障。因此，大家就能滿意而歸，放膽推銷國貨。

與本人有關的機構，這次到廣州做成的生意都比任何一次爲大。我覺得港商不愁沒生意做。問題是如何配合祖國的貿易政策。

我們許多人都看到祖國的工業大躍進，這在交易會中亦可看得出來。過去內地有很多機器是要進口的，現在我們親眼看到內地已有許多機器賣出。如釘廠、紙廠、紡織廠的整套機器都有得賣，糖廠機器也有得賣。

我曾參觀過廣州的華僑投資公司開辦的華僑糖廠，它是一家現代化工廠，機器是兩年前向捷克買來的，今年三月投入生產，四月我們就親見它開工了。該廠每日榨蔗二千噸，將來大躍進定可達到每日榨蔗三千噸。現時每日可產糖二百噸至二百五十噸，將來就可達三百噸。糖廠的副產品很多，例如蔗渣即可製纖維，造人造絲和尼龍，價值要超過糖的本身。桔水亦可造酒精，價值甚大。

祖國大躍進成績顯著 與內地做生意有前途

高卓雄

香港中華總商會會長高卓雄說，此次在廣州開的「中國出口商品交易會」，我曾往參加，亦參加過開幕典禮，眼見祖國的大躍進確已得到很好的成績，從此次交易會中商品種類之遠比前多、商品規格之好，便可以證明。

我此次參加交易會，深深體會到內地公司方面對港澳同胞照顧，許多家國營公司的經理，親自替我們介紹商品，詢問我們在經營上有沒有困難，對我們非常關心。目前港澳生意這樣清淡，除做內地生意之外，很難得到發展。

我在香港經商四十年，歐洲各國、美國、日本等國生意我均做過，對於商人的困難，從來就是不理會的。與祖國做生意不然，有些行業有困難，也協助解決。這是從未有過的。

我參加過幾次交易會，覺得一次比一次進步，相信下一次又將比這一次進步，與祖國做生意前途無限，希望各位多用點「心機」經營。我此次回去，只是兩天的時間，便簽訂了合約。

這次香港大公報出版的「到廣州做生意」手册，對商人的參考作用很大，本人表示謝意。

史無前例的進步

葉若林

資本主義國家正在鬧不景氣，與資本主義國家做生意，深具戒心；祖國沒有不景氣，與內地做生意，一枝獨秀，大可放心做去。

五行聯合商會主席葉若林，認爲他這次到廣州做生意，不但看到很多新商品，而且看到新[illegible]內地做生意，一枝獨秀，大可放心去做。

祖國進行社會主義建設，工業要在十五年內趕上或超過英國，我看過這次交易會後，相信不用十五年，十年就可趕上了。過去中國只有小工廠，支離破碎的工業，今天祖國不但建設了很多大工廠，整套工廠設備亦有出口，如紡織廠紙廠糖廠的整套機器設備均可以輸出。

香港商人都感受到「禁運」影響的痛苦。但「禁運」對我國並無影響，我國生產在飛躍發展，現有些「禁運品」還賣給外國，對「禁運」是一大諷刺。幾年來港商做外國貨進口生意，蝕多於賺。與國內做生意就不同了。商人做生意要賺錢[illegible]

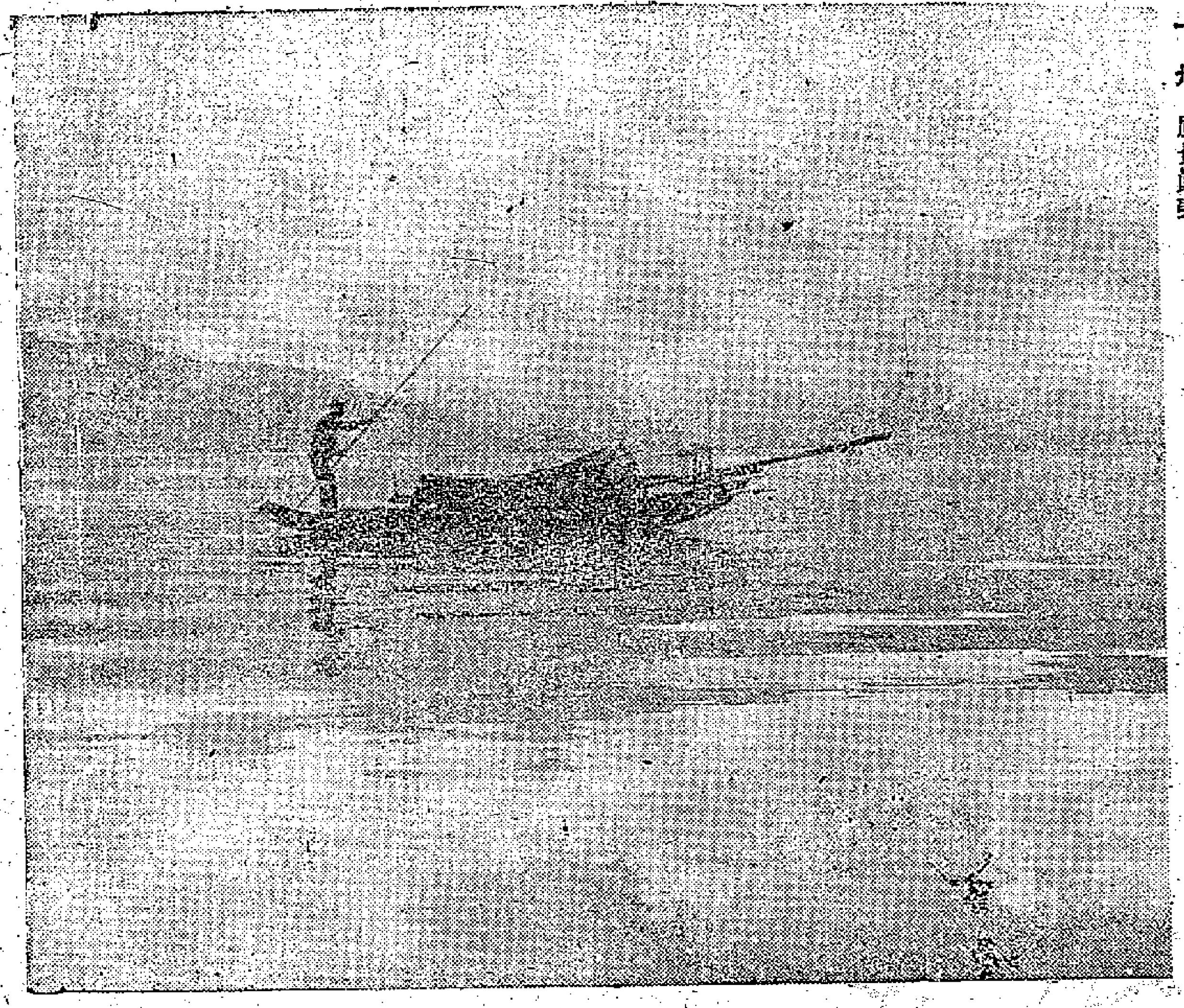
樹立新作風

把自己的利益同人民利益結合起來，我們爲了人民，人民定然照顧我們。

[illegible]

經營信心加强

[illegible]



拍友以國產公元紙放出來的照片。原照片層次分明，遠山近水，一葉漁舟，風景眞美！

電話交換機可整套出口

回去做生意，就好像回家一樣親切。

蕭耀中

錦昌行總經理蕭耀中說，這次回去很歡喜，就好像回家一樣。彼此做生意，也如家長對待家屬一樣。我以爲未去的應該趕快去，去過的多些去。參加交易會，看到祖國進步，大家都高興。過去人說中國不能出產電話交換機，現在整套電話交換機也可出口了。

相敬如賓的交易

歐陽長

盆盛食品公司總經理歐陽長說，每次交易會我都去參加，地點由文化宮到中蘇友好大廈再到現址商品陳列館五[illegible]擴大，商品之多，發展之快，前所未見。關於食品的新品種已過千種，「盆盛」經營的貨品林林總總。即凍肉類現三家經營，「大發」、「華人」、「盆盛」，貨品與品種都不少。現有北京填鴨及上海布袋鴨，鷄也有多種。內地豬肝，一九五四年本號銷到三十噸，現在保守估計，豬肝本號每一個月賣八十噸，豬脚每一個月賣一百噸。填鴨門沽每斤二元四毫，發行價每斤二元。這次到交易會去，會上有許多新品種，其中有黃羊及臘羊肉。臘羊肉快有貨到港。這次到交易會去的觀感：覺得一次比一次好，這次特色更大。這次的收穫，合約生動，

得，做外國貨進口生意做得不過癮，可以轉過來做國產貨出口生意。祖國工業繁榮，國產貨的出口，對香港居民和市場均甚有利。最後，建議展覽會經常存在，成爲外貿部門的門市部一樣，經常有一部份人辦公，這便外國商人和港商可以隨時去做生意。

此外他又對記者補充說明三點意見：一、這次交易會不單做出口生意，同時做入口生意。二、各地貿易人員集中一地接洽買賣，免買客分往各地洽商，節省很多時間和金錢。三、簽合約永無拖字亂，使對方不用提心吊膽，這是很守信商業作風。

「有我咁平，有我咁好！」

柯伯誠妙語，暢談外國拉鍊「爆牙」之害，與國產拉鍊之進步。

柯伯誠

俊昌行經理柯伯誠興高采烈地對記者說，我這次在交易會中買了三種貨，並說這些貨品已達到或接近世界水平。

第一種是拉鍊，「眞正是貨好價平。我們公司裏的人，初時對這一點還不相信，但我親跟再看看合約，發覺並沒有寫錯。國產拉鍊每打比美國貨平四分之二。我拿兩種拉鍊給一些人客看過，他們都讚國產拉鍊進步得快。同時，有些外國拉鍊有時會「爆牙」。他打趣地說：有些香港小姐穿的衣服用了這種拉鍊而「爆牙」，情形眞是狼狽！但他又說：國產上海拉鍊則不「爆牙」，這是一大進步。

第二種是綫。國產縫紉綫的規格，現已達到普通水平，塔綫則已達到世界水平。香港市上有些八十支的三股塔綫，是用五十支三股頂替的，我現在則買內地的八十支三股塔綫，它的品質比日貨好，比英國貨也不遜，相信不久便可超過世界水平。

第三種是噫鈕，品質改善得也很快。初期上海出產的噫鈕，彈簧與電鍍技術兩方面還不夠好，現在則全已改良了，而且價格也廉宜。

最後他說：總之，我所買入的三種國產貨，都有這樣的特色，即「有我咁好，冇我咁平；有我咁平，冇我咁好。」

新品種日日增

王開万

中僑公司總經理王開萬對記者說，我和一位夥計參加這次交易會，我先回來，我留那位夥計在交易會上談生意。照原定時間，那位夥計也應回港了，但是仍未回來，原因就是大會上的貨品多，尤其是新品種多，新品種每天都有出現，要談的生意多，我的夥計要回來卻回不來。

六億人口供應貨品，要幾多貨有幾多貨，保證香港夠貨銷。與內地交易是相敬如賓，簽合約照款式談價格，不是打密底算盤。

用家讚國產機械好

國產機械實用，性能强，準確，而且適合香港的使用條件。銷港以來，用家對貨質深具信心。

唐兆維

新華五金機械公司副經理唐兆維說，本人是經營國產機械與小五金生意的。我覺得這次在廣州交易會展出的國產機器，品種又有增多。本來一個國家出產的重工業品，是很難使得信用的，因爲一部機器起碼要一萬數千元，數十萬元一部的也有，但今天香港廠家對於國產機器卻有了信心。他們只消對國產機械與小五金價，而對貨質則已有了信念，因爲國產機器的品質，是保證根據國際水平的，而且還適合香港的使用條件。國產小五金現在香港已有了一定地位，以前內地有百分之九十的小五金是要入口的，現在已可輸出。還有，國產的銅製品包括銅片、銅條及鋁片等，不久也可運港供應了。

前天，記者到新華五金機械公司，唐先生又對記者談起國產機械。他說，香港廠商對國產機械只是詢問價格而不問品質規格如何的原因，是由於他們有不少已經用過國產機器，對國產機械的品質規格和準確性很有信心。事實上，國產機械是經過很嚴格的檢查才能出廠的，品質、性能以至於內部的很微小的螺絲，都要經過嚴格的檢查，證明這部機械各方面都合乎標準，然後才能出廠的。因此，購有國產機械的，用過都感到滿意，不但對國產機械的價格便宜覺得滿意，尤其是對國產機械的質地結實、性能强、準確性等更感到滿意。

他談到他的公司營業時說，我們新華五金機械公司開業只不過幾個月，在這幾個月裏，已經售出精密和普通的大、小型機械達數十台。顧客們的反應，是一致稱讚國產機械又靚、又平。

他又說，機械跟普通的貨物不同，每台的價格動不動是數千元起碼，如果稍爲有一點不妥之處，顧客是不會不出聲的，事實上是毫無這種反應，但是，我們的顧客一直沒有不好的反應，有的是說貨好，顯見國產機械的質地性能等均佳。本號銷出的機械中，例如X四一〇型立體仿形銑床，我們已經銷出多台，現貨已經銷光了，但顧客們還要訂購，現在已經接到七月份的訂單。由於國產機械的質地堅實、性能好、售價相宜，顧客才買了又買，沒有貨便訂購。這是顧客對國產機械的信賴。我們的機械，天天陳列在公司裏，任憑各界人士參觀和購買。新型的機械，交易會裏有的是，以後將陸續有機品在本公司陳列，歡迎各界參觀和訂購。

原料多新品種 生意都很好做

王兆豐

南星公司副經理王兆豐，說他這次到廣州做生意，做得很爽快，去了兩天，就做了一百幾十萬元生意，這一百幾十萬元生意是在兩個鐘頭內斟成，交易之快，眞是了不起。而且生意非常好做。

他代表的公司做內地工業原料生意，已有三年多，機機都賺錢。

這次交易會新品種太多了，他是學化學的，但這次交易會的原料新品種，連他也不能全部認清楚。原料新品種看來總有一兩百種，都是不容易搬出來的東西。有些品種太新了，如染料中間體，將銷到外國市場去。

國產白蘭地酒 一個月後抵港

國產牛油暢銷，化驗結果證明品質符合一般水平。

蘇財永

五金機械公司[illegible]港九碼頭洋酒伙食行商會副理事長蘇財永說，牛油過去中國只有輸入，沒有輸出的，現在有輸出了。我初時訂過三十箱內地牛油，並拿給人客，說這是中國牛油。嘗的人不相信，我將內地牛油拿去化驗，證明品質符合一般水平。這次我一訂就訂了三百多箱。現在拿內地牛油和外國牛油一起給人試嘗，很多人都分不出是國產貨，能認出來品。

內地牛油有新規格，新增一種一磅裝的。還有一種不含鹽份的（製餅用）。我包銷張裕酒廠的白蘭地酒，大概一個月後就有貨到港。

「這種駛得，那種也駛得」

飲家引名詩論中國酒

趙耀華

「嘿，趙耀華，做中國酒生意點夠洋酒撈嘢？」中國酒業貿易有限公司總經理、協和公司總經理趙耀華說，過去曾經有朋友這樣問他。他對這種一味推崇外國貨的心理，大不以爲然。他唸詩駁斥曰：「借問酒家何處有，牧童遙指杏花村」，說明唐詩早已有介紹國產酒；又唸詩曰：「葡萄美酒夜光杯」，也說明中國名酒早已膾炙人口。說得座上的朋友，爲之點首稱是。

趙耀華接着說：「不錯，中國酒雖然著名，但過去內地交通不便，不求進取，改良很少，當然也難於跟外國貨相比；可是，現在則全不同了，國貨已在內地出現了世界第一流的工廠。這產自新疆的哈密瓜，在香港可以吃到了；許多好酒可嘗到。最近朋友們對我說：『噢，趙耀華，中國酒確駛得，這種駛得，那種也駛得！』心理大爲改變。」他又說，中國酒所以得名，因爲原料之利，造成最出色的地方土特產佳釀。現在內地選辦名酒來港，使香港與各地飲家有機會享受各種國產土特產名酒。

拍友印象記

王忠榮

順發祥經理王忠榮，過去一向經營進口，但每次交易會均參加，因爲越來越「睇到情況不同」，而且內地產品一天比一天好，品質日益提高，於是就改營出口生意。

他是做照相器材生意的商人，就他個人經營的經驗，對內地出品評價極高。

他以公元紙爲例對記者說：「最初，我辦了一批、試下得唔得（他是外省人，廣東話講得很不錯），但許多拍友因爲有一種心理，以爲外國貨總比本國貨好，還說國產放相紙唔多使得。」他把這種情況轉告內地的工程技術人員，但經專家研究，證明這純係崇外心理作怪。

後來如何，據他說事實說明國產公元紙不但好唔，而且已證明「達到世界標準」，他舉例說：「我公司後來以公元紙放出一些相，陳列出來。拍友看了說這張一定是AGFA紙放出來的，那張一定是KODAK紙放出來的，那張又像是ILFORD放出來的。但我對他們說，這都是國產公元紙放出來的。使得他們驚訝不置。」

「這還不算特別，」他接着說，「有一次一位英國朋友膺了公元紙，並放了相，我同他到牛奶公司飲茶，剛巧鄰座有位德國照相器材大代理商，也過來看，我問他：『相放得好不好。』他認爲放得甚好，甚感滿意。只是一說及是中國出產的公元紙放的，他才改口說『肥佬』。」說得坐在一旁聽他講話的人也笑了起來。

這次他又去交易會談生意，熟他的人說：「唔使驚，放心買啦！」他說表示他的確「唔使驚」了，顯示經營信心加强，故比前還多訂了貨。

他說他的公司將徵求公元紙放的相片，準備陳列出來，以饗拍友。

降價對港有利 談藥材

麥卓霖

福源號經理麥卓霖稱，這次他到交易會，向有關方面提供意見，認爲需要將藥材價格降低。據他接到消息說，前週末已有一部份藥材降了價，七日再接到消息說，另有一部份藥材也降了價。他認爲這次交易會接受港商的意見是好的。他還說：「近日我的小兒及鋪頭伙記又上去交易會談生意」。

客商購後來電說：松香松節油勝美貨

王道安

「這次到交易會做生意非常滿意。」中華出入口商會理事長、道安行經理王道安參加交易會回來說，「說建設躍進，我覺得還不夠切合，應該是『飛進』。估不到事隔一年進步這麼快。」他又說，中華出入口商會會員到交易會做生意的人很多，回來都很高興。

他認爲這次交易方法又比前更加進步，生意成交很快。這次有新貨品，也有暢銷貨。我們把這次成交的貨辦寄出，客戶也很滿意。例如松香和松節油，客人來電說我們的品質好過美國貨。

「這次回來，伙記們說T.O.（按即王先生本人）變了。」我是素來不講政治的，但事實好，一定讚好。我曾經和葉若林先生到過東莞，看來都有進步。」最後他又說，「未去的，可以放心去，去了會有生意做。」

陳邀予

香港汕頭潮出口商會理事長陳邀予說，我會有十五、八到交易會去，做成了一千餘萬元生意。在廣州覺得，這次交易會輕鬆愉快，果然不到數分鐘便談成，雜、海味亦一談便成交。這是因爲事前內地有了充分準備，對市場了解得透徹。加上常識得好，很照顧，所以經營很安心。

談到我們的觀感，這次在廣州見到地方更潔淨，在衛生上有很好印象。以往華僑大廈有[illegible]致，這次在華僑大廈居[illegible]好。

和祖國做生意，雙方都是自己人

黃家驄

大成行經理黃家驄說，這次參加幾次交易會，感到過去做生意是買賣關係，和祖國做生意，則雙方都是自己人。國內公司把商人當作自己人，這樣的交易方式，使人非常感動。

談到新商品，他說現在春去夏來，呢絨衣服要收藏入箱，他在交易會訂購的樟腦餅，快有貨到。國產樟腦餅品質已達國際標準，日來廣源東西街的販商收到貨辦之後，均感滿意。國產樟腦餅包裝非常好。

新百貨新電器

胡士澄

香港中國國貨公司經理胡士澄認爲這屆出口商品交易會的交易方式好，交易團代表很誠懇、很認眞，對港商很照顧。

他接着說，這次他成交了很多貨品，其中不少是新出品，有些則是比過去的出品有了很大改進。這些貨品將陸續到港銷售。

他還向記者談及許多新的同居民生活關係密切的貨品。他說國產絲織品，品質固佳，花樣又新，適合香港銷售的很多。這些貨品的染色，過去有的還稍有褪色的，現在已做到不褪色，印花也很靚，北京的織品比日本貨好。下半年合香港銷的呢絨將有很多「新嘢」到。國產茄士咩前銷港已甚受賞識，但現在又有了改進，比最好的外國貨要好，可以用百分之一百茄士咩織造，拉力質地均比外國貨好。國產白紡，可以出產一百支幼紗貨，目前我公司已有六十支幼紗貨出售，不久八十支幼紗貨就運到，此貨比日本貨好。至於布疋的印花技術，也改進很多，後市很有希望。

談到文教用品，他認爲國產鉛筆比許多外國貨好，如果不看牌子，你就分辨不出是國產貨還是最好的外國貨。

此外他又談到許多新出的國產什品，如熱水瓶之新貨，玻璃器皿密度之改進，收音機新款貨之出現，人造皮箱之美、牛皮包之新款式等等，均爲用家所稱讚。談及這些貨品如何受歡迎時，他舉鬧鐘爲例說：這種貨，款式好看，又實用，每個五、六元，我公司到貨後，半天工夫就賣光了。

最後他還向記者預告說：西北有織台灣席的草出產，這種新席下月有貨到；尼龍襪下月底有貨到；夏天合用的八十支幼紗背心本月內銷港。這些新貨和上述各貨，中國國貨公司均有售。

又，胡老闆後來在出入口商會再遇到記者，認爲日前談的還不夠詳盡，還想補充補充。記者說：就坐下來談談吧。他說：別的不說了，但電器則非說幾句不可。他列舉了許多電器新品種，並說：像光管啦、燈膽啦，均已有新貨抵港了，光管新貨比去年銷港的光度強，同燈膽一樣，耐用是一個特色。又如風扇，品質比日貨好，價錢卻只等於日貨的七折，排氣風扇等新品種也有貨到。再如鑽石牌電錶，有準確、耐用和靚亮三大特點，還斗款式很新，比德國貨便宜。此外如吹風機、電髮剪等貨也很受歡迎，亦均有批銷。他最後表示經營國產電器信心大，認爲這種貨品有很大的前途。

雲南火腿美而廉 國產汽水貨色好

郭宜興

恒達公司經理郭宜興說，這次中華出入口商會有一百零八人去參加交易會，這裏面很多人我都不認識的，有些是解放後第一次參加的，結果生意成交很多。其他各路生意不好做，只有面向祖國。我有一位朋友是做地膽生意的，他原定計劃是做三十萬元生意，結果簽約成交達二百多萬元，回來後現在還準備再去。

他談到交易的成績時說，現在半月已成交四億元，說明是個很大的成績。

談到成交了什麼貨品時，他向記者和在座的朋友介紹了雲南火腿。他提到罐裝雲南火腿說，因爲生產大躍進的情形下的工廠，在生產提高了品質，也降低了成本，不久新貨到港，售價當更相宜。在座的朋友問他：「每罐多少錢？」他說：「十二兩。」「可否即刻訂貨。」「可以。」「那麼我訂一打」……。

他又透露說，內地汽水將銷港。他說內地汽水的品質又改進了，但一定要好過以往的才運銷出口，估計不久也會運到。

用國產原料 織造港商標

內地有活動房屋出售

鍾毓盛

興業貿易公司經理鍾毓盛說，祖國大躍進的情形，眞是意料不到，他說，這次他回去參加交易會，也準備把一些港製的塑膠製品回銷內地，可是卻聽說，國內已可以製造塑膠原料了，起先我不相信，後來他們拿出來給我看，而且有很多種，質也不錯。

鍾毓盛說，過去他的商標針織廠都是採用外國原料，但在交易會上看到，國產綠比外國的好，織造商標時可以改用國產原料了。他說，他準備以後改用國產原料了。

他在交易會上，對玻璃暖壺和活動房屋都很感興趣，前者通外殼都是玻璃的，很美觀，但不傳熱，而且價格便宜，只及普通暖壺百分之四十。活動房屋是武漢的新產品，適用於家庭、學校、工廠，他說，香港和澳門都分別有人訂了兩套。

中國抽紗夠架勢

這是外國貨無法跟我們競爭的商品之一

柯德昌

潮頭花邊公司董事長柯德昌對記者發表參加交易會觀感說，我覺得不去交易會不知祖國進步，別人覺得不去交易會心不樂，我不去交易會不知貨物如何陳列。回去交易會一次，貨物如何擺得「標青」也學到，因爲會內貨品的陳列方法，是經過美術等家設計的，許多外籍人士看過，也稱讚不已。

做生意的，會內人員對人客的態度很好，眞正的做到「百問不厭」，「百看不煩」及「一問二答三介紹」的良好服務精神，每人的工作力求其快，力求其好，這都是我們做生意值得學習的。

我在上面碰見過一位澳洲華僑，他很感慨的對我說，我回來看見的中國，和我想像中的中國完全不同。以前我在外面讀書，讀到中國的地理，連教師也避免致授，因此使我想像中的中國，好像是個未開化的地方。現在回來，看見什麼地方都乾乾淨淨，各方面的建設均有很大的發展，故非常興奮。

我是經營抽紗的。以往的抽紗規格不一，常常給壞商人鑽空子，搞壞信用。現在內地的抽紗品質規格劃一，價格合理，不會有退貨的事情發生，所以我們便敢於大量訂貨。我國的這個工藝品，外國是無法跟我們競爭的。我國的抽紗，向來有大部份出口，在國外有廣大的市場，所以，外籍人士請客，如果沒有我國抽紗檯布就不夠架勢，巴西人嫁女沒有我國抽紗枕袋，亦認爲不夠漂亮。我國的綢質和花式都很漂亮，比瑞士搞佳，瑞士綢就是購買我國的原料，加工後以高價當瑞士貨賣回給我們。現在我們自己出產的貨品，貨質比外來貨好，花式比外來貨美，價格則只及外來貨的三分之一或一半。

我建議，應該在香港經常陳列絲綢和抽紗，使本港的以及路過香港的外國人常有機會看到這些美麗的工藝品。

[illegible]佳，故[illegible]常掛起不用，根本已沒有較。由此可見，我們國家除四、六、八害都有很大的成績[illegible]外國貨，今後有國產香精供應了，不久的將來，大家食雪糕時就會嘗到國產香精的味道了。這說明了祖國過去沒有的東西現在亦有了，過去不好的東西現在亦變好了。

郭俊甫

桑佑公司副理郭俊甫說，我是做福建土特產出口生意的。這次我們共有十家商行派代表到廣州做生意。我們在廣州逗留了九天，每晚都有談生意。祖國貿易部門對我們的關懷，我們感到很滿意。

我這次所做成的幾百萬元生意，都是在華僑大廈住所內談妥的。內地的貿易國代表先請我們大家坐下來談談，不忙於斟生意，他們一再要求我們多講話，說是有什麼問題都可盡量提出。對於我們所提出的問題，他們翌日就作了答覆。我們說，照看這樣是可以做成生意的，於是先簽約買入數百萬元的華僑食品。

貿易通訊

中國印花布貨樣剛到 新加坡商即進行訂購

【星洲六日航訊】中國新出印花布貨樣剛剛寄到星洲，有關入口商正在進行訂購中。

此間入口商日來接到中國印花布新貨辦，貨色比前增加很多。據有關入口商說，花樣均甚新穎，品質比前提高，價格遠比他國出品為廉，與日貨比較，則同一貨色每碼價格比日貨低廉叻幣一角左右。有關入口商正進行訂購中。

由於膠錫市價衰退影響，星馬各埠一般購買力日益低落，布疋本年生意不振，轉口銷印尼亦滯，惟因存底不太厚，價格尚能企定。目前中國白布每疋售二十元，大鵬扣布每疋售十九元，海關鐘紅布每疋售廿二元半，四君子色斜每碼售四角六分，猫嘜印花布每碼售五角九分。

星市印尼三七易貨證讓價下跌

【又訊】此間買這種易貨證所給……因為近日印尼……運來的樹膠，其所得……市場應用。目前可供……時節制其購貨量。

北婆羅洲商到港 五羊水泥擬訂千噸

圓鐵與角鐵亦需要購買一百噸

【本報訊】據洋行消息，這幾天有一位北婆羅洲商人抵港，接洽購圓鐵、角鐵及一批內地水泥。這些生意正與有關的洋行商談中。

據悉，該婆羅洲商人擬買入的五羊牌水泥，數量約達一千噸。該商人前向此間洋行買入的一千噸內地水泥，定於下月初全數裝運完畢，現正洽談新的合約。

該婆羅洲商人擬買入圓鐵、角鐵共一百噸，所他購買的是港製貨和台灣貨。近日婆羅洲待辦的新建築工程轉少，因此當地對五金的需求頗有減少。

港商近日訂歐洲鋼板角鐵稍增

【又訊】據此間洋行昨天接到歐洲五金廠來信，謂比利時、法國、西德、盧森堡、荷蘭、意大利等國五金廠所接入的新訂單，普遍比去年減少，其中比利時和盧森堡諸國的一部份五金廠，目前接入的訂單，在兩個月內便可以把全部貨物交付，因此，目前向歐洲訂購五金，多是在兩個月後便可以交貨。

該函又說，歐洲的五金市目前尚未有好轉的迹象，因為當地市銷與南美、遠東訂貨仍弱，售價可能再下降。

據洋行界人士說，最近港商訂購歐洲五金已比前稍增。但訂購的貨類多集中於鋼板、扁、角鐵，而每宗的訂量也不大。

南洋莊繼續扯去 蒜頭連日成近百噸

多為汕頭南切蒜與化白蒜

【本報訊】據土產商消息，近日印尼莊及其他出口客再購內地蒜頭，花貨交投保持活躍。

本週來，內地白蒜和火蒜出口莊繼續訂購。印尼莊訂購本月內交貨的白蒜，汕頭南切蒜成出約四十噸，正牌貨每擔六十四元，副牌貨每擔四十七元。與化白蒜，印尼莊亦訂去本月內交收的花貨約三……落場購買內地蒜頭。

豆子市俏。舊膠州青豆成交十包，每擔四十元。寧波盤豆，以每擔四十五元成交數包。泰國油綠豆暢成約二百包，大粒貨每擔七十八元，中粒貨每擔六十九元。

江蘇綠豆，有五噸成每擔五十七元五毫，比半個月前上升了約五元五毫。東京紅豆沽出一百包，每擔三十八元。

泰國白膜生仁售出現貨四十二包，每擔八十九元。

白皎油市稍活 油商吸入四百餘桶

青島生油亦成交一批

……五元沽出九十餘桶，「昭和」廠貨以每擔一百零四元五毫。

就昨天的白皎油交投情況來說，其數量頗多，其價格亦頗高。這種情形的出現，行內人認為可是油行鑑於低價貨轉流，對後市看穩，因而作較大量的進貨。

新青島生油花貨價穩，昨天再成交近十噸，本月內到港，仍是每擔（淨油）一百二十元。

最近，市上傳仰光一客擬向此間購買生油，一說這些商人已經落手扯購。據熟悉實情的商人說，仰光客有輸入生油的外匯，近日曾向此間探購生油，但是迄今未有生意落行。

桐油方面，澳洲進口商訂去本月至六月裝運的花貨近十噸，價格為每長噸C.&F.澳洲一百二十五鎊。

顧客再訂入 榴花糖千噸

預定中下旬可交貨

首季蔬菜售價 每擔約十六元

【本報訊】魚菜統營處長新達說，今年首季因天氣良好，蔬菜產量……最使人滿意。本地春蔬菜經市場批售的，共達四十二萬一千七百二十七擔，這是各季最高紀錄。

首季蔬菜批發價與上季相同。本地產蔬菜平均價為每擔十五元九毫七仙，輸入的蔬菜每擔則為十四元二毫二仙。

汕尾蝦米 零售商扯吸

共二十多件

【本報訊】內地蝦米細貨交投暢旺，蝦魚和鯧魚亦多拆成。據商人說，目前已是蝦米市銷旺季，連日到貨都即被本地零售商買入，近兩天來約成出二十多件。汕尾乙級蝦，每擔成四百二十八元，乙級枝蝦成三百五十九元，丙級鈎蝦成二百六十元，丙級明蝦成三百八十元。

蝦魚續拆成數件，多為汕尾貨，甲級浮身三級貨每擔成一百元至一百一十七元，瀚興大號貨成一百三十元。汕尾中鯧魚昨以三百二十元成交少量。

受美國經濟衰退影響 英毛紡織業多減產

各工廠大量存貨無法銷出

港商由英考察歸來談觀感

【本報訊】一位曾經到過英國、西德和日本考察的商人最近回來說，他此行所得的印象是：美國的經濟衰退，已經對這些國家發生影響。

這位商人是經營毛紡織品生意的，所以他的注意力也集中在這方面。他說，在上述三個國家之中，英國毛紡織業的情形無疑是最壞的。

英國人在介紹他們的毛紡織工業目前的情形時，說三十年來未曾有過這樣惡劣，幾乎所有的工廠都要減產。廠方以前接入的訂貨，顧客都不願依期清理。工廠的產品很多積存着賣不出。在英國毛紡織業中心地區，失業的工人已日益增加。在街上，常常遇到那些印度和巴基斯坦籍的工人彷徨地到處跑。他們是前兩年英國毛紡織業較旺時被招僱去的，不景氣來臨，他們首先被解僱了。英商還轉告他說，在瑞典和挪威，那兒的毛紡織工業也只是開了幾成工。

這位商人說，就他在英國所接觸到的事實是：英國人一般都懼怕不景氣的降臨。當地進口商觀望着，極力緊縮訂貨，他們恐怕因為貨價下跌而招致損失。英國的一般消費者也有同樣心理，需要購買的東西也晉緩採辦。據說，他們以前懼怕通貨膨脹，物價上升，現在則剛好相反。受薪者更不敢把錢隨便花，把它存到銀行裏，以備萬一失業。已經衰退的事實和上述的心理影響，使英國市場買賣也不活躍。

由於去年天氣冷，英國進口商手上甚本上已沒有甚麼毛手套存貨，這是他經過實際調查而得出的結論，但是，他們今後會不會增訂港産手套却很難說。

他說，西德方面的情形比英國好一些，那兒的廠家尚有不少訂單在手，不過西德的商人對西方經濟衰退也頗爲擔心。

日本的毛紡織業在日當局停封機器、削減原毛進口的措施下，表面情形較爲安定。日本……

美經濟衰退影響

南越對外貿易發生顯著萎縮

【新華社河內六日電】西貢消息：在美國經濟危機的影響下，南越的對外貿易發生顯著的萎縮現象，其中以同美國的貿易表現得最突出。

根據最近一期的西貢「經濟雜誌」半月刊刊載的統計數字，今年一、二月份南越向美國出口貨物的總值降到去年同期的六十分之一（今年頭兩個月南越向美國的出口總值是南越幣一、三九四、〇〇〇元，而在去年頭兩個月是八四、六三二、〇〇〇元）。

美國在去年頭兩個月曾經向南越購買了價值幾千萬南越幣的橡膠，今年頭兩個月却一分錢也沒有買。目前，美國已經從原來居於購買南越貨物數量次多的地位下降到第八位。

南越同法國、英國、香港、老撾和柬埔寨等地的貿易量也普遍下降。今年頭兩個月向十幾個資本主義國家輸出的總值與去年同期比較，南越減少了百分之二十五以上，入口總值減少約百分之八。

股票多告回順

置地電話牛奶均走低 堪富利士聯合樹膠却升

【本報訊】昨日股市，除堪富利士、聯合樹膠繼續上升之外，其他各種股價多告回跌。但交易尚穩，半天成交總值達七十萬零五千元。

堪富利士比前成高三毫至四毫，以每份十五元二及十五元三成交四萬五千份。聯合樹膠成達三千份，每份一元三五，比前挺二仙五。

價格下跌的：置地跌二毫五，以每份三元五成交三千二百份；大酒店初成十九元二，後跌至十八元八，到收市為十九元，先後成交二千七五〇份；黃浦船塢比前低五毫到一元，以每份四十元五及四十元成交一千三百份；電車成交四千五百份，每份二四元八，比前跌一毫；九龍燈除息股比未除息前低五毫，以每份十七元六成交八百份；電話由二六元六降至二六元五，成交六百份；牛奶公司成交二千七百份，每份分成十六元五及十六元四，比前低一至二毫；油蔴地小輪跌一元，以每份九六元成交五百份。

價格企穩定：會德豐六元零五，成交一千份；香港燈成交三千六百份，每份分成二六元及二七元；屈臣氏以每份十元八成交八百份；揚子銀公司成二千份……

新加坡米價 今後可能漲

【路透社新加坡七日電】「海峽時報」今日說，新加坡的米價預料在今後兩個月內將每擔上升一叻元。

泰國食米出口額 本月定為五萬噸

比上月定額減少一半

「海峽時報」引述一位重要的新加坡白米入口商」的意見說，印尼政府向泰國大量購米，已使泰國百分之一百大米的離岸價每噸漲兩鎊而爲六十一鎊。

該報說，來自柬埔寨和南越的供應均已停止，因為兩地已於上月停發出口證。

……黃藍線金粘五十元八毫，天字商粘五十五元三毫，黃白線金粘五十二元四毫。

內地米每擔成價：……五十八元五毫，……五十四元一毫。

泰國米每擔成價：三球舊米五十六元五……

金鈔牛皮

【本報訊】美鈔、K金續牛皮市，無起落……

美鈔開盤五八一，比前日收市價微挺〇．二五，全日市勢無大振作，最高價僅做上至五八一．一二五，最低價五八〇．六二五，收市五八一。去息一元。交收一萬美元。

美匯開市五八二，收市五八二．二五；最高收市價，最低開市價。

金單亦比前回高，全日徘徊五八〇．七五到五八一。

美鈔市況牛皮，盤日高低差額僅達〇．五。原因是好淡因素相抵，利好的：美匯回穩，美鈔未有再起；利淡的：去息增大，空頭有利。

K金開市二五二．八七五，收市進至二五三；最高收市價，最低開市價。去息一毫五仙。牌上交收三百二十兩，牌下交收二千一百五十兩。

澳門金二六三．二五，比前挺了〇．二五。

瑞比德匯價 昨再度改高

【本報訊】瑞士匯、比利時匯、西德匯銀行賣價昨再改高，其中瑞士匯每百港元比前少兌〇．〇六二五瑞士法郎，比利時匯每百港元比前少兌二比利時法郎，西德匯每百港元比前少兌〇．〇六二五馬克。

瑞士匯賣價：由每百港元兌七五．一八七五瑞士法郎改為七五．一二五瑞士法郎。

比利時匯賣價：由每百港元兌八五六比利時法郎改為八五四比利時法郎。

西德匯賣價：由每百港元兌七二馬克改為七一．九三七五馬克。

國產糖精力度高 辦莊已開始垂青

【本報訊】昨日孟山都糖精售價仍爲每磅八元八毫，由於售價過高，莊商已停止購入。據行內人說，此間莊商已開始考慮購買國產糖精出口，原因是國產糖精的力度亦爲普通食糖的五百倍，並且也有罐裝貨，罐裝貨的價格和桶裝貨一樣，適合客方的要求。

最近鑽有一萬安數克師針成出，成每安八毫九仙。葛蘭素貨亦成出數千支，成每支七毫二仙。

阿斯匹靈粉昨日成出一千餘磅，成每磅二元八毫及二元八毫半；據悉是南洋客購去。

金黴素仍無起色，昨日小盒成交，十六粒裝成每瓶十八元，大盒裝買賣放盤每瓶十八元，亦有放盤每瓶十七元，但沒有買家。據西藥商說，該貨的小盒成交亦很稀疏，零沽則有的。

洋紙市靜寂 外客只探盤

【本報訊】外客探盤多於買盤，本地用家隨作零星吸購，洋紙昨大盤交投靜寂。

昨天外客落行探盤的有白玻璃紙，亦、由雞皮紙、打字紙等，但因買賣兩方對盤未成。英國三六乘三九吋白玻璃紙每令按六十八元，意大利貨按六十四元，奥國四十磅白雞皮紙按二十八元五毫。

本地廠家買入捷克二百二十磅翁咭紙五十令左右，每令成一百一十四元，德國二十六磅上白蠟油紙成數十令，成三十五元五毫，日本八至十六號黃板紙成出五噸，每噸扯價四百六十元。

英鎊流通額 跌後又回增

上月底達廿億零鎊

【本報訊】英鎊流通額回增，最近一週增加了二百餘萬鎊。

據英倫銀行公佈的數字，在四月三十日共二十億一千零四十萬鎊，英國紙幣的流通額字比一週前（四月二十三日）的二十億零八百萬鎊增加了二百四十萬鎊。

去年五月一日，英國紙幣的流通額爲一十九億五千二百二十萬鎊。

十支鱷魚巴紗扳硬

每包堅企七百八十五元

廿支藍鳳企住九百卅元

【本報訊】十支鱷魚牌巴紗價因號鑑續扳硬，昨天市上按價爲每包七百八十五元，以前一個時期七百六十元的售價和近日七百八十元的實際成價比較，每包已漲了二十元。十支印度白鶴鵡牌貨，成每包八百五十五元的價格成出，要鑿牌則按九百元。廿支紗，巴基斯坦的電話牌成每包九百五十元，印度鸝音企璽牌成八百七十元，三將軍牌按八百八十元。卅二支雙球拍牌，按價一千二百六十元。

內地藍鳳牌棉紗，市價近日略有變動，廿支按價每包九百三十元，卅支按一千一百五十五元，卅二支一千一百七十元，四十支一千二百五十五元，四十二支雙股一千三百六十元。

利舞台 今天聯映 德國出品 愛情倫理 百老匯 片上中文 女 男 MEN and WOMEN 全部鮮艷七彩 一見傾心，有情人難成眷屬，但三角戀愛，後死鹿爭

尚有戲院廣告刊在第七版內

麗都 仙樂 今天續映 天天紅 李麗華 嚴俊 領銜主演 監製導演

皇后 今天最後 不同凡響·未看速看 請速定座 榮獲第五屆亞洲影展最佳影片獎 及十一項特別金禾獎 四千金 加映得獎新聞特輯 歸

金陵 國民 金華 新舞台 明星 國泰 狂滿七天 好評如潮 今第八日 芳艷芬 任劍輝 大鬧梅知府 全部伊士曼七彩 香港有史以來最精彩的一部神怪片 日本東映公司出品 香港金鑾公司發行 飛俠小白龍 全部伊士曼七彩 昨日全線滿座 水淹金山寺，火海圍攻，冒險千兵，雷電交作，天崩地裂！

大公報仰光分銷處 地址：仰光廣東大街609號三樓 609 (2nd Floor) DAL HOUSIE ST. Rangoon.

五羊牌電池 面後在抛池電牌備永國美把鐘分1300到達間時光白池電手 飛輪牌收音机電池 各種收音机電池 放電時間超過日本水平 品質優良 譽滿國內 久享盛譽 外銷中外 廣州興華電池廠出品 中國儀器進口公司 華南企業公司 經營出口

大公報 分類廣告 每天一元 小字五十個（五行） 電話 48108

頭痛 腦暈 謝健初 專科 診金二元 徹底根治

謝愛光 耳鼻 免費檢驗

洪亮 耳鼻 著名

狐臭 暗瘡 曲線 健身肥瘦 面容

滴佳適

氣 徐熾生 中醫

神龍丸

營業 平沽

修理 四元

最平 RADIO

本報澳門分銷處 地址：澳門新馬路三號二樓 電話：三九四九號

葡文會話 書 全寶黃 三元學舞 安聯舞 學跳舞 招生 古玩玉器 徵求 成集用藥 子痱粉 解除熱痱 龍虎

蘇丹今由歐來紙張

近來貨物輸往英國轉告減少

波斯亞士去織品仍達千七噸

【本報訊】……行代理的瑞典貨輪「蘇丹」號，定於九龍倉碼起貨。她這次由歐洲載……噸，其中有三分一以上為紙張，計報紙十噸，雞皮紙八十九噸，打字印書紙六十九噸和雜紙三百一十九噸，含時紙一百一十二噸，火柴七噸，綠水松板廿二噸，快把板廿八噸，煉奶二十噸，淡奶五十九噸，氧化鐵四十四噸，白鉛片十噸，黑乙炔十噸，Bulb angle五十六噸和黑鐵管十一噸。該輪定明日轉開往日本。

【本報訊】運來輸往英國的貨物轉疏，航商認為這是今年首季英商減少購貨的結果。現時輸英比二、三月份減少的貨目，包括布疋、塑膠玩具、膠鞋、熟成木條和廢鐵等在內。今日開出的「廣州」郵輪，載去貨物已減少（見廣州去貨新聞）。太古公司代理之「波斯亞士」貨輪，於昨早開往利物浦及格拉斯哥，載出貨物二千五百噸，比二、三月份亦減少約三分之一。昨日該輪載出的貨物，包括有棉織品一千七百噸，膠鞋二百五十噸，塑膠玩具五十噸，水草二十噸，電筒五十噸，熟成木條廿五噸，轉口的馬尼拉蔴三百噸和糖薑三十噸，轉運往西非的搪瓷器皿十五噸。在上述貨品中，以塑膠玩具和熟成木條的輸出量減得最多。

廣州今去棉布糖薑

去貨總量僅為一千八百噸

……

奧華素昨載出竹仔棉織品

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「奧華素」輪，於昨天開往新加坡，轉赴歐洲。據悉，該輪運往歐洲的貨物約四五十噸，其中有竹仔五百包運往荷蘭，有棉織品及人造絲織品約三噸轉往西非。

【本報訊】「阿蘇丸」，於昨天晚上開往美國，約有五百噸貨運出。

【本報訊】東來公司代理之「明倫山丸」，將於今天由此間開往美國，運去的貨物約五百噸。據悉，該輪運往……約的貨物約二百噸，其中有石蠟一百噸、膠鞋約二十噸、棉織品廿五噸、廢傢私約四十噸。運往舊金山有傢私約二百五十噸。運往洛杉磯有棉織品數噸。「明倫山丸」是取道日本開往美國的，據悉有廢鐵三百噸運往日本（其中一百噸運往橫濱，二百噸運往神戶）。據航商稱，目前由此間運廢鐵至日本，有些輪船公司收每噸二十三元。

紹興酒花崗石

海多由滬運來

【本報訊】「海多」輪已於六日下午由日本經上海到港，該輪從上海載來凍豬肉二千一百一十九件，凍豬肚三百零八件，凍魚五十箱，火腿二百八十箱，奶油一百八十箱，從日本載來……圓鐵一千三百零六……縫衣草一百九十……六箱，罐頭二……十件，紹興酒二百八十八箱，花崗石二十箱，絲紡五十箱，……百九十箱，……皮五百零五箱，……手帕五十箱，皮革五十箱，……膠鞋四十箱，紙板四百三十六箱，……一百八十四箱。……該輪於大前天從日到港，運來多若、魚、絲綢、玩具、窗門琉璃及塑膠片等約四十噸。

日鐵到一批

火蒜千件

大南山由汕來

【本報訊】「大南山」輪已於五日下午由汕頭到港，載來火蒜一千零五十件，茶葉一百七十九箱，鹹欖瓜一百三十四件，鹹魚四十五件，瓷器九百零一件，竹蓆七十三箱，香枝四百箱，生牛四十三頭，生豬三百頭，毛鷄八十籠，活鵝一百籠，鷄蛋十四百二十件，鴨蛋四十件，鳥欖二百一十五箱，鮮菜六十三件，椰菜六十一件，茄瓜八十六件，冬瓜一百零七個，鮮魚六十桶。

高麗熊

今來貨三千噸

【本報訊】美國輪船公司屬下之「高麗熊」輪，將於今天從舊金山到港，運來貨物共一千三百噸左右，其中有棉花二百多包，還有鮮橙、柚子、蘋果、舊報紙、藥品及罐頭食品。洛士利洋行代理之……

火車時刻表

九龍開	到深圳	深圳開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時35分	7時48分
7時44分	8時40分	7時15分	8時28分
9時09分	10時14分	7時57分	8時58分
10時39分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時38分	10時15分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時33分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時45分	7時49分	5時58分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時22分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 2時50分	6時	上午 8時40分	上午11時56分
4時20分	8時50分	9時56分	下午2時28分

飯野港泰線輪改巴拉多代理

【本報訊】日本飯野海運株式會社之香港—曼谷線航輪，原由太平洋行代理，現悉由四月份起已改交巴拉多船務公司代理。據悉，這家日輪公司不久將派輪行走香港—泰國線，到時這些船亦將由巴拉多船務公司代理。飯野公司之「長島丸」、「宮島丸」等船隻，以往每月均有一艘由港直開曼谷。今後該公司除參加日本—印度—巴基斯坦線的船隻仍由太平洋行代理外，其他船隻均改由巴拉多船務公司代理。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時四十五分到；曼谷、倫敦來，上午八時十五分到；洛杉磯、馬尼拉來，上午十一時二十五分到。菲航：馬尼拉來，下午四時到。國泰：馬尼拉來，下午六時四十五分到；新加坡來，上午八時十分到。法航：西貢來，下午二時三十分到；東京來，下午三時三十分到。日航：東京來，下午四時四十五分到。泰航：曼谷來，上午七時四十五分到。英國海外：新加坡來，上午八時二十分到；倫敦、曼谷來，上午十時四十五分到。

今日離港班機

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時三十分；往曼谷、倫敦，開中午十二時二十五分。菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。日航：往東京，開上午十時四十五分。港航：往澳城，往東京，開上午十時。國泰：往曼谷、新加坡，開中午十二時；往永貴，開上午十一時。泰航：往台北、東京，開上午八時四十五分。英國海外：往東京，開上午十一時三十分；往新加坡，往曼谷、加爾各答，開下午五時。法航：往西貢，開上午八時，開下午四時二十分。

今日空郵（星期四）

寄往	截郵時間
老撾、日本	上午八時
北京、上海、漢口、昆明、海口	上午八時半
泰國	上午九時
菲律賓	下午一時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、非洲、英國、歐洲、中東	下午二時
美國	下午六時

平郵

寄往	截郵時間
中華人民共和國、馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲、泰國、老撾、巴基斯坦、伊拉克、南越	上午九時
緬甸、印度	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

寄往	截郵時間
泰國、緬甸、印度	上午九時
南越、老撾、法國、日本、南朝鮮、沖繩	上午十時
台灣	下午一時
關島、夏威夷、美國	下午二時
菲島、澳洲、新西蘭	下午三時
美國、加拿大、夏威夷、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、台灣、非洲、東埔寨	下午六時

平郵

寄往	截郵時間
中華人民共和國	上午九時
加拿大	上午十一時
馬來亞、葡屬東非、毛里求斯	中午十二時
日本、美國、中南美	下午二時
拉布爾	下午三時
澳門	下午一時、六時

暹米大批到

海威昨到二萬多包

美北日前也來二萬餘包

【本報訊】多利順洋行屬下的「海威」輪，已於昨日由曼谷抵港，十二日開往日本。「海威」輪昨日載來二千餘噸貨物，其中白米九千九百七十五包，米碎一萬三千八百三十三包，小西米一百包，生仁一百七十六包，綠豆四十八包，柚木二千一百二十條，木棉花五十三紮，白豆十二包。順昌公司屬下的「美北」輪已於六日由曼谷抵港，將於明日開往曼谷。「美北」輪載來白米二萬二千五百五十包，生仁九十七包，白鹽四千包，麥生，一百箱，麥芽糖二百箱，粉絲三百八十箱，柚木一千一百二十七件，生牛二百四十二頭。

【本報訊】「大寶康」輪已於六日由曼谷到港，載來大米五百包，米碎一千包，生粉九百包，麥生，牛角一百箱，牛膠片一百七十包，……五十箱，花生七十五包，生仁七十包，白鹽三千五百包，水牛一百頭。

四川與中運來

香茅油椰乾等

【本報訊】太古輪船公司之「四川」客貨輪，定今早九時由基隆抵港，停泊於西環碼頭起貨。她這次來貨增為一百五十噸，其中包括茶葉、香茅油、鴨毛、棉紗和雜貨。該輪定星期六下午五時再開往基隆，開到時將載出轉口的歐洲五金約一百噸。

【本報訊】「興中」輪已於五日由高雄到港，載來椰子乾五千七百零三包。

【本報訊】「海福」輪已於五日下午由高雄到港，載來筍絲四十箱，冬瓜五千公斤，生薑五桶，二百八十件，多瓜……，西瓜七百……，八十三籮，海乾六十六箱，一百包，藥材一百六十七件。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	5月10	太平
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	5月10	天祥
海順	HELIOS	日本	5月10	多利順
贊臣總統	PRES. JOHNSON	美國	5月10	總統
月光丸	GEKKO MARU	日本	5月10	東方
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	5月10	總統
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	5月10	捷成
登基	TANCRED	美國馬尼拉	5月10	天祥
益多利	ITOLA	日本	5月11	鐵行
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	5月11	渣華
椰加達丸	JAKARUTA MARU	日本	5月11	巴拉多
順安	SHUN ON	港外	5月11	捷順
歐蘭	URLANA	日本	5月11	鐵行
萬年蘇頓	VAN LINSCHOTEN	南非新加坡	5月11	渣華
東沙	TUNG SHA	歐洲新加坡	5月11	多利順
益利亞	ITRIA	日本	5月11	鐵行
錦光丸	KINKO MARU	日本	5月11	東方
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	日本美國	5月11	鐵行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	5月11	捷成
亞魯士	AROS	日本	5月11	天祥
浩生	HO SANG	山打根	5月12	渣甸
芒街	MONKAY	馬賽西貢	5月12	法郵
太平	TAI PING	日本	5月12	太古
岳州	YO CHOW	上海天津	5月12	太古
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	5月12	福來
湖北	HUPEH	曼谷	5月12	太古
夏利雅	HERMOD	山打根	5月12	多利順
娜曼妮	ROMANIJA	歐洲海防	5月12	東興行
邊爾威士	BENNEVIS	歐洲新加坡	5月12	邊船
湄江	MEKONG	馬賽西貢	5月12	法郵
湖南	HUNAN	天津	5月12	太古
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	5月13	美輪
沙息爾	SALSETTE	歐洲新加坡	5月13	鐵行
保士	PRODUCE	曼谷	5月13	寶隆
來比錫	LEIPZIG	歐洲新加坡	5月13	捷成
曉生	HEW SANG	山打根	5月13	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	5月13	福來
合生	HOP SANG	日本高雄	5月13	渣甸
桃枝拿	TUGELA	馬尼拉	5月13	多利順
飛鷗	FLYING GULL	美國馬尼拉	5月14	和捷
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印尼	5月14	捷成
奧連力	ULJANIK	歐洲新加坡	5月14	東興
興立	HENRIK	山打根	5月14	多利順
鹽鋒	PIONEER MINX	美國	5月14	美輪
文尼斯亞士	MENESTHEUS	日本	5月14	太古
培剎士	PYRRHUS	英國荷蘭	5月15	太古
忌連路芝	GLENORCHY	日本	5月15	渣甸
爪哇	JAVA	歐洲新加坡	5月15	寶隆
東韻	EASTERN MUSE	日本基隆	5月15	渣甸
海明	HAI MENG	日本	5月15	多利順
東星	EASTERN STAR	日本	5月15	渣甸
士蘇	YOSU	曼谷	5月15	福來
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	5月15	太平
漢堡	HAMBURG	日本	5月16	捷成
華盛頓	WASHINGTON	美國馬尼拉	5月16	渣甸
美魯士	MILOS	澳洲馬尼拉	5月16	天祥
勝高剌	SANGOLA	日本	5月16	鐵行
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國基隆	5月16	捷成
拔丹	BATAAN	歐洲新加坡	5月17	太平
福星	STAR BETELGEUSE	日本	5月17	福來
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	5月17	太平
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國馬尼拉	5月17	渣甸
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	5月17	福來
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	5月18	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	5月18	總統
新達	SUNDA	歐洲新加坡	5月18	鐵行
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	馬尼拉	5月18	捷成
利來	NELLORE	澳洲	5月18	鐵行
萬加娜	MANGALORE	美國馬尼拉	5月19	太古
天瑪利	TEMERAIRE	馬尼拉	5月19	天祥
昆士威利	QUEENSVILLE	馬尼拉	5月19	多利順
有明丸	ARIAKE MARU	曼谷	5月19	東來
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	5月20	福來
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	5月20	東方
邊利雲	BENAVON	歐洲新加坡	5月20	邊船
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	5月20	總統
佩夫城	CITY OF PERTH	美國	5月21	銀行
雷德吉	GROOTEKERK	歐洲新加坡	5月21	渣華
海華	HALLVARD	新加坡	5月21	多利順
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國新加坡	5月21	鐵行
佐渡丸	SADO MARU	日本	5月21	洛士利
海島郵	ISLAND MAIL	馬尼拉	5月21	福來
寶斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	5月21	銀行
會津丸	AIZU MARU	日本	5月22	天祥

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	5月10	捷成
凱斯總統	PRES. HAYES	馬賽熱那亞	5月11	總統
邊雲路治	BENVANNOCH	歐洲	5月13	邊船
梁馬利	SOMALI	歐洲	5月14	鐵行
邊爾威士	BENNEVIS	歐洲	5月14	邊船
桃枝拿	TUGELA	馬賽安特衛普鹿特丹	5月15	多利順
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	5月15	太古
奧連力	ULJANIK	歐洲	5月16	東興行
娜曼妮	ROMANIJA	歐洲	5月17	東興行
漢堡	HAMBURG	歐洲	5月17	捷成
拔丹	BATAAN	鹿特丹安特衛普漢堡	5月18	太平
邊多倫	BENDORAN	倫敦鹿特丹漢堡	5月18	邊船
忌連那尼	GLENARTNEY	鹿特丹安特衛普倫敦	5月19	渣甸
會津丸	AIZU MARU	歐洲	5月23	天祥
邊利雲	BENAVON	歐洲	5月24	邊船
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	5月24	總統
大安美	DIOMED	馬賽利物浦	5月24	太古
利士多	NESTOR	荷蘭漢堡倫敦	5月27	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	5月28	捷成
維多利亞	VICTORY	歐洲	5月28	天祥
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	5月30	渣甸
高棉	CAMBODGE	歐洲	5月31	法郵

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
日洋丸	NICHIYO MARU	科倫坡	5月10	太平
凱斯總統	PRES. HAYES	科倫坡孟買喀喇蚩	5月11	總統
益多利	ITOLA	喀喇蚩波斯灣	5月12	鐵行
歐蘭	URLANA	孟買	5月12	鐵行
益利亞	ITRIA	孟買喀喇蚩	5月12	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	仰光吉大港	5月14	福來
文尼斯亞士	MENESTHEUS	亞丁	5月15	太古
桃枝拿	TUGELA	亞丁蘇彝士	5月15	多利順
奧連力	ULJANIK	亞丁蘇丹仰光	5月16	東興行
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	5月17	太平
娜曼妮	ROMANIJA	孟買亞丁蘇丹	5月17	東興
拔丹	BATAAN	亞丁蘇彝士	5月18	太平
會津丸	AIZU MARU	亞丁	5月28	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
浙江	CHEKIANG	新加坡雅加達三寶壟泗水	5月10	太古
鄱陽	PO YANG	曼谷	5月10	太古
時好頓	SCHOUTEN	巴生	5月10	渣華
華興	ANGELINA	金邊	5月10	順昌
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡檳城	5月11	太平
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	5月11	福來
海后	HOI HOUW	星洲	5月11	捷順
渣巴拿	JAPARA	新加坡	5月11	渣華
凱斯總統	PRES. HAYES	新加坡西貢	5月11	總統
月光丸	GEKKO MARU	新加坡	5月11	東方
美西	OBOKIL	新加坡檳城仰光	5月11	順昌
亞魯士	AROS	馬尼拉山打根	5月11	天祥
益多利	ITOLA	新加坡	5月12	鐵行
錦江丸	KINKO MARU	新加坡	5月12	東方
椰加達丸	JAKARUTA MARU	新加坡印尼	5月12	巴拉多
歐蘭	URLANA	新加坡檳城	5月12	鐵行
益利亞	ITRIA	新加坡	5月12	鐵行
福建	FUKIEN	印尼	5月12	太古
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	爪哇	5月12	捷成
大福泰	BELINDA	金邊	5月13	順昌
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	5月13	渣華
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡檳城	5月13	鐵行
夏利雅	HERMOD	曼谷	5月14	多利順
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	5月14	福來
梁馬利	SOMALI	新加坡檳城	5月14	鐵行
岳州	YOCHOW	新加坡印尼	5月15	太古
桃枝拿	TUGELA	新加坡	5月15	多利順
合生	HOP SANG	拉賓安山打根	5月15	渣甸
文尼斯亞士	MENESTHEUS	新加坡	5月15	太古
奧連力	ULJANIK	石叻巴生	5月16	東興行
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	5月16	渣華
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡巴生	5月16	太平
海明	HAI MENG	拉賓安斗湖	5月16	多利順
亞美蘭	AMIRA	婆羅洲	5月16	德安
順安	SHUNON	新加坡巴生檳城	5月17	捷順
娜曼妮	ROMANIJA	星洲	5月17	東興
勝高剌	SANGOLA	新加坡檳城仰光	5月17	鐵行
漢堡	HAMBURG	新加坡	5月17	捷成
興立	HENRIK	馬尼拉古晉山打根	5月18	多利順
邊多倫	BENDORAN	新加坡	5月18	邊船
拔丹	BATAAN	新加坡	5月18	太平
會津丸	AIZU MARU	新加坡	5月23	天祥

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芒街	MONKAY	華北	5月12	法郵
萬年蘇頓	VAN LINSCHOTEN	上海天津	5月13	渣華
湖南	HUNAN	上海天津青島	5月14	太古
娜曼妮	ROMANIJA	黃埔	5月17	東興行
美魯士	MILOS	上海	5月17	天祥
芝文定	TJIMENTENG	上海	5月20	渣華
安那地	ANADYR	華北	5月21	法郵

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	5月10	太古
海利	HAI LEE	日本	5月10	多利順
士打巴里	STRAAT BALI	日本	5月11	渣華
贊臣總統	PRES. JOHNSON	日本	5月11	總統
熱田丸	ATSUTA MARU	神戶橫濱名古屋	5月11	天祥
美光	MEKONG	基隆釜山	5月12	法郵
海威	HYDRA	高雄	5月12	多利順
保士	PRODUCE	日本	5月13	寶隆
金熊	GOLDEN BEAR	日本	5月13	美輪
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	5月13	福來
湖北	HUPEH	日本	5月15	太古
飛鷗	FLYING GULL	日本	5月15	和捷
美魯士	MILOS	日本	5月16	天祥
華盛頓	WASHINGTON	日本	5月16	渣甸
爪哇	JAVA	釜山	5月16	寶隆
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	日本	5月17	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	日本	5月17	渣甸
士蘇	YOSU	沖繩釜山日本	5月18	福來
芝渣連加	TJITJALENGKA	日本	5月18	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
時好頓	SCHOUTEN	東非	5月10	渣華
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	西非南非	5月11	捷成
月光丸	GEKKO MARU	東非	5月11	東方
錦光丸	KINKO MARU	西非	5月12	東方
得基堡	TEGELBERG	東非	5月24	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
贊臣總統	PRES. JOHNSON	美國	5月11	總統
金熊	GOLDEN BEAR	美國	5月13	美輪
飛鷗	FLYING GULL	美國	5月15	和捷
華盛頓	WASHINGTON	美國	5月16	渣甸
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國	5月17	渣甸
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	5月18	太平
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國	5月19	總統
捷成馬士基	JEPPENSEN MAERSK	美國	5月19	捷成
萬加娜	MANGALORE	美國	5月20	太古
佐渡丸	SADO MARU	美國	5月22	洛士利
有明丸	ARIAKE MARU	溫哥華三藩市	5月22	東來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
富寧	FUNING	墨爾本悉尼	5月10	太古
亞魯士	AROS	澳洲	5月11	天祥
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	5月14	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	5月17	渣甸
富來	ARAFURA	澳洲	5月24	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
天城山丸	AMAGISAN MARU（晨早）	神戶	A 7	東來
高麗熊	KOREAN BEAR（中午）	舊金山	A 1	美輪
山下丸	YAMASHITA MARU（晨早）	日本	B 18	大南
蘇丹	SUDAN（晨早）	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
印度郵	INDIA MAIL（下午）	美國馬尼拉	A	福來
文佗	MENTOR（上午八時）	美國	太古橋	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE（下午）	新加坡澳洲	A 4	鐵行
那須山丸	NASUSAN MARU（晨早）	日本	B 12	東來
四川	SZECHUEN（晨早）	基隆	西環碼頭	太古
夏威夷丸	HAWAII MARU（晨早）	日本	A 14	東方
鄱陽	PO YANG（晨早）	神戶	B 7	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN（下午）	日本	A 10	捷成

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
明倫山丸	MEIRINSAN MARU（下午）	日本美國	A 15	東來
滋賀丸	SHIGA MARU（上午六時）	新加坡歐洲	A 3	天祥
富士丸	FUJI MARU（下午）	西貢曼谷	B 6	太平
姬路丸	HIMEJI MARU（上午六時）	新加坡	A 2	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE（下午）	歐洲	A 8	渣甸
財生	CHOY SANG（下午四時）	日本	B 13	渣甸
蘇彝士丸	SUEZ MARU（下午）	亞丁倫敦漢堡	A 14	東方
東光丸	TOKO MARU（下午）	星洲南非	A 12	東方
廣州	CANTON（中午）	新加坡檳城倫敦	九龍倉橋	鐵行
金寶來丸	CANBERRA MARU（下午）	曼谷	B 10	東方
隆昌丸	RYUSHU MARU（上午六時）	西貢曼谷	B 14	東來
珍斯馬士基	JENS MAERSK（下午）	印巴波斯灣	B 15	捷成
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE（上午六時）	日本	太古橋	渣甸

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
美西	OBOKIL	日本	油蔴地	順昌
海后	HOI HOUW	港外	B	捷順
尼高巴	NEGOBLA	日本	B	寶隆
梳拉斯州	STATE OF SAURASHITRA	日本	B 2	東方
成華丸	SEIKA MARU	日本	B	東方
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	B	福來
麗都	LENATAL	日本釜山基隆	A	法郵
海利	HAI LEE	新加坡	B	多利順
芬摩爾	FERNMOOR	美國馬尼拉	九龍倉橋	多利順
華興	ANGELINA	金邊	油蔴地	順昌
福建	FUKIEN	門司	B	太古
士打巴里	STRAAT BALI	南美南非	A	渣華
渣巴拿	JAPARA	華北港口	B	渣華
時好頓	SCHOUTEN	日本	B	渣華
利士多	NESTOR	歐洲新加坡	太古橋	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
天城山丸	AMAGISAN MARU	星洲孟德拉斯科倫坡孟買喀喇蚩	A 7	東來
麗都	LE NATAL	馬尼拉西貢新加坡北非歐洲	A	法郵
芝尼加拉	TJINEGARA	新加坡南非	A 6	渣華
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	A 10	捷成
泰順	TAI SHUN	高雄	油蔴地	捷順
尼高巴	NEGOBLA	曼谷	B	寶隆
印度郵	INDIA MAIL	日本美國	A	福來
蘇丹	SUDAN	日本	九龍倉橋	太平
梳拉斯州	STATE OF SAURASHITRA	仰光加爾各答	B 11	東方
那須山丸	NASUSAN MARU	新加坡仰光加爾各答	B 12	東來
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	日本美國	A 4	鐵行
山下丸	YAMASHITA MARU	新加坡檳城孟買喀喇蚩	B 18	大南
安娜馬士基	ANNA MAERSK	蘇彝士	A	捷成
美北	TADJOURI	曼谷	油蔴地	順昌
成華丸	SEIKA MARU	馬尼拉	B	東方
文佗	MENTOR	美國	太古橋	太古
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本美國	A 14	東方

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
香港之泰	HONG KONG FIR	油蔴地	[illegible]
八打威	BATAVIA	B 24	渣華
百康根	BAIKONG	B 28	渣華
沙班	SABANG	B 23	渣華
浙江	CHEKIANG	B 17	太古
富寧	FUNING	B 5	太古
美中美	MICHAEL JEBSEN	B 19	振盛行
芬田	FERNFIELD	九龍倉橋	多利順

萬噸 新型快船「麗都」（時速十七海浬）S/S LE NATAL
直往小呂宋 西貢 北非 倫敦及歐洲各埠
五月九日落貨 十日下午開行
貨客附搭 諸請移玉至敝公司接洽 干諾道中五號 電話二六六五
法國郵船公司啓

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

華興 M.V. ANGELINA 直往金邊 五月九、十日落貨 十日下午開行
大福康 S.S. BELINDA 直往金邊 五月十二、十三日落貨 十三日下午開行
貨客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：四四二八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

三井船舶 MITSUI LINE
明倫山丸 MEIRINSAN MARU 停A15號趸 開往 日本 三藩市 羅省 紐約 即日啓行
那須山丸 NASUSAN MARU 停B12號趸 開往 石叻 仰光 吉打 定期五月八日落貨 九日啓行
天城山丸 AMAGISAN MARU 停A七號趸 開往 新加坡 巴生 哥倫堡 孟買 喀拉蚩 孟德拉斯 定期五月八日落貨 九日啓行
有明丸 ARIAKE MARU 開往 溫哥華 舍路 朗非路 三藩市 羅省 基里士多堡 拿特番希羅 紐約 夏灣拿 定期五月十九日抵港 廿二日啓行
兼收轉運英國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載
貨客付貨請移玉華人行大廈地下
權記公司接洽 電話三一一六八 都爹利街一號三樓
東來有限公司啓 電話：三一一六一

海后 M.S. "HOI HOUW" 五月十日落貨 十一日下午開行 直放石叻，巴生，庇能
順安 S.S. "SHUN ON" 五月十六日落貨 十七日下午開行 直放石叻，巴生，庇能
貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43634
捷順船務有限公司啓

利航 港澳
每晚十一時正往澳 每日下午二時返港
港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭
搭客購船票後即可在本碼頭候船
電話四八六三六・四八七九〇 碼頭電話四八七八九
港九客票代售處：中國旅行社四五六六五
公衆假期及星期日澳開下午四時正
廣州：新發利渡 五月份逢雙日開
江門：合記渡 委托本輪代售客票
和祥發船務貿易行 永樂街五二號

美北 S.S. TADJOURI 直透暹羅 五月八、九日落貨 九日下午開行
美西 S.S. OBOKIL 往石叻、庇能、仰光 五月九、十、十一日落貨 十一日下午開行
貨客惠顧請到接洽 干諾道西十四號二樓 電話：44185 49619
順昌航業有限公司啓

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
熱田丸 "ATSUTA MARU" 五月十日抵港 十一日開 往 神戶 名古屋 橫濱
會津丸 "AIZU MARU" 五月廿二日抵港 廿三日開往 星加坡 亞丁 蘇彝士 塞港 熱那亞 馬賽 巴斯隆納 丹吉爾 布蘭卡 倫敦 安特衛普 鹿特丹 漢堡
天祥洋行華人船務部電話：三八〇九六
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五三一

中國出口商品交易會特刊

交易總額達五億港元

這個是十六天的交易數字，但已打破歷次交易會的紀錄

這次出口商品交易會開幕以來，在實際進行了十六天的交易後，交易總額即達五億港元，平均每天做了三千一百多萬港元的生意，超過了歷次交易會的紀錄。

在目前資本主義世界經濟蕭退、市場蕭條的情況下，我國出口商品交易會獲得如此成就，非常有力的說明：和我國發展貿易是世界各地商人所熱望和積極進行着的；同時也說明：我國出口物資資源的豐富和對外貿易支付能力的雄厚。

以下是歷次交易會成交金額的統計：

一、中國出口商品展覽會。一九五六年十一月十日開幕，一九五七年一月九日閉幕，會期兩月，成交金額為三億二千萬港元。

二、一九五七年春季中國出口商品交易會，四月廿五日至五月廿五日，會期一月，成交金額為一億零五百萬港元。

三、一九五七年秋季中國出口商品交易會。十月十五日至十一月三十日，會期一個半月。成交金額為四億一千五百萬港元。

四、一九五八年春季中國出口商品交易會。四月十五日至五月三日，實際交易十六天中，成交金額已達五億港元。

繼解放牌汽車輸出之後 國產公共汽車外銷

有北京牌、松花江牌兩種，發動機及底盤均為第一汽車製造廠的成品，車內設有皮製舒適的彈簧座位卅七個。各種性能與解放牌載重汽車相同。

北京牌和松花江牌公共汽車是我國北京首都機械廠和哈爾濱傑建機器廠裝配車身的。它的發動機及底盤都是我國第一汽車製造廠的成品。車身為鋁合金薄殼結構，無大樑形式。

北京牌公共汽車車身八點八六公尺，寬二點四公尺，高二點八五公尺，車廂寬敞。車內設有皮製舒適的彈簧座位三十七個，連同站立共可載客九十人。松花江牌公共汽車可載客八十人。這兩種牌子的公共汽車的車門都是用氣壓動力開閉，可由駕駛員也可由售票員操縱，便利而且安全。車內光線充足，空氣流通。適合市區內和近郊行駛。

這兩種公共汽車的引擎都是九十五匹馬力，有五個前進檔和一個倒車檔。它們的各種性能與上月十五日介紹的解放牌載重汽車相同。

為了適應海外各地的需要，生產部門可以根據顧客的要求將方向盤由左邊改到右邊，也可將車門由右邊改到左邊。車身的顏色也可任顧客選擇，此種車輛由中國運輸機械聯合交易團經營。

進口貿易更形活躍

其中僅一筆生意就達六百餘萬港元，許多來自各地的商人仍在熱烈洽談中。

進口貿易近日更形活躍，連日均有成交。

中國化工醫藥、儀器、五金、音樂、雜品、土產等聯合交易團，均頻頻與來自世界各地的商人接觸，洽談我國進口貿易。且已購進化工原料、儀器、五金、南藥和毛條等多種商品。這些物資的售出者是英國、法國、西德、瑞士、日本和香港等地的商人。

進口貿易甚是可觀，有的一筆交易就達六百餘萬港元。許多來自各地的商人已提供他們所能供應的貨單，現正在頻頻接觸，熱烈洽談中。

外賓眼中的交易會

▲一位印度僑商今年第一次回來參加交易會，感到很滿意。他稱讚說：「大會開得很成功。集中全國出口商品在一處展出，又有各地的交易人員參加，不需各地奔走，大大節省了來賓的時間，而且結識了來自各地的新朋友，對擴展貿易有利。」

▲澳洲商人皮爾對大會工作人員說：交易會開得一次比一次好，接待來賓很熱情，電話服務效率高。他還要求知道交易會負責人的名字，以便寄函致謝。

▲比利時商人特斯其參表示，這次生意做得很愉快，以後還要多做些買賣。芬蘭商人蘇馬說：對大會的印象很好，明年還要帶兒子再來。

▲香港和記號逕仲說：交易團同志很好，談交易時很耐心、細緻，接待工作也做得好，領取來賓證的手續簡便快捷。還有一位港商表示：各交易團能掌握適應市場情況的價格，買賣雙方都有利，經營國貨信心十足。

▲有一位目的在經營土產的客戶，看到許多電動玩具和小巧玲瓏的土製玩具，大感興趣，採購了一大批。另一位西德商人深深為陳列館中展出的輕柔的羊絨衫，優質的兔被所吸引，他雖不是這一行的，卻也產生了購買興趣，幾乎全部式樣都購買了一批。許多商人因此反映：參加這樣規模宏大的交易會的確能夠選擇到合意的貨色擴大自己的經營範圍，發展業務。

▲日本相互貿易株式會社的代表說：中國開這樣的交易會很好，給貿易商解決了電報、書信所不能解決的問題。面對面談生意是最好的事。今後繼續辦下去，一定有更多的日本人來參加。

▲瑞典華寫萍行代表也說：陳列館展出各項商品令人一目了然，同時有機會與中國各口岸代表見面，洽談生意，雙方便利，希望下次再來參加。新西蘭曼德生公司代表對交易會也表示好感，他認為大會安排得很好，所接觸的人都是誠懇的，希望秋季再來參加。

成交了那些新商品？

在這次交易會中國多采的新商品頗受世界各地商人注意，成交頗多。

中國化工醫藥聯合交易團在大會開幕的頭十天中，即有二十多種新商品被來賓採購。其中有：苯甲酸二丁脂、鉻化鋼、硫酸、絡絲和變色等化工染料；有膠布、膠板、膠管、膠動帶等膠製品，有異菸肼、肝精、柴胡針、甲紫片等藥品；還有多種醫療器材。

五金機械中，已成交的新商品有，遙播式的C620車床和明精車床、巴比合金、打包鐵皮、拖拉機零件、柴油車零件、鐵釘鐵絲等等。

新商品機械，精度高適宜鋼絲五百倍，質量很好，也有成交。北京電子管廠以最新技術製造的電子管、經濟管，也相繼成交。

此外，還有實用的空氣電池鐵、最新醫品人造纖維棉布等也相繼成交。還有天藍緞、光綢等綢鋼、膠背地毯、人參精、竹杯、電動玩具等等也被各地商人團購。

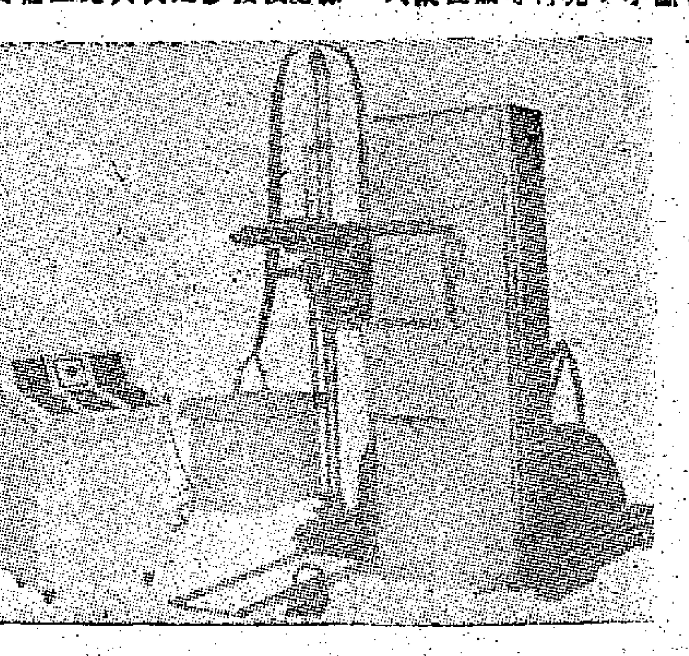
診斷X光機首次供外銷

性能好、操縱靈活、經久耐用。

我國過去長期依靠進口的X光機，現在不但能滿足國內需要而且可以供應外銷了。

可供出口的X光機種類很多，包括各種診斷用的大中小型X光機，輕便式X光機，及齒科用X光機等等。每一品種都具有性能好，操縱靈活，經久耐用等優點。

200—56型診斷用X光機組一合了多種國外X光機的優點，是一部完全防電擊、防散射、全波整流、變焦點、固定式X光機，可做螢光透視、攝影、胃腸診斷及連攝之用。它的最大輸出是二百毫安，最高電壓為一百仟伏。為了使機器不因電源上的較大變化而受影響，特別裝設了X光管燈絲電壓穩定器、空間電荷補償器、電容電流補償裝置和毫安、仟伏及曝光時間的聯動裝置等補償部件和安全自動保護裝置。因而這種X光機器在任何地區正常使用。診視床是電動和手搖兩用的，可視不同需要傾斜任意角度，滿足各種部位投照及診斷使用，移動靈活，操縱方便。各種部件在出廠前多經連續的壽命試驗，可保證機器的使用壽命。



有人流連忘返 有人來了再來

各地商人源源不絕趕赴交易會

這次交易會開幕前，已有五百多位外商、僑商和港澳工商界抵達廣州。開幕後，前來參加大會的商人更是源源不絕，每天都有世界各地的商人抵穗，情況熱烈。至四日止，大會已接待來賓一千五百人。

來賓們在大會洽談貿易的情緒很高，許多商人留穗日期已超過半月。有幾位日本商人在大會開幕前來穗，至今尚未離去。也有些商人談成交易離穗後，又第二次來參加。

大會已接待的來賓分別屬於下列地區：埃及、印度尼西亞、印度、柬埔寨、緬甸、黎巴嫩、蘇丹、泰國、新加坡、馬來亞、日本、香港、澳門、西非、馬達加斯加、英國、法國、西德、荷蘭、瑞典、新西蘭、澳洲、意大利、芬蘭、比利時、瑞士等等。

五金售貨單中 新出口商品佔了大半

中國五金聯合交易團是由中國五金進口公司北京總公司和上海、天津、廣州、青島等地的分公司聯合組成的。

他們參加這次交易會帶來的貨單中，以品種來說，新出口商品佔了大半。圓鋼、角鋼、扁鋼、方鋼、工槽鋼、絲條等是他們經營的主要商品，新出口商品有下列十餘項：打包鐵皮、水管零件、電焊條、矽鐵、錳鐵、巴比合金、鑄鐵管、鋼窗料、鋁壓延材、鉛及鉛壓延材、鋼釘等等。

我國出產的鋼材於一九五五年開始出口，第一次外銷是供應給緬甸，接着就運銷印度和埃及。首次採用了中國鋼材後，用戶普遍認為：合乎標準，並不較世界各國鋼材遜色，而價格卻很廉宜。此後，陸續運銷新加坡、馬來亞、印度尼西亞、泰國、北婆羅洲和港澳等地。今年，又銷到了新地區黎巴嫩。

在這次交易會上，五金方面的新商品很受來賓重視。歐洲商人首次採購了我國的五金新出口商品矽鐵和金屬矽。焊料、巴比合金、鋼窗料等新出口商品最近也有成交。

五金交易團經營的型鋼是鞍山、太原、上海、大冶、天津等地的產品。鞍山鋼鐵公司的無縫鋼管在交易會上也有供應。新產品鎢絲也進入了出口商品之列，使過去出口原料——鎢、進口成品——鎢絲的局面改觀了。

該團也經營五金方面的進口業務。

參觀洽談室

陳源森

出口商品陳列館四樓是洽談室。這裏從最早八時至黃昏六時，雲集着來自世界各地的數百商人。人聲、喇叭聲、打字機聲混成一片，多熱烈的場面啊！

這一層明亮寬敞的樓房，有三十六個洽談室，大廳和走廊也陳設着一些供洽談交易的方桌和椅子。鋪着刺繡枱布的方桌上滿放着各種工藝品、玩具等和彩色精印的商品介紹小冊子。

三十六個洽談室均陳設一套雅潔的梳化椅，室外的木牆上鑲着一個個長方形的玻璃櫥窗。櫥窗裏陳列出成千上萬的商品，叫人眼花撩亂。商人們在入室洽談之前，可以先在這些櫥窗選擇自己如意的商品。

這一層樓還設有專為商人服務的詢問、郵電、銀行、航運、保險等服務台。

樓頂架搭了一個玻璃棚，所有的洽談室的板壁都漆上綠的顏色。明亮、雅觀是這一層樓的一個特色。

每天上午十時和下午二時半以後，是交易最為活躍的時間，洽談室內外陳設的梳化椅和木造的靠背椅，都給交易團團員和商人們擠滿了。他們邊用煙茶、咖啡，邊用中國話、日語、英語等語言暢談生意，都流露着他們的神態，沉迷於「生意」裏。走廊上也常站着三五成羣的商人，偕着翻譯者和交易團團員交談着。

四樓前部可容二百人左右的禮堂，也已經成為交易場地，三三五五坐在方桌旁，洽談生意。近幾天，人聲嘈嘈，洽談場所擴展。在二、三樓的走廊上又開闢了數處交談「陣地」，這種活躍的情況是空前的。

四樓後部的郵電服務台，七位工作人員也忙得不可開交。每兩分半鐘就收到一個來自香港、澳門等地的長途電話。六個長途電話室，電燈經常明亮，安裝在室內的電風扇也不停地轉動着。另一個電報室經常發出嘁嚓嘁嚓的響聲，響個不停。一架供商人打電報的打字機不夠用了，近日增多了一架。開始洽談生意的十幾天來，天天都有一百餘人通過這裏的電話專線，跟香港、澳門等地聯絡。還有不少的電報從這裏拍去日本、倫敦、西德、新加坡等地。

洽談生意在熱烈地進行着，這裏經常出現的是熱烈活躍的場面。

問答

外匯支付能力如何 交易的方式又如何

陳榮光等讀者：

所問各事，茲答覆如下：

現在的確還有一些人對我國目前所採取的貿易方式不夠了解，甚至曲解。例如有人說：中國因為沒有支付能力所以堅持易貨制度。有的說：中國進出口結合的辦法是堅持逐筆平衡。有的說：中國無論對那種商品，都堅持要收現匯。還有人說，中國做買賣，談近不談遠，不願意簽預約性合同與長期合同。……這些看法都是不正確的。

從進出口平衡問題來說，中國對任何國家的貿易都是希望有進有出，多做買賣的。總的精神是要根據需要與可能，既不硬性堅持對任何國家和任何地區必須進出口平衡，也從未強調必須逐筆平衡。在具體交易方面，主要是根據雙方的具體情況，適宜於易貨的易貨，適宜於結匯的結匯，適宜於進口出口分別洽談的就分別洽談，適宜於進出口結合起來洽談的就結合起來洽談。沒有硬性的規定。

我國是計劃經濟，工農業都按比例向前發展。幾年來，不但工業的產值有大量增長，就是農、畜、土特產及輕工業品的產值也顯着增加，為我國的出口貿易提供了豐富的貨源。在進口需要擴大的同時，出口也相應的擴大了，我國出口所得外匯，都能適應進口的需要。這都是與我國發生貿易關係的廠商企業知道得很清楚的。因而，大家都會明白：把我國根據具體情況所採取的進出口結合辦法或雙邊貿易的辦法，解釋為缺乏支付能力的表現，是十分錯誤的。

新商品續有增加

有人計算過，交易會現已有新商品近三千種。

新出口商品多，是這次交易會的特點。在交易會開幕時，人們已在陳列館發現近三千種從未在海外市場露面的新商品。交易會開幕後，新商品仍源源而來。

在中國出口商品陳列館正門前的廣場上，有兩輛漂亮的公共汽車吸引人注意，一輛是北京牌，另一輛是松花江牌，是大會開幕後分別由北京和哈爾濱運來的。工業館的一座玻璃框裏，最近又展出了一部座式半導體煤油發電器。吊式的半導體煤油發電器已為海外顧客所熟悉，座式的還是新產品。這部發電機剛製成不久，在大會交易洽談室裏也及時出現了。這種用費極廉的照明用具，引起了許多客戶的興趣。

中國雜品聯合交易團經營範圍內，大會開幕後幾乎每天都有新出口商品增加。北京樂器廠正計劃將一架新出廠的鋼琴空運來穗陳列。中國交易團也不時接獲各地寄來的新商品的可供外銷的資料和清單，其中包括可印刷書籍雜誌的出版輪轉機。

又訊：廣州星羣藥廠出品的星羣汽水片為新型之含鹽清涼飲料，適合夏日飲用，已暢銷國內外。最近該廠新出產了橙、香蕉、菠蘿和檸檬四種汽水片。現在在交易會上已可購到這些芳香的清涼飲料。

中國的羊絨衫

（記者）

山羊絨是我國的特產之一，每年產量約佔世界總產量的一半。

山羊絨不是一般的山羊毛，而是山羊頸下和腹部的一些柔軟纖細的絨毛。這是高級毛紡織品的珍貴原料，用這種原料作出的織成品——羊絨衫，最主要的優點是質地柔軟、滑爽和保溫力強。無論男女穿上都很華麗大方，婦女們常常喜歡把它用來作赴晚會的女服裝，顯得無上的珍貴，我國的羊絨衫一九五四年在萊比錫國際博覽會上展出時，受到了參觀者的普遍讚美。

山羊絨的天然顏色非常大方美麗，一般地可分為白絨、青絨及紫絨，白絨及青絨可以視消費者的喜愛，染成各種顏色；紫絨的本色呈駝絨色，作成服裝非常大方，爽目怡人，尤其是織成男式織品，顯得分外優雅別緻。但同樣也可以染成不同的顏色。

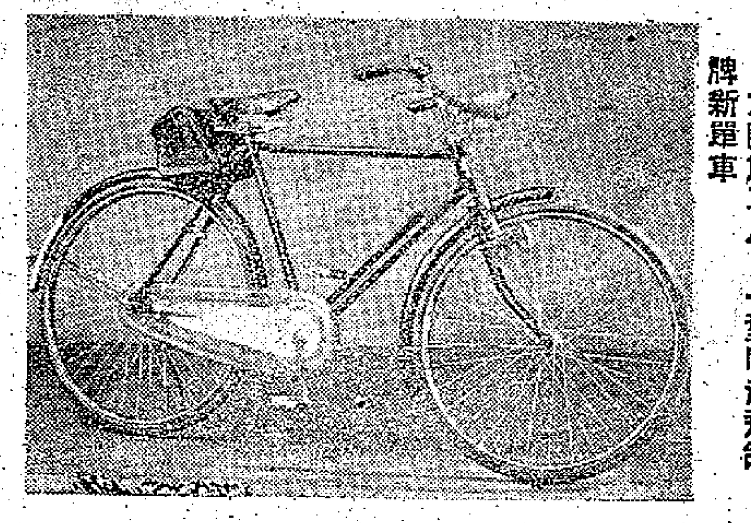
由於我們國家大量生產羊絨，而且數量還在飛速的擴大着，所以加工出來的羊絨衫不僅質地堅牢耐用，而且價格公道。

在這次交易會上，陳列了各種規格的羊絨衫，引起了採購者的廣泛興趣，不久即能在市場上和大家見面。（鍾家盛）

新型單車面世

飛鴿牌比英貨輕便

兩種比英國貨的「三槍」、「來利」牌單車輕便的新型單車在天津自行車廠出世。這兩種新出世的單車是「五八—一」型和「五八—二」型的。車身重量僅為十九點五公斤，比「三槍」、「來利」牌輕；運滑程度超過「來利」。這種單車輕便美觀，車鏈用透明全鏈盒罩着，防止砂塵黏附。這兩種車最近將由天津運到設在廣州的中國出口商品陳列館和交易會商人見面。



左圖為五八—一型國產飛鴿牌新單車

奧地利廠商 對我國機器很讚揚

談生意人多 二三樓臨時被利用

香港奧地利百藤鋼廠代表殷洽對工業館內陳列的國產機器很讚揚。他說：「機器的好壞，我從機器開動發出的聲音中可以聽出來。我試聽解放牌汽車的開動，知道是很好的。」一位曼谷商人說，他以往買過我國製造的明精車床，很不錯，也未聽見用戶說有缺點。

交易會花絮

★四樓設有三十多間交易洽談室，還有一個寬敞的交易洽談廳，現在還是作洽談買賣之用了。但許多商人還是反映：洽談地方不夠用。大會工作人員只好在二樓和三樓展覽廳的空隙處也安置些桌椅，現在那裏也發展成為洽生意之處了。

★二樓陳列的藤竹是我國傳統出口商品，在那個展覽台前也展出一些新商品。有一種用茅竹做成的竹杯，以原來的竹節為底，有的光身雅緻，有的帶耳，都打磨得很精細，有光澤，古樸，令人喜愛。香港商人已訂購一批試銷。民主德國也來索取樣品，他們準備買數十萬打。

★新加坡、吉隆坡和檳城等地，有些商人這次因事不克分身來穗，但又不願失去參加這次交易會的機會，紛紛通過電報與大會聯系，結果也和中國食品聯合交易團達成了多筆交易。

姚璇秋演出潮劇「掃窗會」

唱腔甜舞蹈美讚聲不絕口

廣東省潮劇團最近來穗，特為參加交易會的來賓演出了一場。潮州籍商人聞訊欣喜不已。潮劇名演員姚璇秋這天演出「掃窗會」，她那圓潤的唱腔，細膩的舞蹈，被大家讚不絕口，不少外商也予好評。法商杰克愛朗認為音樂和服裝都很優美，但因沒有外文字幕對劇情了解不透，表示很惋惜。

★「五一」國際勞動節前夕，廣東省和廣州市人民委員會聯合設宴招待來賓，邀請觀勞動節。五一節當天，全體來賓都被邀請到在越秀山運動場舉行的慶祝大會上觀禮。華僑商人和港澳工商界人士看到工人們高舉的生產躍進的圖表和新製成的手扶拖拉機異常興奮。許多外商們也致電慶賀。

使用簡便 色鮮耐晒

UHO DYESTUFFS	友好牌染料
Direct Dyes	直接染料
Direct Fast Dyes	直接耐晒染料
Acid Dyes	酸性染料
Acid-Chrome Dyes	酸性媒介
Basic Dyes	鹽基染料
Sulphur Dyes And Sulphur Vat Dyes	硫化染料及硫化海昌染料
Insoluble Azoic Dyes	不溶性偶氮
Speed Fast Dyes	快色素
Vat Dyes	甕料
DYE-INTERMEDIATES	染料中間體

中國進出口公司天津分公司經營出口

地址：天津河西區建設路171號 電報掛號：6075

香港經銷商：南星工業原料有限公司

印度尼西亞經銷商：中央紡織有限公司，新新貿易公司

柬埔寨經銷商：金邊福安行（香港大藥行）

流行性感冒 藥

千年古方 科學提煉 價格低廉 效力最大

本埠各大藥房均售

香港代理處 德信行有限公司 地址：香港文咸西街38號

中國土產出口公司天津藥材公司經營出口

電報掛號："5085"天津

中國鐵絲鐵釘

馳譽全球

鍍鋅鐵絲：質軟光亮・耐酸力強 拉力適中・包裝堅固 編制刺絲・鐵絲網等 品質有熱搪電度兩種

中國鐵釘：頭尖帽叉圓・光滑不易灣 俗稱一錘进・用者多喜歡 規格有粗細・尺碼有長短 包裝牢又固・運輸保安全

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司 地址：中國天津大沽路114號 電報掛號："SUNDRY"天津

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741